

Safety and Compliance EyeMobile Plus by Tobii Dynavox

1 Safety

The EyeMobile Plus device has been tested and approved as compliant to all the Specifications and Standards listed in 2 *Compliance Information, page 2*. Nevertheless, in order to ensure safe operation of your EyeMobile Plus device, there are a few safety warnings to bear in mind:



No modification of this equipment is allowed



The EyeMobile Plus is not to be used as a life supporting Device, and it shall not be relied on in case of loss of function due to power loss or other causes.



There could be a choking hazard risk if small parts detach from the EyeMobile Plus device.



The EyeMobile Plus device shall not be exposed to or used in rain or weather conditions outside the Technical Specification of the EyeMobile Plus device.



Young children or people with cognitive disabilities should not have access to, or the use of, the EyeMobile Plus device without parental or guardian supervision.



The EyeMobile Plus device shall be used with care when moving around.

1.1 Avoiding Hearing Damage



Permanent hearing loss may occur if earphones, headphones or speakers are used at high volume. To prevent this, the volume should be set to a safe level. You can become desensitized over time to high sound levels which may then sound acceptable yet still could be damaging your hearing. If you experience symptoms such as ringing in your ears, please lower the volume or stop using the earphones/headphones. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

Hearing experts suggest the following measures to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use earphones or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you cannot hear people speaking near you.

To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

1.2 Power Supply and Batteries



The EyeMobile Plus device contains a rechargeable battery. All rechargeable batteries degrade over time. Thus the possible usage times for the EyeMobile Plus after a full charge can become shorter over time than when the device was new.



The EyeMobile Plus device uses a Li-ion Polymer battery.

If you are in a hot environment, be aware that it can affect the ability to charge the battery. The internal temperature has to be between 0 °C/32 °F and 45 °C/113 °F for the battery to charge. If the internal battery temperature raises above 45 °C/113 °F the battery will not charge at all.

Move the EyeMobile Plus device to a cooler environment to let the battery charge properly.



Avoid exposing the EyeMobile Plus device to fire or to temperatures above 60 °C/140 °F. These conditions may cause the battery to malfunction, generate heat, ignite or explode. Be aware that it is possible, in a worst case scenario, for temperatures to reach greater than those stated above in, for example, the trunk of a car on a hot day. So, storing the EyeMobile Plus device, in a hot car trunk could conceivably lead to a malfunction.



Only charge the EyeMobile Plus battery in an ambient temperature of 0 °C/32 °F to 45 °C/113 °F.



Use only the supplied power adapter to charge the EyeMobile Plus device. Using unauthorized power adapters may severely damage the EyeMobile Plus device.



For safe operation of the EyeMobile Plus device, use only charger and accessories approved by Tobii AB.



Do not open, or modify, the casing of the EyeMobile Plus device or of the power supply, since you may be exposed to potentially hazardous electrical voltage. The device contains no serviceable parts. If the EyeMobile Plus device or its accessories are mechanically damaged, **do not to use them**.



If the battery is not charged and the EyeMobile Plus is not connected to the power supply, the EyeMobile Plus device will shut down.



If the Power Supply Cord is damaged it needs to be replaced by Service Personnel only. Do not use the Power Supply Cord until replaced.



Special regulations apply to shipping devices containing Li-ion Polymer batteries. If dropped, crushed, or short-circuited, these batteries can release dangerous amounts of heat and may ignite, and are dangerous in fires.

Please reference IATA regulations when shipping lithium metal or lithium ion batteries or cells: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



The Power adapters shall not be used without an adult or Caregiver supervision.

1.3 Mounting



The EyeMobile Plus should be mounted according to the instructions of the approved mounts used. Tobii AB or its agents are not liable for damage or injuries to a person or its property due to a EyeMobile Plus falling from a mounted configuration. The mounting of a EyeMobile Plus is done entirely at the user's own risk.

1.4 Epilepsy Warning



Some people with **Photosensitive Epilepsy** are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness when exposed to certain flashing lights or light patterns in everyday life. This may happen even if the person has no medical history of epilepsy or has never had any epileptic seizures.

A person with Photosensitive Epilepsy would also be likely to have problems with TV screens, some arcade games, and flickering fluorescent bulbs. Such people may have a seizure while watching certain images or patterns on a monitor, or even when exposed to the light sources of an eye tracker. It is estimated that about 3-5% of people with epilepsy have this type of Photosensitive Epilepsy. Many people with Photosensitive Epilepsy experience an "aura" or feel odd sensations before the seizure occurs. If you feel odd during use, move your eyes away from the eye tracker.

1.5 Infrared Warning



When activated, the EyeMobile Plus emits pulsed infrared (IR) light. Certain medical devices are susceptible to disturbance by IR light and/or radiation. Do not use the EyeMobile Plus when in the vicinity of such susceptible medical devices as their accuracy or proper functionality could be inhibited.

1.6 Magnetic Field Warning



The EyeMobile Plus Magnetic Mounting contains magnets. Magnetic fields may interfere with the function of cardiac pacemakers and implantable cardioverter-defibrillators. As a general rule, maintain a minimum distance of 6 inches (15 centimeters) between any item with magnets and your heart device.

1.7 Child Safety



The EyeMobile Plus is an advanced computer system and electronic device. As such it is composed of numerous separate, assembled parts. In the hands of a child certain of these parts have the possibility of being separated from the device, possibly constituting a choking hazard or another danger to the child.

Young children should not have access to, or use, the device without parental or guardian supervision.

1.8 Do not open EyeMobile Plus



Non-compliance will result in loss of Warranty! There are no user serviceable components inside. Contact Tobii Dynavox Support if your EyeMobile Plus is not working properly.

1.9 Emergency



Do not rely on the device for emergency calls or banking transactions. We recommend having multiple ways to communicate in emergency situations. Banking transactions should only be carried out with a system recommended by, and approved according to the standards of, your bank.

1.10 Windows Control



Some people may experience a certain amount of fatigue (due to intentional eye focusing and hard concentration) or even a dryness of the eyes (due to less frequent blinking) when first getting used to Windows Control. If you are experiencing fatigue or dry eyes start off slowly and limit the length of your Windows Control sessions to your comfort level. Remoisturizing eye drops can be helpful to combat dryness.

1.11 Third Party



Any use of the EyeMobile Plus outside the intended use and together with any third party software or hardware that changes the intended use is a risk and nothing that Tobii AB can take any responsibility for.

1.12 Environmental Control



The Programmable IR Remote Control — Environmental Control Unit (ECU) is not to be relied on as the only method of interaction with IR controlled devices.

2 Compliance Information



The EyeMobile Plus is CE-marked, indicating compliance with the essential health and safety requirements set out in European Directives..

2.1 FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Modifications not expressly approved by Tobii AB could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a wall outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for assistance.

2.2 Industry Canada Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE Statement

The EyeMobile Plus complies with the following Directives:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standards

The EyeMobile Plus complies with the following standards:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004

- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Customer Support

For support, please contact your local representative or Tobii Dynavox Support. In order to receive assistance as quickly as possible, make sure you have access to your EyeMobile Plus and, if possible, an Internet connection. You should also be able to supply the serial number of the device, which you find on the back of the device. Find our Support pages online at: www.tobiidynavox.com or www.myTobiiDynavox.com.

4 Disposing of the EyeMobile Plus

Do not dispose of the EyeMobile Plus in general household or office waste. Follow your local regulations for the disposal of electrical and electronic equipment.

Deutsch

Sicherheit und Einhaltung von Vorschriften EyeMobile Plus von Tobii Dynavox

1 Sicherheit

Das EyeMobile Plus wurde getestet und zugelassen und entspricht allen Spezifikationen und Standards, siehe 2 *Zertifizierungsinformationen*, Seite 4. Um einen sicheren Betrieb des EyeMobile Plus zu gewährleisten, sind jedoch einige Warnhinweise zu beachten:



Es dürfen keine Modifikationen an dieser Ausrüstung vorgenommen werden.



Das EyeMobile Plus ist nicht als lebensunterstützendes Gerät zu verwenden und im Falle eines Funktionsverlustes durch Stromausfall oder andere Ursachen ist auf das Gerät kein Verlass.



Sollten sich kleine Teile vom EyeMobile Plus lösen, könnte das Risiko einer Erstickungsgefahr bestehen.



Das EyeMobile Plus darf keinem Regen ausgesetzt und nicht in Wetterverhältnissen genutzt werden, die nicht den technischen Daten des EyeMobile Plus entsprechen.



Kleine Kinder oder Menschen mit geistiger Behinderung sollten das EyeMobile Plus ohne Aufsicht durch Erziehungsberechtigte bzw. Assistenz weder erreichen noch benutzen dürfen.



Achten Sie besonders auf das EyeMobile Plus, wenn Sie sich damit bewegen.

1.1 Vermeidung von Hörschäden



Wenn Kopfhörer oder Lautsprecher mit zu hoher Lautstärke verwendet werden, kann ein dauerhafter Hörverlust die Folge sein. Um dies zu vermeiden, stellen Sie einen ungefährlichen Lautstärkepegel ein. Es ist zwar möglich, dass Sie sich im Laufe der Zeit an zu hohe Lautstärken gewöhnen und diese nicht als störend empfinden. Dadurch laufen Sie jedoch Gefahr, Ihren Hörsinn zu schädigen. Wenn Sie Symptome wie Pfeifgeräusche im Ohr bemerken, verringern Sie die Lautstärke oder sehen Sie von einer Kopfhörernutzung ab. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann es zu einer Beeinträchtigung des Hörvermögens kommen.

Spezialisten empfehlen folgende Maßnahmen zum Schutz des Gehörs:

- Beschränken Sie die Dauer, über die Sie Kopfhörer mit hoher Lautstärke nutzen.
- Erhöhen Sie nach Möglichkeit nicht die Lautstärke, um Störgeräusche in der Umgebung auszublenden.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie Personen in Ihrer Nähe nicht verstehen können.

So erreichen Sie einen ungefährlichen Lautstärkepegel:

- Stellen Sie eine niedrige Lautstärke ein.
- Erhöhen Sie die Lautstärke allmählich, bis Sie den Klang verzerrungsfrei und deutlich wahrnehmen können.

1.2 Netzteil und Akkus



Das EyeMobile Plus enthält einen wiederaufladbaren Akku. Bei allen Akkus lässt die Leistung mit der Zeit nach. Deshalb kann die mögliche Nutzungszeit des EyeMobile Plus nach vollständigem Laden mit der Zeit kürzer sein als noch bei dem neuen Gerät.



Das EyeMobile Plus arbeitet mit einem Lithium-Ionen-Akku.

Sollten Sie sich in einer sehr warmen Umgebung aufhalten, kann es zu Beeinträchtigungen beim Laden des Akkus kommen. Die Innentemperatur des Akkus sollte zwischen 0 °C/32 °F und 45 °C/113 °F liegen, damit er geladen werden kann. Wenn die Akkutemperatur auf über 45 °C/113 °F ansteigt, wird der Akku nicht geladen.

Bringen Sie in diesem Fall das EyeMobile Plus in eine kühlere Umgebung, damit der Akku korrekt geladen werden kann.



Das EyeMobile Plus darf weder Feuer noch Temperaturen über 60 °C/140 °F ausgesetzt werden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen des Akkus, einer Hitzeentwicklung, Entzündung oder Explosion kommen. Hinweis: In bestimmten Situationen, z.B. im Kofferraum eines Autos an einem heißen Tag, kann der genannte Temperaturbereich im ungünstigsten Fall überschritten werden. Wird das EyeMobile Plus in einem aufgeheizten Kofferraum aufbewahrt, können daher Fehlfunktionen auftreten.



Laden Sie den Akku des EyeMobile Plus nur bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C/32 °F bis 45 °C/113 °F.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil, um das EyeMobile Plus zu laden. Die Verwendung eines nicht autorisierten Netzadapters kann schwere Beschädigungen des EyeMobile Plus zur Folge haben.



Um für das EyeMobile Plus einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, verwenden Sie ausschließlich Ladegerät und Zubehörteile, die von Tobii AB zugelassen wurden.




Öffnen oder modifizieren Sie nicht das Metallgehäuse des EyeMobile Plus oder des Netzteils. Andernfalls können Sie sich potenziell gefährlicher elektrischer Spannung aussetzen. Das Gerät enthält keine Komponenten, die gewartet werden können. Wenn das EyeMobile Plus oder das Zubehör mechanisch beschädigt ist, **darf es nicht verwendet werden**.




Wenn weder der Akku geladen noch das EyeMobile Plus an das Netzteil angeschlossen ist, schaltet sich das EyeMobile Plus ab.




Ist das Kabel des Netzteils beschädigt, darf es nur von Fachpersonal ausgewechselt werden. Verwenden Sie das Netzkabel solange nicht, bis es ausgewechselt wurde.


 Für den Transport von Geräten mit Li-Ion-Akkus gelten spezielle Vorschriften. Diese Akkus können gefährliche Mengen an Hitze abgeben, sich entzünden und Feuer auslösen, wenn sie herunterfallen, zerstört oder kurzgeschlossen werden.
Bitte beachten Sie die IATA-Vorschriften beim Versand von Lithium-Metall- oder Lithium-Ionen-Akkus oder -Zellen: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Die Netzteile dürfen nur unter der Aufsicht eines Erziehungsberechtigten oder einer Pflegeperson verwendet werden.

1.3 Montage


 Die Montage des EyeMobile Plus muss unter Verwendung einer der laut Anleitung geeigneten Halterungen erfolgen. Tobii AB oder seine Vertreter haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die dadurch verursacht werden, dass das EyeMobile Plus sich aus einer Anbringvorrichtung löst und herunterfällt. Der Benutzer trägt bei der Montage eines EyeMobile Plus das alleinige Risiko.

1.4 Warnhinweis zu Epilepsie


 Bestimmte Personen mit **lichtempfindlicher Epilepsie** können epileptische Anfälle oder eine Bewusstlosigkeit erleiden, wenn sie im alltäglichen Leben spezielle Lichtblinkelemente oder Lichtmuster wahrnehmen. Dies kann auch dann der Fall sein, wenn bei diesen Personen noch keine epileptischen Symptome beobachtet wurden oder epileptische Anfälle aufgetreten sind.

Eine Person mit lichtempfindlicher Epilepsie reagiert mit großer Wahrscheinlichkeit empfindlich auf Fernsehbilder, einige Computerspiele und flackernde Leuchtstoffröhren. Bei diesen Personen können Anfälle auftreten, wenn sie bestimmte Bilder oder Muster auf einem Bildschirm betrachten oder wenn sie den Lichtquellen eines Eye Trackers ausgesetzt sind. Schätzungen zufolge leiden 3-5% aller Epileptiker an lichtempfindlicher Epilepsie. Viele Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie erleben vor Auftreten eines Anfalls eine „Aura“ oder haben merkwürdige Empfindungen. Bewegen Sie Ihre Augen vom Eyetracker weg, wenn es bei Ihnen zu merkwürdigen Empfindungen kommt.


1.5 Warnhinweis zum Infrarotsignal

 Im aktivierten Zustand gibt das EyeMobile Plus gepulstes Infrarotlicht (IR) aus. Bestimmte medizinische Geräte werden durch IR-Licht und bzw. oder -Strahlung gestört. Verwenden Sie das EyeMobile Plus nicht in der Nähe solcher medizinischer Geräte. Andernfalls kann deren Genauigkeit oder korrekte Funktionsweise beeinträchtigt werden.

1.6 Warnhinweis zum Magnetfeld

 Die magnetische Befestigung des EyeMobile Plus enthält Magnete. Durch Magnetfelder kann die Funktion von Herzschrittmachern und implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren gestört werden. In der Regel sollten Sie stets einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Ihrem Implantat und irgendwelchen magnetischen Gegenständen einhalten.

1.7 Sicherheit von Kindern


 Das EyeMobile Plus ist ein modernes Computersystem und elektronisches Gerät. Als solches ist es aus zahlreichen Einzelteilen gefertigt. In Kinderhänden können bestimmte Einzelteile vom Gerät getrennt werden, wodurch möglicherweise Erstickungsgefahr oder eine andere Gefahr für das Kind besteht.

Kleine Kinder sollten das Gerät ohne Aufsicht durch Erziehungsberechtigte weder erreichen noch benutzen können.


1.8 Das EyeMobile Plus nicht öffnen

 Bei Nichteinhaltung entfällt der Garantieanspruch! Im Inneren des Gerätes befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Kontaktieren Sie Tobii Dynavox Support, wenn Ihr EyeMobile Plus nicht einwandfrei funktioniert.


1.9 Notsituation

 Nutzen Sie das Gerät nicht als einzige Möglichkeit für Notrufe oder Bankgeschäfte. Wir empfehlen Ihnen, für Notsituationen mehrere Kommunikationsmöglichkeiten bereitzuhalten. Bankgeschäfte sollten ausschließlich mit einem System ausgeführt werden, das von Ihrer Bank empfohlen wurde und den Standards des Instituts entspricht.


1.10 Windows Control

 Bei einigen Menschen können Ermüdungserscheinungen (auf Grund bewusster Fokussierung der Augen und starker Konzentration) oder Trockenheit der Augen auftreten (durch selteneres Blinkeln), wenn die Nutzung des Windows Control neu für sie ist. Wenn Ermüdungserscheinungen oder Trockenheit der Augen auftreten, beginnen Sie mit einer zurückhaltenden Nutzung des Windows Control und beschränken Sie die Nutzungsdauer auf ein für Sie angenehmes Maß. Bei trockenen Augen können Augentropfen zur Befeuchtung der Augenoberfläche helfen.

1.11 Nutzung in Verbindung mit Dritten

 Die Verwendung des EyeMobile Plus außerhalb der vorgesehenen Nutzung und mit Software oder Hardware von Dritten, durch die die vorgesehene Verwendung verändert wird, stellt ein Risiko dar und Tobii AB kann in diesen Fällen keinerlei Verantwortung übernehmen.

1.12 Umfeldsteuerung

 Die programmierbare IR-Fernbedienung (Environmental Control Unit, ECU) sollte nicht als alleinige Steuerungsmöglichkeit von IR-gesteuerten Geräten verwendet werden.

2 Zertifizierungsinformationen



Das EyeMobile Plus trägt das CE-Zeichen und ist damit gemäß der EU-Richtlinien zu notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen zertifiziert.

2.1 FCC-Bestimmungen

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Das Gerät darf unter den beiden folgenden Bedingungen genutzt werden: (1) Dieses Gerät darf keine Störeinstrahlungen verursachen und (2) dieses Gerät muss externen Störeinstrahlungen widerstehen können. Dazu zählen auch Störeinstrahlungen, die sich in unerwünschter Weise auf den Betrieb auswirken.



Durch vorgenommene Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Tobii AB genehmigt wurden, kann der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts gemäß den FCC-Bestimmungen verlieren.

Diese Ausrüstung wurde unter Berücksichtigung der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen getestet und zugelassen. Diese Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz gegenüber Störeinstrahlungen bei einer Installation im Wohnbereich. Diese Ausrüstung erzeugt, nutzt und sendet potenziell Hochfrequenzenergie aus, die Störungen bei Funkübertragungen verursachen kann, wenn das Gerät nicht gemäß den Vorgaben im Benutzerhandbuch installiert und verwendet wird.

Störeinstrahlungen in bestimmten Installationen können jedoch nicht prinzipiell ausgeschlossen werden. Wenn diese Ausrüstung Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen lassen, sollte der Benutzer die Störeinstrahlungen auf folgende Weise beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie deren Position.
- Verstärken Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer anderen Steckdose, sodass nicht derselbe Stromkreis wie für den Empfänger genutzt wird.
- Wenden Sie sich zwecks Hilfestellung an Fachpersonal für Radio- und Fernsehtechnik.

2.2 Industry Canada Statement

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht den Vorgaben von Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-Bestimmungen

EyeMobile Plus entspricht den folgenden Normen:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Normen

EyeMobile Plus entspricht den folgenden Normen:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Kundendienst

Um technische Hilfestellung zu erhalten, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Tobii Dynavox Support. Damit wir Ihnen so schnell wie möglich helfen können, sollten Sie Ihr EyeMobile Plus bereithalten sowie nach Möglichkeit über eine Internetverbindung verfügen. Halten Sie außerdem die Seriennummer Ihres Gerätes bereit. Diese finden Sie auf der Geräterückseite. Sie finden unsere Support-Seiten online auf: www.tobii.com bzw. www.myTobiiDynavox.com.

4 Entsorgung von EyeMobile Plus

Der EyeMobile Plus darf nicht mit normalen Haushalts- oder Büroabfällen entsorgt werden. Richten Sie sich beim Entsorgen nach den geltenden Bestimmungen für elektrische und elektronische Geräte.

Dansk

Sikkerhed og overholdelse EyeMobile Plus af Tobii Dynavox

1 Sikkerhed

EyeMobile Plus-enheden er afprøvet og fundet i overensstemmelse med alle specifikationer og standarder anført i 2 *Overensstemmelsesoplysninger, side 6*. Der findes dog nogle sikkerhedsadvarsler, som du skal være opmærksom på for at sikre, at EyeMobile Plus benyttes på en sikkerhedsmæssigt forsvarlig måde:



Udstyret må ikke ændres på nogen måde



EyeMobile Plus kan ikke anvendes til livsbevarende støtte og det kan ikke regnes med i forhold til manglende funktionalitet som følge af strømsvigt eller andre årsager.



Det kan medføre kvælningfare, hvis smådele løsriveres fra EyeMobile Plus-enheden.



EyeMobile Plus-enheden må ikke udsættes for eller anvendes i regn eller under vejforhold, der falder uden for de tekniske specifikationer for EyeMobile Plus-enheden.



Små børn eller personer med kognitive handicap må ikke have adgang til eller bruge EyeMobile Plus-enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.



EyeMobile Plus skal behandles med forsigtighed under transport.

1.1 Undgåelse af høreskader



Der kan opstå permanent høretab, hvis øretelefoner, hovedtelefoner eller højttalere bruges ved høj lydstyrke. For at undgå dette skal lydstyrken indstilles på et passende niveau. Du kan med tiden blive mindre følsom over for høje lyd niveauer, som så virker acceptable, på trods af at de stadig kan skade hørelsen. Hvis du oplever symptomer som eksempelvis ringen for ørerne, skal du reducere lydstyrken og holde op med at bruge øre-/hovedtelefonerne. Jo højere lydstyrken er, des kortere tid går der, før din hørelse lider skade.

Hørespecialister har følgende anbefalinger til beskyttelse af hørelsen:

- Begræns tidsrummet, hvor du bruger øre- eller hovedtelefoner ved høj lydstyrke.
- Undgå at skrue op for lydstyrken for at overdøve støj i omgivelserne.
- Skru ned for lydstyrken, hvis du ikke kan høre folk tale tæt på dig.

Sådan finder du et passende niveau for lydstyrken:

- Indstil lydstyrken på et lavt niveau.
- Skru langsomt op for lyden, indtil du kan høre den klart og tydeligt uden forvrængning.

1.2 Strømforsyning og batterier



EyeMobile Plus-enheden indeholder et genopladeligt batteri. Alle genopladelige batterier forringes med tiden. Derfor kan den mulige anvendelsestid af EyeMobile Plus, efter den er fuldt opladet, med tiden blive kortere, end da enheden var ny.



EyeMobile Plus-enheden bruger et li-ion-polymer-batteri.

Vær opmærksom på, at varme omgivelser kan påvirke batteriets evne til at oplade. Den interne temperatur skal ligge mellem 0 °C og 45 °C for, at batteriet kan oplade. Hvis den interne batteritemperatur stiger til over 45 °C, oplader batteriet slet ikke.

Flyt EyeMobile Plus-enheden til et køligere sted for at oplade batteriet korrekt.



Undgå at udsætte EyeMobile Plus-enheden for ild eller temperaturer over 60 °C/140 °F. Dette kan bevirke, at batteriet ikke fungerer, eller at det genererer varme, antændes eller eksploderer. Vær opmærksom på, at temperaturen i værste fald kan overstige ovennævnte temperaturgrænse – for eksempel i bagagerummet på en bil på en varm dag. Opbevaring af EyeMobile Plus-enheden i et varmt bagagerum på en bil kan medføre funktionsfejl.




Oplad kun EyeMobile Plus-batteriet under en omgivende temperatur mellem 0 °C og 45 °C.





Anvend kun den medfølgende strømadapter til at oplade EyeMobile Plus-enheden. Anvendelse af ikke-godkendte strømadaptere kan beskadige EyeMobile Plus-enheden betydeligt.




For at sikre at EyeMobile Plus-enheden benyttes på en sikkerhedsmæssigt forsvarlig måde, må der kun anvendes oplader, batterier og tilbehør, som er godkendt af Tobii AB.


 Undlad at åbne eller ændre EyeMobile Plus-enhedens kabinet eller strømforsyning, da du derved risikerer at udsætte dig selv for potentiel sundhedsfarlig elektrisk spænding. Enheden indeholder in-gena dele, som skal vedligeholdes. Hvis der sker mekanisk skade på EyeMobile Plus-enheden eller tilbehøret, må de **ikke anvendes**.

 Hvis batteriet ikke er ladet op, eller EyeMobile Plus ikke er tilsluttet til strømforsyningen, lukker EyeMobile Plus-enheden ned.

 Hvis strømledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af en servicemedarbejder. Undgå anvendelse af strømledningen indtil den er udskiftet.

 Der gælder særlige regler for forsendelse af enheder med li-ion-polymer-batterier. Hvis disse batterier tabes, knuses eller kortsluttes, da kan de frigive farlige mængder af varme og der kan gå ild i dem, hvorved de også er farlige i tilfælde af ildbrand.


Se IATA-regulativene, inden litium-metal eller litium-ion-batterier eller -celler sendes: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Strømadapterne må ikke anvendes uden en voksen eller værges overvågning.

1.3 Montering


 EyeMobile Plus skal monteres i henhold til anvisningerne for det godkendte beslag. Tobii AB eller dennes repræsentanter kan ikke holdes ansvarlige for skade eller personskade eller skade på ejendom som følge af, at EyeMobile Plus falder ned fra den monterede opsætning. Montering af EyeMobile Plus foregår helt på brugerens eget ansvar.

1.4 Epilepsiadvarsel:

 Visse personer med **fotosensitiv epilepsi** kan få epileptiske anfald eller miste bevidstheden, når de udsættes for visse typer almindeligt forekommende blinkende lys eller lysmønstre. Dette kan ske, selvom personen ikke lider af epilepsi eller aldrig har haft epileptiske anfald.

Et menneske med fotosensitiv epilepsi har sandsynligvis også problemer med tv-skærme, visse arkadespil og blinkende fluorescerende pærer. Disse personer kan få et anfald, når de ser visse billeder eller mønstre på en skærm, eller når de udsættes for lyskilderne fra en øjenstyringsenhed. Det anslås, at ca. 3-5 % af de mennesker, der har epilepsi, lider af den form for fotosensitiv epilepsi. Mange, der lider af fotosensitiv epilepsi, oplever en "aura" eller underlig fornemmelse, lige før anfaldet opstår. Hvis du føler dig underligt tilpas under brug, skal du flytte øjnene væk fra skærmen.


1.5 Advarsel vedrørende infrarødt lys

 Når EyeMobile Plus er aktiveret, udsender den pulserende infrarødt lys (IR). Visse medicinske anordninger er følsomme over for forstyrrelser fra infrarødt lys og/eller stråling. Anvend derfor ikke EyeMobile Plus i nærheden af sådanne medicinske anordninger, da dette kan hæmme anordningernes nøjagtighed og funktionsdygtighed.

1.6 Advarsel om magnetfelt


 Det Magnetiske Monteringssystem, der medfølger EyeMobile Plus, indeholder magneter. Magnetfelter kan påvirke funktionen af pacemakere til hjertet og implanterede hjertedefibrillatorer. Som en generel regel bør du holde en afstand på 15 centimeter mellem en enhed med magneter og din hjerteenhed.

1.7 Børnesikkerhed


 EyeMobile Plus er et avanceret computersystem og elektronisk enhed. Derfor består den af mange separate dele, der er samlet. Hvis et barn får fat i enheden, er der en risiko for, at nogle af enkeltdele falder af. Disse dele kan udgøre en kvælningfare eller udsætte barnet for andre farer.

Små børn må ikke have adgang til eller bruge enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.


1.8 Adskil ikke EyeMobile Plus

 Gøres dette, vil Garantien gå tabt. Der er ingen komponenter indeni, som brugere kan anvende eller reparere. Kontakt Tobii Dynavox Support, hvis din EyeMobile Plus ikke fungerer korrekt.


1.9 Nødtilfælde

 Undlad at bruge enheden til nødopkald eller banktransaktioner. Vi anbefaler, at der rådes over flere kommunikationsmetoder i tilfælde af en nødsituation. Banktransaktioner må kun gennemføres med et system, som din bank anbefaler, og som er godkendt i henhold til bankens standarder.


1.10 Windows Control

 Nogle mennesker kan opleve en vis mængde træthed (som følge af bevidst fokusering med øjet og hård koncentration) eller sågar tørre øjne (som følge af færre blink), når de først begynder at bruge Windows Control. Hvis du oplever, at du bliver træt eller dine øjne tørrer ud, så start langsomt og begræns den mængde tid, du bruger på dine sessioner med Windows Control, til et niveau du finder behageligt. Fugtgivende øjendråber kan hjælpe med at bekæmpe udtørrede øjne.

1.11 Tredjemand

 Al anvendelse af EyeMobile Plus ud over den tilsigtede brug og sammen med software eller hardware fra tredjemand, som ændrer den tiltænkte brug, foretages på egen risiko, og Tobii AB påtager sig intet ansvar herfor.

1.12 Kontrol af omgivelser

 Den programmerbare infrarøde fjernbetjening – Miljøstyringsenhed (ECU) skal ikke stoles på som den eneste form for samvirke med IR-kontrollerede enheder.

2 Overensstemmelsesoplysninger



EyeMobile Plus er CE-mærket, hvilket indikerer overholdelse af de væsentlige helbreds- og sikkerhedskrav i EU-direktiverne.

2.1 FCC-erklæring

Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 af FCC-reglerne. Anvendelse sker under iagttagelse af følgende to betingelser: 1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens og 2) enheden skal kunne modtage interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.



Ændringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Tobii AB, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret i henhold til FCC-reglerne.

Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed i klasse B i overensstemmelse med del 15 i de amerikanske FCC-regler. Disse grænser er sat for at give en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens fra andet elektrisk udstyr i hjemmet. Dette udstyr generer, anvender og kan udsende radiofrekvensenergi, som kan forårsage skadelig interferens på radiokommunikationstjenester, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med de medfølgende anvisninger.

Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelsen, hvilket kan konstateres ved at tænde og slukke for udstyret, kan brugeren forsøge at afhjælpe problemet på en af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Anbring udstyret og modtageren længere fra hinanden.
- Slut udstyret til et andet netstik end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

2.2 Erklæring fra Industry Canada

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med Canadas direktiv ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-erklæring

EyeMobile Plus overholder følgende standarder:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standarder

Enheden EyeMobile Plus overholder følgende standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Kundesupport

Hvis du har brug for hjælp, bedes du kontakte din lokale repræsentant eller Tobii Dynavox Support. For at få hjælp hurtigst muligt skal du sørge for at have adgang til din EyeMobile Plus og om muligt også til internet. Du skal også kunne give serienummeret på enheden, hvilket du kan finde på bagsiden af enheden. Find vores supportsider på: www.tobiidynavox.com eller www.myTobiiDynavox.com.

4 Bortskaffelse af EyeMobile Plus

Bortskaf ikke EyeMobile Plus sammen med almindeligt husholdningsaffald eller kontoraffald. Følg de lokale regler for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

Norsk

Sikkerhet og samsvar EyeMobile Plus av Tobii Dynavox

1 Sikkerhet

EyeMobile Plus-enheten er testet og godkjent iht. alle spesifikasjonene og standardene som er beskrevet i 2 *Informasjon om overholdelse*, side 8. For å sikre at EyeMobile Plus-enheten fungerer på en sikker måte, er det imidlertid noen sikkerhetsadvarsler du bør være klar over:



Det er ikke tillatt å modifisere dette utstyret



EyeMobile Plus skal ikke brukes som livsopprettende utstyr, og skal ikke stoles på i tilfelle funksjonsfeil pga. strømbrudd eller andre årsaker.



Det kan oppstå kvelningsfare hvis små deler løsner fra EyeMobile Plus-enheten.



EyeMobile Plus-enheten skal ikke eksponeres for eller brukes i regn, eller brukes under værforhold som ikke omfattes av EyeMobile Plus-enhetens tekniske spesifikasjoner.



Unge barn eller personer med kognitive funksjonsnedsettelse skal ikke ha tilgang til eller bruke EyeMobile Plus-enheten uten oppsyn av foreldre eller foresatte.



EyeMobile Plus-enheten skal brukes med varsomhet i bevegelse.

1.1 Slik unngår du hørselsskader



Permanent hørselstap kan oppstå hvis øreplugg, hodetelefoner eller høyttalere brukes med høyt volum. Volumet må derfor stilles inn på et sikkert nivå for å unngå dette. Du kan bli ufølsom over tid for høye lydnivåer som deretter virker akseptable, men kan fremdeles skade hørselen din. Hvis du erfarer symptomer som f.eks. ringelyder i ørene, reduser volumet eller slutt å bruke ørepluggene/hodetelefonene. Desto høyere volum, desto mindre tid er nødvendig før hørselen din kan bli skadet.

Hørselseksperter foreslår følgende tiltak for å beskytte hørselen:

- Begrens tiden du bruker øreplugg eller hodetelefoner med høyt volum.
- Ikke skru opp volumet for å stenge ute støy fra omgivelsene.
- Skru volumet ned hvis du ikke kan høre mennesker som taler i nærheten av deg.

Slik får du et sikkert volumnivå:

- Sett volumkontrollen på lav styrke.
- Øk lyden sakte helt til du kan høre komfortabelt og klart, uten forstyrrelser.

1.2 Strømforsyning og batterier



EyeMobile Plus-enheten inneholder et oppladbart batteri. Alle oppladbare batterier forringes med tiden. Mulig brukstid for EyeMobile Plus etter at batteriet er fulladet, kan derfor med tiden bli kortere enn da enheten var ny.



EyeMobile Plus-enheten bruker et litium-ion-polymer-batteri.

Hvis du befinner deg i varme omgivelser, må du være klar over at dette kan påvirke batteriets ladeevne. Den innvendige temperaturen må være mellom 0 °C og 45 °C for at batteriet skal lades. Hvis batteriets innvendige temperatur overstiger 45 °C, vil det ikke lades i det hele tatt.


Flytt EyeMobile Plus-enheten til kaldere omgivelser slik at batteriet kan lades skikkelig.





Unngå å eksponere batteriet for flammer eller temperaturer over 60 °C. Slike forhold kan gjøre at batteriet slutter å virke, at det blir varmt, tar fyr eller eksploderer. Vær oppmerksom på at temperaturen i f.eks. bagasjerommet til bilen på en varm dag i verste fall kan bli høyere enn det som er angitt ovenfor. Når du oppbevarer EyeMobile Plus-enheten i et varmt bagasjerom, kan det derfor føre til feil.




EyeMobile Plus-batteriet skal kun lades i en omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 45 °C.


 Bruk kun den medfølgende strømforsyningen for å lade EyeMobile Plus-enheten. Bruk av andre uautoriserte strømadaptore kan skade EyeMobile Plus-enheten alvorlig.

 Bruk bare lader, batteri og tilbehør godkjent av Tobii AB for sikker bruk av EyeMobile Plus-enheten.

 Du må ikke åpne eller modifisere dekslet til EyeMobile Plus-enheten eller strømforsyningen. Du kan bli utsatt for potensielt farlig elektrisk spenning. Enheten inneholder ingen deler som må vedlikeholdes. Hvis EyeMobile Plus-enheten eller dens tilbehør er mekanisk skadet, **må du ikke bruke utstyret**.

 Hvis batteriet ikke er ladet, og EyeMobile Plus ikke er koblet til strømforsyningen, vil EyeMobile Plus-enheten slås av.


 Hvis strømforsyningsledningen er skadet, må den skiftes av servicepersonell. Ikke ta i bruk strømforsyningsledningen før den er blitt skiftet ut.

 Spesielle forskrifter gjelder ved forsendelse av enheter som inneholder litium-ion-polymer-batterier. Disse batteriene kan frigjøre farlig varmemengde og kan antennes hvis de slippes, knuses eller kortsluttes. Batteriene er farlige i kontakt med flammer.

Les IATA-forskriftene når du sender litium-metall- eller litium-ion-batterier eller -celler: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Strømforsyningene må ikke brukes uten tilsyn av en voksen eller annen tilsynsansvarlig person.

1.3 Montering


 EyeMobile Plus skal monteres i henhold til anvisningene for de godkjente festene som benyttes. Tobii AB eller Tobiis forhandlere skal ikke holdes ansvarlige for skader på produkter, personer eller eiendeler som oppstår hvis en EyeMobile Plus faller ned fra montert konfigurasjon. Montering av en EyeMobile Plus gjøres utelukkende på brukerens egen risiko.

1.4 Epilepsiadvarsel


 Enkelte personer med **fotosensitiv epilepsi** er mottakelige for epileptiske anfall eller tap av bevissthet hvis de blir utsatt for visse blinkende lys eller lysmønstre i dagliglivet. Dette kan skje selv om personen ikke har en epileptisk sykehistorie eller aldri har hatt epileptiske anfall.

En person med fotosensitiv epilepsi har sannsynligvis også problemer med TV-skjermer, noen dataspill og blinkende fluorescerende lyspærer. Slike personer kan få anfall mens de ser spesielle bilder eller mønstre på en skjerm, eller når de blir utsatt for lyset fra øyestylingen. Det estimeres at rundt 3-5 % av mennesker med epilepsi har denne typen av fotosensitiv epilepsi. Mange personer med fotosensitiv epilepsi opplever en "aura" eller får merkelige fornemmelser før anfallet inntreffer. Hvis du ikke føler deg bra under bruk, flytt øynene bort fra øyestylingen.


1.5 Infrarød-advarsel

 Når dette er aktivert, avgir EyeMobile Plus infrarødt (IR) lys. Visse medisinske apparater er mottakelige for forstyrrelser fra IR-lys og/eller stråling. Bruk ikke EyeMobile Plus når du er i nærheten av slike medisinske enheter da dette kan forstyrre presisjonen eller funksjonen til disse.

1.6 Advarsel om magnetisk felt


 De magnetiske festene til EyeMobile Plus-enheten inneholder magneter. Magnetiske felt kan forstyrre funksjonen til pacemakere og implanterte hjertestartere. Som en generell regel bør man sørge for en avstand på 15 cm mellom en enhet med magneter og hjerteinnretningen.

1.7 Barnesikkerhet


 EyeMobile Plus er en avansert datamaskin og elektronisk enhet. Den består av en rekke separat monterte deler. I hendene på et barn kan noen av disse delene være mulige å skille fra enheten og dermed utgjøre en kvelningsfare eller andre farer for barnet.

Unge barn må derfor ikke ha tilgang til, eller bruke, enheten uten oppsyn av foreldre eller en voksen person.

1.8 EyeMobile Plus må ikke åpnes.

 Dersom dette ikke overholdes, vil det føre til tap av garantien. Ingen av komponentene skal repareres på egen hånd. Kontakt Tobii Dynavox Support dersom din EyeMobile Plus ikke fungerer som den skal.


1.9 Nødssituasjoner

 Du skal ikke stole på enheten for nødoppkall eller banktransaksjoner. Vi anbefaler å ha flere måter å kommunisere på i nødssituasjoner. Banktransaksjoner bør utføres via et system anbefalt av og godkjent av banken i henhold til gjeldende bankstandarder.


1.10 Windows Control

 Noen personer kan oppleve en viss tretthet (grunnet fokusering med øynene og hard konsentrasjon) eller tørrhet i øynene (grunnet mindre blinking) når de venter seg til Windows Control. Hvis du opplever tretthet eller tørre øyne, bør du starte forsiktig og begrense lengden på Windows Control-øktene. Fuktighetsgivende øyedråper kan motvirke tørrhet.

1.11 Tredjeparter

 All bruk av EyeMobile Plus utenfor tilsiktet område og sammen med tredjeparts programvare eller maskinvare som forandrer tiltenkt bruk er en risiko, og Tobii AB kan ikke ta ansvar for dette.

1.12 Omgivelseskontroll

 Den programmerbare IR-fjernkontrollen — Omgivelseskontrollenheten (ECU), skal ikke være den eneste mulige interaksjonsmetoden for IR-styrte enheter.

2 Informasjon om overholdelse



EyeMobile Plus er CE-merket. Dette angir samsvar med grunnleggende helse- og sikkerhetskrav fastsatt i EU-direktiver.

2.1 FCC-erklæring

Denne enheten er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglene. Drift er underlagt følgende til betingelser: (1) denne enheten kan forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må ta enhver interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.



Endringer som ikke uttrykkelig er godkjent av Tobii AB, kan gjøre at brukeren mister retten til å benytte utstyret i henhold til FCC-reglene.

Denne utstyret er testet og funnet i samsvar med grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 i FCC-regelverket. Disse grensene er satt for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig elektronisk støy i boliginstallasjoner. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes iht. instruksjonene, forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjoner.

Det gis imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens for radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, bør brukeren forsøke å korrigere interferensen gjennom ett eller flere av følgende tiltak:

- Rett mottakerantennen en annen vei, eller flytt den.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn det mottakeren er koblet til.
- Få hjelp av forhandleren eller en radio/TV-tekniker.

2.2 Industry Canada-erklæring

Dette digitale apparatet i klasse B overholder kanadiske ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-deklarasjon

EyeMobile Plus samsvarer med følgende direktiver:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standarder

EyeMobile Plus samsvarer med følgende standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Kundestøtte

Kontakt lokal representant eller Tobii Dynavox Support for støtte. For å få hjelp så raskt som mulig, må du forvisse deg om at du har tilgang til EyeMobile Plus og, hvis mulig, en internetforbindelse. Du bør også kunne oppgi serienummeret til enheten som du finner på baksiden av enheten. Finn støttesidene våre på: www.tobiidynavox.com eller www.mytobiidynavox.com.

4 Kassering av EyeMobile Plus

EyeMobile Plus skal ikke kastes i husholdnings- eller kontoravfallet. Følg de lokale forskriftene for fjerning av elektrisk og elektronisk avfall.

Svenska

Säkerhet och överensstämelse EyeMobile Plus av Tobii Dynavox

1 Säkerhet

EyeMobile Plus-enheten har testats och godkänns som överensstämmande med alla specifikationer och standarder som anges i 2 *Information om överensstämelse, sida 10*. I syfte att garantera en säker användning av EyeMobile Plus finns det emellertid några sikkerhetsvarninger som bör observeras:



Utrustningen får inte modifieras



EyeMobile Plus får inte användas som en livsuppehållande enhet och man ska inte förlita sig på den ifall den inte fungerar på grund av strömavbrott eller andra orsaker.



Det kan finnas risk för kvävning om smådelar lossnar från EyeMobile Plus-enheten.



EyeMobile Plus-enheten får inte utsättas för eller användas i regn eller väderförhållanden som ligger utanför de tekniska specifikationerna för EyeMobile Plus-enheten.



Små barn eller personer med kognitiva funksjonshinder bör inte ha tillgång till eller använda EyeMobile Plus-enheten såvida det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.



EyeMobile Plus-enheten ska användas försiktig när du rör dig.

1.1 Förebygga hörselskador



Permanent hørselshedsattning kan oppstå om ørønsnæckor, hørlurar eller høgtalare används på hög volym. För att förhindra detta bör volymen vara inställd på en säker nivå. Med tiden kan din känslighet för höga ljudnivåer försämrās på så sätt att höga ljudnivåer upplevs acceptabla trots att de kan skada ørat. Om du upplever symptom som ringningar i øronen bör du sänka volymen eller sluta använda ørønsnæckor/hørlurar. Ju høgre volym, desto mindre tid krävs innan hørseln kan påverkas.

Hørselexperter rekommenderar följande åtgärder för att skydda hørseln:

- Begränsa den tid du använder ørønsnæckor eller hørlurar på hög volym.
- Vrid inte upp volymen för att stänga ute omgivande ljud.
- Sänk volymen om du inte hør människor som pratar i din närhet.

Så här fastställer du en säker volymnivå:

- Ställ in volymen på en låg nivå.
- Høj ljudet långsamt tills du hør det tydligt och det känns behagligt, utan förvrängning.

1.2 Strømforsörjning och batterier












EyeMobile Plus-enheten har ett oppladningsbart batteri. Alla oppladningsbara batterier försämrās med tiden. Således kan den potentiella användningstiden för EyeMobile Plus efter en full laddning bli kortare med tiden än når enheten var ny.




EyeMobile Plus-enheten använder ett litiumjon-polymerbatteri.

Var medveten om att ifall du befinner dig i en varm miljø kan det påverka højgheten att ladda batteriet. Den interna temperaturen ska ligga mellan 0 °C och 45 °C för att batteriet ska kunna laddas. Om den interna batteritemperaturen ligger øver 45 °C kommer batteriet ikke å kunne laddas.


Flytta EyeMobile Plus-enheten till ett svalare ställe för å ladda batteriet.

-  Utsätt inte EyeMobile Plus-enheten för eld eller temperaturer över 60 °C. Det kan leda till att batteriet slutar fungera, genererar värme, antänds eller exploderar. Observera att temperaturen i extrema fall kan överstiga de gränser som anges ovan, exempelvis i bagageutrymmet på en bil en varm dag. Så att förvara EyeMobile Plus-enheten i en varm bagagelucka kan med andra ord leda till funktionsfel.
-  Ladda endast EyeMobile Plus-batteriet i en omgivningstemperatur på mellan 0 °C till 45 °C.
-  Använd endast den medföljande nätadaptern för att ladda EyeMobile Plus-enheten. Användning av otillåtna nätadapterar kan allvarligt skada EyeMobile Plus-enheten.
-  För att EyeMobile Plus-enheten ska användas på ett säkert sätt får endast laddare och tillbehör som godkänts av Tobii AB användas.
-  Öppna eller modifiera inte EyeMobile Plus-enhetens eller strömförsörjningsenhetens hölje, eftersom du kan utsättas för potentiellt farlig elektrisk spänning. Enheten innehåller inga delar som kräver underhåll. Om EyeMobile Plus-enheten eller tillhörande kringutrustning har utsatts för mekanisk skada **ska du inte använda dem**.
-  Om batteriet inte är laddat och EyeMobile Plus inte är ansluten till strömförsörjningsenheten kommer EyeMobile Plus-enheten att stängas av.
-  Om nätsladden är skadad får den endast repareras/bytas av servicepersonal. Använd inte nätsladden förrän den bytts ut.
-  Särskilda regler gäller vid frakt av litiumjon-polymerbatterier. Om batterierna tappas, krossas eller kortsluts kan de antändas och är farliga i bränder. Hänvisa till IATA:s regelverk när du skickar litiummetall eller litiumjonbatterier eller celler: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx
-  Nätadapterna får inte användas utan tillsyn från vuxen eller en vårdare.

1.3 Montering

-  EyeMobile Plus ska monteras enligt anvisningarna med godkända monteringsbeslag eller fästen. Tobii AB eller dess ombud ansvarar inte för skador på person eller egendom till följd av att en EyeMobile Plus faller från monterad position. Montering av en EyeMobile Plus sker helt på användarens egen risk.


1.4 Epilepsivarning

-  Vissa personer med **ljuskänslig epilepsi** riskerar att drabbas av epileptiska anfall eller medvetslöshet när de utsätts för vissa blinkande lampor eller ljusmönster i vardagen. Detta kan hända även om personen i fråga inte har någon historia av epilepsi eller aldrig har haft ett epileptiskt anfall.
- En person med ljuskänslig epilepsi kan också uppleva problem med tv-skärmar, vissa arkadspel och flimrande lysrör. Sådana personer kan få ett anfall när de tittar på vissa bilder eller mönster på en skärm eller till och med när de exponeras för ljuskällorna i ett ögonstyrningssystem. Omkring 3–5 % av dem som drabbas av epilepsi har denna typ av ljuskänslig epilepsi. Många personer med ljuskänslig epilepsi har en förkänning i form av en "aura" eller konstiga förnimmelser före anfallet. Om du känner dig konstig under användningen ska du ta bort ögonen från ögonstyrningssystemet.


1.5 Anmärkning beträffande IR

-  När EyeMobile Plus aktiveras avges pulserande infrarött ljus (IR-ljus). En del medicinska enheter kan störas av IR-ljus och/eller IR-strålning. Använd inte EyeMobile Plus i närheten av sådana medicinska enheter eftersom precisionen och funktionaliteten kan störas.


1.6 Magnetfältsanmärkning

-  Magnetfästet till EyeMobile Plus innehåller magneter. Magnetfält kan störa funktionen hos pacemakers och implanterbara defibrillatorer. Som en generell regel bör du som minst hålla ett avstånd på 15 centimeter mellan föremål med magneter och din hjärtapparat.


1.7 Barnsäkerhet

-  EyeMobile Plus är ett avancerat datorsystem och en avancerad elektronisk apparat. Således består den av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningsrisk eller annan fara för barnet.
- Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.


1.8 Öppna inte EyeMobile Plus

-  Bristande efterlevnad gör att din garanti inte längre gäller! Det finns inga komponenter inuti som kan repareras av användaren. Kontakta Tobii Dynavox Support om din EyeMobile Plus inte fungerar som den ska.


1.9 Nödfall

-  Förlita dig inte på enheten för nödsamtal och banktransaktioner. Vi rekommenderar att du har flera olika kommunikationskanaler vid en eventuell nödsituation. Banktransaktioner bör endast utföras med ett system som rekommenderats och godkänts enligt din banks riktlinjer.


1.10 Windows Control

-  Vissa kan bli trötta (på grund av att de fokuserar och koncentrerar ögonen) eller få torra ögon (på grund av att de inte blinkar lika ofta) innan de vant sig vid Windows Control. Om du känner dig trött eller får torra ögon ska du ta det långsamt och begränsa din sessioner med Windows Control efter egen nivå. Fuktande ögondroppar kan hjälpa mot ögontorrhet.

1.11 Tredje part

-  Om EyeMobile Plus används på andra sätt än den ändamålsenliga användningen och tillsammans med programvara eller maskinvara från tredje part så att användningen förändras innebär detta risker och Tobii AB ansvarar inte för följderna.

1.12 Omgivningskontroll

-  Man bör inte förlita sig på den programmerbara IR-fjärrkontroll — Omgivningskontrollenhet som enda metod för att interagera med apparater som styrs av IR.

2 Information om överensstämmelse



EyeMobile Plus är CE-märkt, vilket visar på överensstämmelse med de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som fastställts i EU-direktiven.

2.1 FCC-deklaration

Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.



Ändringar som inte uttryckligen godkänts av Tobii AB kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen enligt FCC-reglerna.

Denna utrustning har testats och funnits följa gällande gränsvärden för en digital klass B-enhet i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadlig störning vid installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen visar sig orsaka skadliga störningar på radio- eller tv-mottagningen, vilket kan fastställas genom att utrustning- en stängs av och slås på igen, ska användaren försöka eliminera störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för assistans.

2.2 Deklaration från Industry Canada

Denna digitala Klass B-apparat uppfyller kraven enligt den kanadensiska standarden ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-deklaration

EyeMobile Plus uppfyller följande direktiv:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standarder

EyeMobile Plus uppfyller följande standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Kundtjänst

Om du behöver hjälp kan du kontakta din lokala återförsäljare eller Tobii Dynavox Support. För att du ska få hjälp så snabbt som möjligt bör du se till att ha din EyeMobile Plus tillgänglig samt, om möjligt, en Internetanslutning. Du ska också kunna uppge enhetens serienummer. Detta står på baksidan av enheten. Hitta våra supportsidor online på: www.tobiidynavox.com eller www.myTobiiDynavox.com.

4 Kassera EyeMobile Plus

Släng inte EyeMobile Plus bland vanligt hushålls- eller kontorsavfall. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

English

Bezpečnost a shoda EyeMobile Plus od Tobii Dynavox

1 Bezpečnost

Zařízení EyeMobile Plus bylo testováno a schváleno jako vyhovující všem specifikacím a normám uvedeným v tomto dokumentu 2 *Informace o shodě, strana 13*. Abyste zajistili bezpečný provoz vašeho zařízení EyeMobile Plus, je třeba mít na paměti několik bezpečnostních upozornění:



Nejsou povoleny žádné úpravy tohoto zařízení.



Zařízení EyeMobile Plus nesmí být používáno jako zařízení podpory života a nesmí na něj být spoléháno v případě ztráty funkce v důsledku snížení výkonu nebo jiných příčin.



Pokud se od zařízení EyeMobile Plus oddělí malé části, mohlo by dojít k nebezpečí zadušení.



Zařízení EyeMobile Plus nesmí být vystaveno ani používáno v dešti nebo povětrnostních podmínkách jiných, než které jsou uvedeny v technických údajích zařízení EyeMobile Plus.



Malé děti nebo osoby s poruchami kognitivních funkcí by neměly mít přístup k zařízení EyeMobile Plus bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.



Zařízení EyeMobile Plus musí být při pohybu používáno opatrně.

1.1 Zabránění poškození sluchu



Trvalá ztráta sluchu může nastat v případě, že jsou sluchátka nebo reproduktory nastaveny na vysokou hlasitost. Aby se tomu zabránilo, hlasitost musí být nastavena na bezpečnou úroveň. V průběhu času se u vás může objevit necitlivost na vysoké hladiny zvuku, které vám mohou znít přijatelně, ale současně vám mohou poškodit sluch. Pokud se objeví příznaky, jako je zvonění u uších, snižte hlasitost nebo přestaňte sluchátka používat. Čím hlasitější je hlasitost, tím méně času je zapotřebí k poškození vašeho sluchu.

Odborníci na sluch navrhnou k ochraně vašeho sluchu následující opatření:

- Omezit dobu použití sluchátek nebo sluchátek při vysoké hlasitosti.
- Vyvarovat se zvyšování hlasitosti za účelem odstranění hluku z okolí.
- Pokud neslyšíte lidi mluvící poblíž vás, hlasitost snižte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu zvyšujte zvuk, dokud jej neslyšíte pohodlně a jasně, aniž by došlo k zkreslení.

1.2 Napájecí zdroj a baterie



Zařízení EyeMobile Plus obsahuje dobíjecí baterii. Všechny dobíjecí baterie se časem zhoršují. Proto se mohou časové nároky na možné použití EyeMobile Plus po plném nabití časem zkrátit, oproti době, kdy bylo zařízení nové.



Zařízení EyeMobile Plus využívá li-ion polymerovou baterii.

Pokud se nacházíte v horkém prostředí, uvědomte si, že to může ovlivnit schopnost nabíjení baterie. Aby se mohla baterie nabíjet, interní teplota musí být v rozmezí 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F. Pokud se interní teplota baterie zvýší nad 45 °C/113 °F baterie se nebude nabíjet.

Zařízení EyeMobile Plus přesuňte do chladnějšího prostředí, kde se může baterie řádně nabíjet.



Vyvarujte se vystavení EyeMobile Plus ohni nebo teplotám nad 60 °C/140 °F. Tyto podmínky mohou způsobit poruchu baterie, generování tepla, vznícení nebo explozi. Uvědomte si, že v nejhorším scénáři je možné, aby teploty dosáhly výše než teploty uvedené výše, například v kufru auta v horkém dni. Proto skladování zařízení EyeMobile Plus v horkém kufru auta by mohlo vést k selhání.



Baterii EyeMobile Plus nabíjejte pouze v prostředí s okolní teplotou 0 °C/32 °F až 45 °C/113 °F.



K nabíjení EyeMobile Plus použijte pouze dodaný síťový adaptér. Použití neschválených síťových adaptérů může EyeMobile Plus vážně poškodit.



Pro bezpečný provoz zařízení EyeMobile Plus používejte pouze nabíječku a příslušenství schválené Tobii AB.



Neotevírejte, neupravujte kryt EyeMobile Plus ani napájecí zdroj, neboť byste mohli být vystaveni potenciálně nebezpečnému elektrickému napětí. Zařízení neobsahuje žádné opravitelné součásti. Je-li zařízení EyeMobile Plus nebo jeho příslušenství poškozeno, **nepoužívejte je**.



Není-li baterie nabitá a EyeMobile Plus není připojený ke zdroji napájení, zařízení EyeMobile Plus se vypne.



Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn pouze servisním personálem. Napájecí kabel nepoužívejte dokud nebude vyměněn.



Pro přepravu zařízení obsahujících li-ion polymerové baterie platí zvláštní směrnice. Při pádu, rozdrčení nebo zkratování mohou tyto baterie uvolnit nebezpečné množství tepla a mohou se vznítit a jsou nebezpečné při požárech.

Při přepravě lithiových kovů nebo lithium-iontových baterií nebo článků se řiďte předpisy IATA: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Napájecí adaptéry nesmí být používány bez dohledu dospělých nebo opatrovatelů.

1.3 Montáž



Zařízení EyeMobile Plus musí být namontováno v souladu s pokyny pro schválenou montáž. Společnost Tobii AB ani její zástupci nenesou odpovědnost za škody nebo zranění osob či majetku způsobené pádem EyeMobile Plus z namontované konfigurace. Montáž EyeMobile Plus se provádí výlučně na vlastní riziko.

1.4 Varování pro epileptiky



Někteří lidé s **fotosenzitivní epilepsií** jsou náchylní k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí jsou-li v každodenním životě vystaveni určitým blikajícím světlům nebo světelným vzorům. To se může objevit i v případě, že pacient nemá epilepsii ani nikdy neměl epileptické záchvaty.

Osoba s fotosenzitivní epilepsií by pravděpodobně měla problémy s televizními obrazovkami, některými arkádovými hrami a blikajícími fluorescenčními žárovkami. Tito lidé mohou mít záchvat při sledování určitých obrazů nebo vzorků na monitoru nebo dokonce i když jsou vystaveni světelným zdrojům sledování očí. Odhaduje se, že tento typ fotosenzitivní epilepsie má přibližně 3-5% osob s epilepsií. Mnoho lidí s fotosenzitivní epilepsií má zkušenost s "aurou" nebo se cítí zvláštní záchvaty předtím, než dojde k záchvatu. Pokud se během používání budete cítit divně, přemístěte oči od sledovače očí.

1.5 Varování - Infračervené světlo



Při aktivaci EyeMobile Plus vyzařuje pulzní infračervené (IR) světlo. Některá zdravotnická zařízení jsou citlivá na rušení infračerveným světlem a/nebo radiací. Nepoužívejte EyeMobile Plus v blízkosti takových zdravotnických prostředků, protože by mohlo dojít k potlačení jejich přesnosti nebo správné funkčnosti.

1.6 Varování - magnetické pole



Magnetická montáž EyeMobile Plus obsahuje magnety. Magnetické pole může ovlivňovat funkci kardiostimulátorů a implantabilních defibrilátorů. Obecně platí, že mezi jednotlivými částmi s magnety a kardiostimulátory byste měli dodržet minimální vzdálenost 15 cm.

1.7 Bezpečnost dětí



Zařízení EyeMobile Plus je pokročilý počítačový systém a elektronické zařízení. Jako takový je složen z mnoha samostatných, sestavených částí. V rukou dítěte může dojít k oddělení některých částí od zařízení, což může pro dítě představovat nebezpečí udušení nebo jiné nebezpečí.

Malé děti by neměly mít k zařízení přístup a nesmí ho používat bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.

1.8 EyeMobile Plus neotevírejte.



Nedodržení bude mít za následek ztrátu záruky! Uvnitř nejsou žádné části, jejichž servis by mohl provést uživatel. Kontaktujte Tobii Dynavox Support jestliže vaše zařízení EyeMobile Plus nefunguje správně.

1.9 Mimořádná situace



Na zařízení se v případě nouzových volání nebo bankovních transakcí nespolehejte. Doporučujeme, abyste pro případ nouzové situace měli několik způsobů komunikace. Bankovní transakce by měly být prováděny pouze se systémem doporučeným a schváleným podle norem banky.

1.10 Windows Control



Někteří lidé mohou při prvním použití Windows Control pocítit určitou únavu (kvůli záměrnému očnímu zaostřování a tvrdé koncentraci) nebo dokonce suchu očí (kvůli méně častému blikání). Pokud trpíte únavou nebo suchostí očí, omezte délku použití Windows Control a přizpůsobte ji vašemu pohodlí. Při boji se suchostí očí mohou pomoci hydratační oční kapky.

1.11 Třetí strana



Jakékoli použití EyeMobile Plus mimo rozsah zamýšleného použití a společně se softwarem nebo hardwarem třetí strany, který změní zamýšlené použití je rizikové, a Tobii AB za něj nenesou odpovědnost.

1.12 Kontrola životního prostředí



Programovací dálkové ovládání IR - řídicí jednotka prostředí (ECU) se nesmí spoléhat na jediný způsob interakce s IR řízenými zařízeními.

2 Informace o shodě



Zařízení EyeMobile Plus je označeno značkou CE, která označuje shodu se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovenými v evropských směrnicih.

2.1 Prohlášení FCC

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nemůže způsobit škodlivé interference a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli interference, včetně interference, která může způsobit nežádoucí provoz zařízení.



Úpravy, které nebudou výslovně schváleny Tobii AB mohou zrušit oprávnění uživatele obsluhovat zařízení v souladu s pravidly FCC.

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v případě instalace v domácnosti. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energie na rádiových frekvencích a není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací.

Nicméně neexistuje žádná záruka, že k rušení nedejde při konkrétní situaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatelé doporučujeme, aby se pokusil rušení napravit pomocí jednoho nebo několika z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je přijímač zapojen.
- Obratě se na prodejce nebo zkušeneho rádio/TV technika s žádostí o pomoc.

2.2 Průmyslová směrnice Kanada

Tento digitální přístroj třídy B je ve shodě s kanadskou vyhláškou ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Prohlášení CE

Zařízení EyeMobile Plus splňuje ustanovení následujících směrnic:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standardy

Zařízení EyeMobile Plus splňuje ustanovení následujících norem:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Zákaznická podpora

Pro podporu kontaktujte svého místního zástupce nebo Tobii Dynavox Support. Abyste požadovanou pomoc získali co nejdříve, ujistěte se, že máte přístup k EyeMobile Plus a je-li to možné, k připojení k internetu. Měli byste také uvést sériové číslo přístroje, které najdete na zadní straně zařízení. Naše stránky podpory naleznete on-line na: www.tobii-dynavox.com nebo www.myTobiiDynavox.com.

4 Likvidace EyeMobile Plus

Zařízení EyeMobile Plus nevyhazujte do běžného domácího nebo kancelářského odpadu. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

Español

Seguridad y Conformidad EyeMobile Plus de Tobii Dynavox

1 Seguridad

Se le realizaron pruebas al dispositivo EyeMobile Plus y se comprobó que cumple con todas las especificaciones y normativas enumeradas en 2 Información sobre el cumplimiento, página 15. Sin embargo, a fin de garantizar el funcionamiento seguro del dispositivo EyeMobile Plus, hay algunas advertencias de seguridad que se deben considerar:



No se permite realizar ninguna modificación en este equipo.



El EyeMobile Plus no debe utilizarse como dispositivo de soporte vital y no deberá utilizarse en caso de fallo debido a una caída de la alimentación u otros motivos.



Existe un riesgo de atragantamiento si se desmontan las piezas pequeñas del dispositivo EyeMobile Plus.



El dispositivo EyeMobile Plus no deberá exponerse ni utilizarse cuando llueva o en condiciones climatológicas diferentes a las indicadas en las Especificaciones Técnicas del dispositivo EyeMobile Plus.



Los niños y aquellas personas que presenten discapacidades cognitivas no deberán tener acceso al dispositivo EyeMobile Plus ni usarlo sin la supervisión de padres o tutores.



El dispositivo EyeMobile Plus debe utilizarse con cuidado si se está en movimiento.

1.1 Prevención del daño en la audición



Se puede producir una pérdida permanente de la audición si los audífonos, los auriculares o los altavoces se utilizan a un volumen alto. Para evitar esto, el volumen se debe fijar en un nivel seguro. Con el tiempo, se puede perder la sensibilidad a los niveles altos de sonido, que luego pueden sonar aceptables, pero aun así podrían estar dañando su audición. Si experimenta síntomas, como un zumbido en los oídos, baje el volumen o deje de usar los audífonos/auriculares. Cuanto más alto es el volumen, menos tiempo se requiere para que la audición resulte afectada.

Los expertos en audición sugieren las siguientes medidas para proteger la audición:

- Limitar la cantidad de tiempo que usa audífonos o auriculares con el volumen alto.
- Evitar subir el volumen para bloquear los entornos ruidosos.
- Bajar el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Fije el control de volumen en una configuración baja.
- Aumente lentamente el sonido hasta que pueda escuchar de forma cómoda y clara, sin distorsión.

1.2 Fuente de alimentación y baterías



El dispositivo EyeMobile Plus contiene una batería recargable. Todas las baterías recargables se degradan con el paso del tiempo. Por lo tanto, puede que el tiempo de uso del EyeMobile Plus tras una carga completa vaya siendo cada vez inferior, en comparación con la autonomía del dispositivo cuando era nuevo.



El dispositivo EyeMobile Plus utiliza una batería de polímero de iones de litio.

Si se encuentra en un entorno caluroso, tenga en cuenta que esto puede afectar la capacidad de carga de la batería. La temperatura interna debe situarse entre 0 °C/32 °F y 45 °C/113 °F para la carga de la batería. Si la temperatura interna de la batería asciende por encima de 45 °C/113 °F, esta no se cargará.

Traslade el dispositivo EyeMobile Plus a un lugar más frío para que la batería pueda cargarse de manera apropiada.



Evite exponer el dispositivo EyeMobile Plus al fuego o a temperaturas superiores a 60 °C/140 °F. Estas condiciones pueden provocar que la batería funcione mal, genere calor, se prenda fuego o estalle. Tenga en cuenta que es posible, en el peor de los casos, que las temperaturas sean superiores a las mencionadas anteriormente, por ejemplo, en el maletero de un automóvil en un día caluroso. Por lo tanto, el almacenamiento del dispositivo EyeMobile Plus en el baúl de un automóvil expuesto al calor puede causar un mal funcionamiento.



Cargue la batería de EyeMobile Plus únicamente con una temperatura ambiente de 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F.



Utilice solo el adaptador de alimentación suministrado para cargar el dispositivo EyeMobile Plus. El uso de adaptadores de corriente no autorizados puede causar daños graves al dispositivo EyeMobile Plus.



Para obtener un funcionamiento seguro del dispositivo EyeMobile Plus, use solo el cargador y los accesorios aprobados por Tobii AB.



No abra ni modifique la carcasa del dispositivo EyeMobile Plus ni de la fuente de alimentación, ya que se puede exponer a un voltaje eléctrico potencialmente peligroso. El dispositivo no contiene piezas que se puedan reparar. Si el dispositivo EyeMobile Plus o sus accesorios han sufrido daños mecánicos, **no los utilice**.



Si la batería no está cargada y el EyeMobile Plus no está conectado a la fuente de alimentación, el dispositivo EyeMobile Plus se apagará.



Si se ha dañado el cable de alimentación, este deberá ser sustituido únicamente por el personal de mantenimiento. No utilice el cable de suministro de alimentación hasta que no haya sido sustituido.



Se aplican regulaciones especiales para envíos de dispositivos que contengan baterías de polímero de iones de litio. Si se caen, aplastan o hacen cortocircuito, estas baterías pueden liberar peligrosas cantidades de calor y prender fuego y, por lo tanto, son peligrosas en caso de incendio.

Consulte las normativas IATA a la hora de enviar células o baterías de iones de litio o metal de litio: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Los adaptadores de corriente no deberán utilizarse sin supervisión de un adulto o cuidador.

1.3 Montaje



Los dispositivos EyeMobile Plus deben montarse de acuerdo con las instrucciones de los soportes aprobados utilizados. Tobii AB ni sus agentes se responsabilizan de posibles daños materiales o lesiones personales debidos a la caída del EyeMobile Plus si el dispositivo se instala en modo montado. El usuario realiza el montaje del dispositivo EyeMobile Plus completamente bajo su propio riesgo.

1.4 Advertencia sobre epilepsia



Algunas personas con **epilepsia fotosensible** son propensas a sufrir ataques epilépticos o pérdida de conciencia cuando se exponen a ciertas luces parpadeantes o a patrones luminicos de la vida diaria. Esto puede ocurrir incluso si la persona no tiene un historial médico de epilepsia o si nunca tuvo ataques de epilepsia.

Una persona con epilepsia fotosensible posiblemente también tenga problemas con las pantallas de TV, algunos videojuegos y las bombillas fluorescentes que parpadean. Estas personas pueden tener un ataque epiléptico al ver ciertas imágenes o patrones en un monitor, o inclusive cuando quedan expuestos a las fuentes de luz de un seguidor visual. Se calcula que aproximadamente entre el 3 % y el 5 % de las personas con epilepsia tienen este tipo de epilepsia fotosensible. Muchas personas con epilepsia fotosensible ven un "aura" o experimentan sensaciones extrañas antes de sufrir los ataques epilépticos. Si se siente extraño durante el uso, aleje sus ojos del seguidor visual.

1.5 Advertencia infrarroja



Cuando está activada, el dispositivo EyeMobile Plus emite una luz infrarroja pulsada (IR). Ciertos dispositivos médicos son susceptibles a alteración por la luz IR o radiación. No utilice el EyeMobile Plus cerca de dichos dispositivos médicos susceptibles, ya que pueden afectar la precisión y funcionalidad adecuada.

1.6 Advertencia sobre campo magnético



Las placas magnéticas del EyeMobile Plus contienen imanes. Los campos magnéticos pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos cardíacos y los desfibriladores cardioversores. Como regla general, mantenga una distancia mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) entre cualquier objeto con imanes y su dispositivo cardíaco.

1.7 Seguridad para los niños



Los dispositivos EyeMobile Plus son sistemas de computación avanzados y dispositivos electrónicos. Como tales, se componen de numerosas piezas ensambladas. En las manos de un niño, es posible que algunas de estas piezas se separen del dispositivo, lo que crea un posible riesgo de ahogo u otro peligro para el niño.

Los niños no deben tener acceso al dispositivo ni deben usarlo sin la supervisión de los padres o tutores.

1.8 No abra el EyeMobile Plus.



Si se incumple esta observación se anulará la garantía. El dispositivo no presenta componentes que puedan ser reparados por el usuario. Póngase en contacto con Tobii Dynavox Support si su EyeMobile Plus no funciona adecuadamente.

1.9 Emergencia



No utilice el dispositivo para realizar llamadas de emergencia ni transacciones bancarias. Recomendamos tener varias maneras de comunicarse en caso de situaciones de emergencia. Las transacciones bancarias solo se deben realizar con un sistema recomendado por el banco y aprobado según sus normas.

1.10 Windows Control



Es posible que algunas personas experimenten cierto grado de fatiga (debido a la focalización ocular y el alto nivel de concentración necesarios) o incluso sequedad ocular (debido a una menor frecuencia de parpadeo) mientras se familiarizan con el Windows Control. Si siente fatiga o los ojos secos, empiece poco a poco y limite la duración de sus sesiones con Windows Control hasta un nivel de comodidad adecuado. Remojarse los ojos con gotas oftalmológicas puede ayudarle a combatir esta sequedad.

1.11 Software o hardware de terceros



El uso de EyeMobile Plus fuera de su uso previsto y junto con software o hardware de terceros que cambie el uso previsto del dispositivo conlleva un riesgo, del que Tobii AB no se responsabilizará.

1.12 Control ambiental



No debe utilizarse el control remoto IR programable - Unidad de Control Ambiental (ECU) como único método de interacción con dispositivos controlados por infrarrojos.

2 Información sobre el cumplimiento



El EyeMobile Plus presenta la marca CE, que indica el cumplimiento con los requisitos esenciales de seguridad e higiene establecidos por las Directivas europeas.

2.1 Declaración FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normativas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no ocasionará interferencias dañinas y (2) este dispositivo deberá aceptar las interferencias recibidas, incluida la interferencia que pueda ocasionar la operación no deseada.



Las modificaciones no aprobadas expresamente por Tobii AB pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo según las Normas de la FCC.

Se le realizaron pruebas al equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia. Si no está instalado ni se usa conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca una interferencia en una instalación particular. Si el equipo efectivamente ocasiona interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual se puede determinar activando y desactivando el equipo, se alienta al usuario a que intente corregir la interferencia con una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de pared en un circuito diferente de aquel en el que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

2.2 Declaración del Departamento de Industria de Canadá

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Declaración CE

El EyeMobile Plus cumple con las siguientes directivas:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Normativas

El EyeMobile Plus cumple con las siguientes normativas:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Soporte al cliente

Para obtener soporte, comuníquese con su representante local o con Tobii Dynavox Support. Para recibir ayuda lo más rápido posible, asegúrese de tener acceso a su EyeMobile Plus y, si es posible, a una conexión a Internet. También deberá poder suministrar el número de serie del dispositivo, que se halla en la parte trasera del dispositivo. Consulte nuestras páginas de Soporte en línea en: www.tobiidynavox.com o www.myTobiiDynavox.com.

4 Cómo desechar el EyeMobile Plus

No deseche el EyeMobile Plus junto con los residuos generales de la oficina o de la casa. Siga las regulaciones locales sobre cómo desechar equipos electrónicos o eléctricos.

Suomalainen

Turvallisuus ja vaatimustenmukaisuus, EyeMobile PlusTobii Dynavox

1 Turvallisuus

EyeMobile Plus on testattu ja hyväksytty kaikkien määrittysten ja standardien mukaisesti, jotka on lueteltu kohdassa 2 *Vaatimustenmukaisuustiedot, sivu 17*. EyeMobile Plus -laitteen turvallisen toiminnan varmistamiseksi on kuitenkin syytä muistaa muutama turvallisuuteen liittyvä varoitus:



Muutosten tekeminen laitteeseen ei ole sallittua





EyeMobile Plus-laitetta ei pidä käyttää hengenpelastuslaitteena, eikä siihen saa luottaa tehonhäviöstä tai muista syistä johtuvan toiminnan lakkaamismahdollisuuden varalta.




EyeMobile Plus-laitteesta irtoavat pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

 EyeMobile Plus -laitetta ei saa altistaa sateelle eikä käyttää sateella tai EyeMobile Plus -laitteen teknisissä tiedoissa mainituista sääolosuhteista poikkeavissa olosuhteissa.

 Pienten lasten tai kognitiivisesta haitasta kärsivien ihmisten ei saa antaa käsitellä eikä käyttää EyeMobile Plus -laitetta ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa.

 EyeMobile Plus -laitetta on käytettävä varovasti liikuttaessa.

1.1 Kuulovaurioiden välttäminen

 Jos kuulokkeita tai kaiuttimia käytetään korkealla äänenvoimakkuudella, seurauksena saattaa olla pysyvä kuulon heikkeneminen. Siksi äänenvoimakkuus kannattaa säätää turvalliselle tasolle. Ajan mittaan on mahdollista tottua korkeisiin äänenvoimakkuuksiin, jotka voivat sen jälkeen kuulostaa hyväksyttäviltä, vaikka ovatkin mahdollisesti kuulolle haitallisia. Jos havaitset korvien soimista tai vastaavia oireita, laske äänenvoimakkuutta tai lopeta kuulokkeiden käyttö. Mitä korkeampi äänenvoimakkuus on, sitä nopeammin se voi vaikuttaa kuuloosi.


Kuuloasiantuntijat suosittelevat seuraavia toimia kuulon suojaamiseksi:

- Käytä kuulokkeita korkealla äänenvoimakkuudella vain rajatun aikaa.
- Älä nosta äänenvoimakkuutta ympäristön melun peittämiseksi.
- Laske äänenvoimakkuutta, jos et kuule ympärilläsi puhuvia ihmisiä.


Äänenvoimakkuuden asentaminen turvallisesti:


- Säädä äänenvoimakkuus alhaiselle tasolle.
- Nosta äänenvoimakkuutta hitaasti, kunnes kuulet äänen miellyttävästi ja selkeästi ilman säröytymistä.


1.2 Virtalähde ja akut


 EyeMobile Plus -laitteessa on ladattava akku. Kaikkien akkujen toiminta heikkenee ajan myötä. EyeMobile Plus -laitteen täyden latauksen jälkeinen käyttöaika saattaa siis vähentyä ajan myötä.


 EyeMobile Plus käyttää Li-ion-polymeeriakkua. Huomaa, että kuuma ympäristö voi vaikuttaa akun latautumiskykyyn. Jotta akku latautuu, sisäisen lämpötilan tulee olla 0 °C:n / 32 °F:n ja 45 °C:n / 113 °F:n välillä. Jos akkujen sisäinen lämpötila nousee yli 45 °C:n / 113 °F:n, akut eivät lataudu lainkaan. Siirrä EyeMobile Plus viileämpään ympäristöön, jotta akku latautuu kunnolla.


 Vältä EyeMobile Plus -laitteen altistamista tulelle tai yli 60 °C:n / 140 °F:n lämpötiloille. Nämä olosuhteet saattavat saada akun toimimaan normaalista poiketen, muodostamaan lämpöä, syttymään tai räjähtämään. Pahimmassa mahdollisessa tapauksessa lämpötila saattaa kohota yllä mainittua korkeammaksi esimerkiksi auton tavaratilassa kuumana päivänä. EyeMobile Plus -laitteen säilyttäminen kuumassa auton tavaratilassa voi siis aiheuttaa toimintahäiriön.


 EyeMobile Plus -akkuja saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa 0 °C / 32 °F – 45 °C / 113 °F.


 EyeMobile Plus -laitteen lataamiseen saa käyttää vain mukana toimitettua adapteria. EyeMobile Plus -laite saattaa vaurioitua, jos käytetään valtuuttamattomia adaptereita.


 Jotta EyeMobile Plus -laite toimisi turvallisesti, käytä ainoastaan Tobii AB -laturia ja -lisävarusteita.

 Älä avaa tai muokkaa EyeMobile Plus -laitteen metallikoteloita tai virtalähdettä, sillä muuten saatat altistua mahdollisesti vaaralliselle jännitteelle. Laitteessa ei ole mitään huollettavia osia. Jos EyeMobile Plus -laitteessa tai sen lisävarusteissa on mekaaninen vika, **älä käytä niitä**.


 Jos akku ole latautunut ja EyeMobile Plus -laite ei ole kytketty virtalähteeseen, EyeMobile Plus -laite sammutetaan.

 Jos virtajohto on vaurioitunut, vain huoltohenkilökunta saa vaihtaa sen. Älä käytä virtajohtoa, kunnes se on vaihdettu.


 Li-ion-polymeeriakkujen lähettämiseen sovelletaan erikoismääräyksiä. Jos akut putoavat, murskautuvat tai joutuvat oikosulkuun, niistä voi purkautua vaarallinen määrä lämpöä ja ne voivat syttyä. Akut ovat vaarallisia tulipaloissa. Lisätietoja litium-metalli- tai litiumioniakkujen tai akun solujen toimittamiseen liittyvistä IATA:n säädöksistä on seuraavassa osoitteessa: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Adapteria ei saa käyttää ilman aikuisen tai hoitajan valvontaa.

1.3 Kiinnitys

 EyeMobile Plus -laite on asennettava pidikkeiden ohjeiden mukaan. Tobii AB tai sen edustajat eivät vastaa kiinnitetyn EyeMobile Plus -laitteen putoamisen henkilöille tai omaisuudelle aiheuttamista vahingoista. Käyttäjää asennetta EyeMobile Plus -laitteen kokonaan omalla vastuullaan.


1.4 Epilepsiaa koskeva varoitus:

 Jotkut **valoherkstä epilepsiasta** kärsivät henkilöt saattavat saada epilepsiakohtauksia tai menettää tajuntansa nähdessään arkielämässä tietynlaisia vilkkuvia valoja tai valokuvioita. Näin voi käydä, vaikka henkilöllä ei olisi aiemmin todettu epilepsiaa tai vaikka hän ei olisi koskaan saanut epileptisiä kohtauksia. Valoherkstä epilepsiasta kärsivä henkilö saattaa kärsiä myös televisioruutujen, joidenkin videopelien ja vilkkuvien loistevalaisimien takia. Tällaiset henkilöt saattavat saada kohtauksen katsoessaan tiettyjä kuvia tai kuvioita näytössä tai jopa altistuessaan katseenseurantalaitteen valonlähteelle. Noin 3–5 prosentilla epilepsiaa sairastavista henkilöistä on tämäntyyppinen valoherkkä epilepsia. Useat valoherkstä epilepsiasta kärsivät henkilöt kokevat "aura-oireita" tai muita epätavallisia tuntemuksia ennen kohtausta. Jos olosi poikkeaa tavallisesta käytön aikana, käännä katseesi katseenseurantalaitteesta.

1.5 Infrapunasäteitä koskeva varoitus

 Kun EyeMobile Plus aktivoidaan, se lähettää infrapunasäteitä. Joidenkin lääketieteellisten laitteiden toiminta saattaa häiriintyä infrapunavalosta tai -säteilystä. Älä käytä EyeMobile Plus -laitetta tällaisten herkkien lääketieteellisten laitteiden läheisyydessä, sillä niiden tarkkuus ja toiminta saattavat kärsiä.

1.6 Magneettikenttää koskeva varoitus

 EyeMobile Plus -laitteen magneettinen kiinnitysjärjestelmä sisältää magneetteja. Magneettikentät voivat häiritä sydämentahdistinten ja rytmihäiriötahdistinten toimintaa. Magneettiesineen ja sydänlaitteen etäisyyden tulee olla vähintään 15 cm.

1.7 Lasten turvallisuus



EyeMobile Plus on edistykellinen tietokonejärjestelmä ja elektroninen laite. Se on koottu useista erillisistä osista. Lapsen käsissä nämä osat saattavat irrota laitteesta, jolloin on olemassa vaara, että lapsi tukehtuu osaan tai joutuu muunlaiseen vaaraan.

Pienten lasten ei saa antaa käsittellä eikä käyttää laitetta ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa.

1.8 Älä avaa EyeMobile Plus



Ohjeiden laiminlyönti johtaa takuun menetykseen! Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ota yhteyttä Tobii Dynavox Support-edustajaan, mikäli EyeMobile Plus-laitteesi ei toimi oikein.

1.9 Häätätilanteet



Laitteeseen ei pidä luottaa hätäpuheluissa tai pankkitapahtumissa. On suositeltavaa pitää yllä useita tapoja yhteydenpitoon hätätilanteissa. Pankkitapahtumia varten pitää aina käyttää pankin suosittelun ja pankin standardien mukaisesti hyväksyttyä järjestelmää.

1.10 Windows Control



Jotkut saattavat kokea (katseen tahattomasta tarkentamisesta ja keskittymisestä johtuvaa) väsymystä ja (harvintuneesta räpytystiheydestä johtuvaa) silmien kuivumista totutelllessaan käyttämään Windows Control-laitetta. Jos koet väsymystä tai silmien kuivumista, aloita käyttö hitaasti ja keskeytä Windows Control -toiminnon käyttökerta, kun käyttö alkaa tuntua epämukavalta. Kosteuttavat silmätipat voivat auttaa kuivumisoireisiin.

1.11 Kolmas osapuoli



Jos EyeMobile Plus -laitetta käytetään käyttötarkoituksen vastaisesti ja yhdessä kolmannen osapuolen ohjelmiston tai laitteen kanssa tavalla, joka muuttaa sen käyttötarkoitusta, tämä aiheuttaa riskejä ja Tobii AB ei ota vastuuta asiasta.

1.12 Ympäristön hallinta



Ohjelmoitava infrapunakaukosäädin — ympäristönhallintalaitteeseen (Environmental Control Unit, ECU) ei tule luottaa ainoana infrapunalaitteiden kanssa käytettävänä vuorovaikutusmenetelmänä.

2 Vaatimustenmukaisuustiedot



EyeMobile Plus-tuotteilla on EU-direktiiveissä määritettyjen terveys- ja turvallisuusvaatimusten noudattamisesta ilmoittava CE-merkki.

2.1 FCC-ilmoitus

Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttöön liittyy seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä ja (2) tämän laitteen täytyy pystyä käsittelemään kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa laitteen ei-toivottua toimintaa.



Muutokset, joita Tobii AB ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat mitätöidä käyttäjän valtuudet käyttää laitetta FCC-sääntöjen mukaisesti.

Laite on testattu ja sen on todettu olevan luokan B digitaalilaitteelle asetettujen rajojen mukainen FCC-sääntöjen osan 15 mukaan. Näiden rajojen tarkoitus on antaa kotikäytössä kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan. Tämä laite luo, käyttää ja saattaa lähettää radiotaajuusenergiaa, ja jos laitetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaan, se saattaa aiheuttaa häiriöitä radioyhteyksiin.

Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä esiinny jossain tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite kuitenkin aiheuttaa häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, minkä voi havaita kytkemällä laitteen virran pois ja sitten takaisin, käyttäjän kannattaa yrittää korjata häiriöitä yhdellä tai usealla seuraavista tavoista:

- Suuntaa laitteen antenni uudelleen tai vaihda sen paikkaa.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.
- Kytke laite seinäpistorasiaan, joka on eri piirissä kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Pyydä neuvoa jälleenmyyjältä tai asiantuntevalta radio-/televisioasentajalta.

2.2 Industry Canada -ilmoitus

Tämä luokan B digitaalilaitte noudattaa Kanadan standardia ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-ilmoitus

EyeMobile Plus noudattaa seuraavia standardeja:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standardit

EyeMobile Plus noudattaa seuraavia standardeja:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Asiakastuki

Jos tarvitset asiakastukea, ota yhteys paikalliseen edustajaan tai Tobii Dynavox Support. Jotta saisit apua mahdollisimman nopeasti, pidä EyeMobile Plus-laitteesi käsillä ja varmista, että Internet-yhteys on käytettävissä, jos mahdollista. Sinun täytyy myös tarvittaessa antaa laitteen sarjanumero, joka on laitteen takana. Online-tukisivut sijaitsevat osoitteessa www.tobii-dynavox.com tai www.myTobiiDynavox.com.

4 EyeMobile Plus-laitteen hävittäminen

Älä hävitä EyeMobile Plus-laitetta normaalin kotitalous- tai toimistojätteen seassa. Hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteet paikallisten määräysten mukaisesti.

Français

Sécurité et conformité de EyeMobile Plus par Tobii Dynavox

1 Sécurité

Le EyeMobile Plus a été testé et certifié conforme à toutes les spécifications et normes citées dans 2 Informations sur la conformité des produits, page 19. Néanmoins, pour assurer le bon fonctionnement de votre EyeMobile Plus, conservez à l'esprit ces quelques avertissements de sécurité :



Aucune modification de ce matériel n'est autorisée



Le EyeMobile Plus ne doit pas être utilisé comme un appareil d'assistance vitale, et l'utilisateur ne doit pas s'en trouver tributaire en cas de panne due à une coupure d'électricité ou une autre cause.



Il peut exister un risque d'étouffement si de petites pièces se détachent de l'appareil EyeMobile Plus .



Le EyeMobile Plus ne doit pas être exposé à la pluie, ni être utilisé dans des conditions météorologiques qui ne correspondent pas aux caractéristiques techniques de EyeMobile Plus .



Les jeunes enfants ou les personnes souffrant de déficiences cognitives ne doivent pas avoir accès à EyeMobile Plus , ni l'utiliser sans la surveillance de parents ou tuteurs.



Le EyeMobile Plus doit être déplacé/transporté avec précaution.

1.1 Prévention des pertes auditives



L'utilisation d'écouteurs, d'un casque ou de haut-parleurs à un volume élevé peut entraîner une perte définitive de l'audition. Pour éviter cela, le volume doit être réglé sur un niveau sûr. Avec le temps, il est possible de devenir insensibilisé aux niveaux sonores élevés qui peuvent sembler acceptables alors qu'ils risquent d'endommager l'ouïe. Si vous ressentez des symptômes tels qu'un sifflement d'oreilles, veuillez baisser le volume ou arrêter d'utiliser les écouteurs/le casque. Plus le volume est élevé, plus votre ouïe risque d'être endommagée rapidement.

Pour protéger votre ouïe, les spécialistes de l'audition recommandent de prendre les mesures suivantes :

- Limitez le temps d'utilisation des écouteurs ou du casque à volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume de manière à bloquer les bruits ambiants.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre parler des personnes situées à côté de vous.

Pour déterminer un niveau de volume sûr :

- Réglez la commande du volume à un niveau faible.
- Augmentez lentement le son jusqu'à ce que vous l'entendiez confortablement et clairement, sans distorsion.

1.2 Alimentation et batteries



Le EyeMobile Plus contient une batterie rechargeable. Toutes les batteries rechargeables s'abîment avec le temps. De ce fait, le temps d'utilisation possible du EyeMobile Plus après une charge complète peut diminuer avec le temps par rapport au moment où l'appareil était neuf.



Le EyeMobile Plus utilise des batteries Li-ion Polymer.

Si vous vous trouvez dans un environnement chaud, gardez à l'esprit que la température peut affecter la capacité des batteries à se charger. La température interne doit être comprise entre 0 °C/32°F et 45 °C/113°F pour que la batterie puisse se charger. Si la température interne s'élève au-dessus de 45 °C/113 °F la batterie ne se chargera pas du tout.

Déplacez EyeMobile Plus dans un environnement plus frais, et laissez la batterie se charger correctement.



Évitez d'exposer la batterie EyeMobile Plus au feu ou à des températures au-dessus de 60 °C/140 °F. Ces conditions peuvent entraîner un dysfonctionnement de la batterie, la génération de chaleur, une inflammation ou une explosion. N'oubliez pas que, dans le pire des cas, les températures peuvent atteindre un niveau bien supérieur à celui mentionné ci-dessus, par exemple dans le coffre d'une voiture un jour de grande chaleur. Par conséquent, ranger EyeMobile Plus dans le coffre d'une voiture par temps chaud est donc susceptible d'entraîner un dysfonctionnement.



Ne chargez la batterie EyeMobile Plus qu'à une température ambiante de 0 °C/32 °F à 45 °C/113 °F.



N'utilisez que le chargeur fourni avec l'emballage pour charger EyeMobile Plus . L'utilisation d'un chargeur non-autorisé peut gravement endommager EyeMobile Plus .



Pour assurer un fonctionnement en toute sécurité de EyeMobile Plus , n'utilisez que des chargeurs et accessoires approuvés par Tobii AB.



N'ouvrez pas ou ne modifiez pas boîtier métallique de EyeMobile Plus ou le câble d'alimentation, car vous pourriez être exposé à une tension électrique potentiellement dangereuse. L'appareil ne contient pas de pièces remplaçables. Si EyeMobile Plus ou ses accessoires ont subi des dommages mécaniques, **ne les utilisez pas**.



Si la batterie n'est pas chargée ou si le EyeMobile Plus n'est pas branché au câble d'alimentation, EyeMobile Plus s'éteindra.



Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne peut être remplacé que par le personnel de maintenance. N'utilisez pas le câble d'alimentation tant qu'il n'a pas été remplacé.



Des réglementations spéciales s'appliquent à l'envoi d'appareils contenant des batteries Li-ion Polymer. Si ces batteries tombent, sont écrasées, ou court-circuitées, elles peuvent libérer de dangereuses quantités de chaleur et peuvent s'enflammer. En outre, il est dangereux de les exposer au feu.

Veuillez consulter la réglementation IATA pour le transport des batteries au lithium métal ou lithium-ion : http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Les chargeurs ne doivent être utilisés que sous la supervision d'un adulte ou du personnel soignant.

1.3 Montage



Le EyeMobile Plus doit être monté conformément aux instructions du FABRICANT relatives aux fixations ou consoles de montage agréées. Tobii AB ou ses représentants déclinent toute responsabilité pour les dommages et les blessures corporelles touchant une personne ou ses biens et causés par la chute d'un EyeMobile Plus en configuration fixe. Le montage d'un EyeMobile Plus s'effectue entièrement aux risques et périls de l'utilisateur.

1.4 Avertissement sur l'épilepsie



Certaines personnes souffrant d'**épilepsie photosensible** sont susceptibles de subir des crises épileptiques ou des pertes de connaissance en cas d'exposition à certaines lumières clignotantes ou motifs lumineux du quotidien. Cela peut se produire même si la personne n'a pas d'antécédents épileptiques ou n'a jamais fait de crises d'épilepsie.

Une personne atteinte d'épilepsie photosensible est également susceptible de se trouver mal en présence d'écrans de téléviseur, de certains jeux d'arcade et d'ampoules fluorescentes clignotantes. Chez de telles personnes, le visionnement de certaines images ou certains motifs sur un écran ou l'exposition aux sources lumineuses d'un Eye Tracker risquent de provoquer une crise. On estime que 3 à 5 % des personnes atteintes d'épilepsie souffrent de ce type photosensible. Certaines personnes atteintes d'épilepsie photosensible perçoivent une « aura » ou ressentent d'étranges sensations avant le déclenchement d'une crise. Si vous avez d'étranges sensations pendant l'utilisation, détournez votre regard de l'Eye Tracker.

1.5 Avertissement sur l'infrarouge



Lorsqu'il est activé, le EyeMobile Plus émet de la lumière infrarouge pulsée (IR). Certains dispositifs médicaux sont susceptibles d'être perturbés par la lumière et/ou le rayonnement IR. N'utilisez pas le EyeMobile Plus à proximité de tels dispositifs médicaux sensibles car cela risquerait d'entraver leur précision ou leur fonctionnement.

1.6 Avertissement sur le champ magnétique



Le dispositif de montage magnétique du EyeMobile Plus contient des aimants. Les champs magnétiques peuvent interférer avec le fonctionnement des pacemakers et des défibrillateurs automatiques implantables. De manière générale, nous vous conseillons de maintenir une distance minimale de 15 centimètres entre les composants contenant des aimants et votre appareil cardiaque.

1.7 Sécurité des enfants



Le EyeMobile Plus est un système informatique et un dispositif électronique avancé. En tant que tel, il est constitué d'un assemblage de nombreuses pièces. Entre les mains d'un enfant, certaines de ces pièces sont susceptibles de se détacher de l'appareil, ce qui peut présenter un risque d'étouffement ou autre danger pour l'enfant.

Les jeunes enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil, ni l'utiliser, sans la surveillance de parents ou tuteurs.

1.8 Ne pas ouvrir EyeMobile Plus



Dans un tel cas, cela entraînera l'annulation de la garantie ! Il ne renferme aucun composant susceptible d'être entretenu par l'utilisateur. Contact Tobii Dynavox Support Si votre EyeMobile Plus ne fonctionne pas correctement

1.9 Situations d'urgence



Ne comptez pas sur l'appareil pour vos appels d'urgence ou transactions bancaires. Nous vous recommandons d'avoir plusieurs moyens de communication à votre disposition en cas d'urgence. Les transactions bancaires ne doivent être effectuées que par le biais d'un système recommandé par votre banque et approuvé conformément à ses propres critères de qualité.

1.10 Windows Control



Certaines personnes peuvent éprouver une certaine fatigue (parce qu'elles fixent intentionnellement des éléments de l'écran et qu'elles maintiennent une concentration élevée), ou même avoir les yeux anormalement secs (parce qu'elles clignent des yeux moins fréquemment), lorsqu'elles utilisent Windows Control pour la première fois. Si vous êtes fatigué ou avez les yeux secs, commencez doucement et limitez la durée d'utilisation du Windows Control selon votre degré de fatigue. Des gouttes pour humidifier les yeux peuvent s'avérer efficaces pour remédier à l'assèchement des yeux.

1.11 Responsabilité



Toute utilisation de EyeMobile Plus en dehors des conditions prévues, et l'utilisation en concomitance avec des logiciels ou du matériel tiers qui pourraient le détourner de son usage premier représente un risque dont Tobii AB ne prend pas la responsabilité.

1.12 Contrôle de l'environnement



La télécommande IR programmable — l'unité de contrôle de l'environnement (ECU) ne doit pas être considérée comme l'unique méthode d'interaction avec les appareils contrôlés par télécommandes IR.

2 Informations sur la conformité des produits



Le EyeMobile Plus porte un label de la CEE, qui indique leur conformité aux directives européennes de santé et de sécurité.

2.1 Déclaration FCC (Federal Communications Commission des États-Unis)

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible ; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.



Toute modification n'ayant pas été expressément approuvée par Tobii AB est susceptible d'annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement dans le cadre des règles de la FCC.

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites déterminées pour un appareil numérique de classe B, en application de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut répandre de l'énergie en radiofréquence. Dans la mesure où il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut produire un brouillage nuisible avec les communications radio.

Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation spécifique. Dans la mesure où l'équipement produit un brouillage nuisible avec une réception radio ou télévision (phénomène qu'il est possible de déterminer en éteignant et rallumant l'appareil concerné), l'utilisateur est invité à tenter de remédier au brouillage en procédant à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise murale d'un autre circuit que celui auquel est connecté le récepteur.
- Faites appel à votre revendeur ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

2.2 Déclaration marché canadien

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Déclaration CE

Le EyeMobile Plus est conforme aux directives suivantes :

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Normes

Le EyeMobile Plus est conforme aux normes suivantes :

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Assistance client

Pour toute demande d'assistance, veuillez contacter votre représentant local ou . Tobii Dynavox Support. Pour bénéficier d'une assistance aussi rapide que possible, assurez-vous d'avoir votre à portée de main EyeMobile Plus et, si possible, accès à une connexion Internet. On vous demandera de fournir le numéro de série de l'appareil, que se trouve à l'arrière de l'appareil. Notre page d'assistance en ligne se trouve sur : www.tobiidynavox.com ou www.myTobiiDynavox.com.

4 Mise au rebut de EyeMobile Plus

Ne jetez pas EyeMobile Plus dans une poubelle domestique ou de bureau. Respectez les réglementations locales de mise au rebut des appareils électriques et électroniques.

English

Sigurnost i Sukladnost EyeMobile Plus tvrtke Tobii Dynavox

1 Sigurnost

Uređaj EyeMobile Plus je testiran i odobren kao usuglašen sa svim specifikacijama i standardima navedenim u odjeljku 2 *Informacije o usuglašenosti, stranica 21*. Bez obzira na to, da bi se osigurao siguran rad uređaja EyeMobile Plus, na umu treba imati nekoliko sigurnosnih upozorenja:



Nije dopušteno nikakvo prepravljnje ove opreme.



EyeMobile Plus se ne može koristiti kao uređaj za održavanje života i na njega se ne treba oslanjati u slučaju gubitka funkcije uslijed nestanka napajanja ili drugih uzroka.



Ako se mali dijelovi odvoje od uređaja EyeMobile Plus, može postojati rizik opasnosti od gušenja.



Uređaj EyeMobile Plus se ne smije izlagati ili se koristiti po kiši ili vremenskim uvjetima izvan uvjeta navedenih u Tehničkoj specifikaciji uređaja EyeMobile Plus.



Mala djeca ili ljudi sa smanjenom kognitivnom sposobnošću ne smiju imati pristup uređaju EyeMobile Plus ili ga koristiti bez roditeljskog ili starateljskog nadzora.



Uređaj EyeMobile Plus se mora pažljivo koristiti prilikom kretanja.

1.1 Izbjegavanje oštećenja sluha



Ako se slušalice, naglavne slušalice ili zvučnici koriste sa velikom jačinom zvuka, može doći do trajnog gubitka sluha. Da bi se to spriječilo, jačinu zvuka treba podesiti na sigurnu razinu. S vremenom možete postati neosjetljivi na visoke razine zvuka koje vam mogu zvučati prihvatljive a ipak štetiti vašem sluhu. Ako osjetite simptome kao što su snažno zvonjenje u ušima, smanjite jačinu zvuka ili prekinite koristiti slušalice/naglavne slušalice. Što je jačina zvuka veća, to je manje vremena potrebno da on utiče na vaš sluh.

Stručnjaci za sluh predlažu sljedeće mjere za zaštitu sluha:

- Ograničite količinu vremena tokom kojeg koristite slušalice ili naglavne slušalice sa velikom jačinom zvuka.
- Izbjegavajte pojačavati zvuk da biste blokirali bučno okruženje.
- Smanjite jačinu zvuka ako ne možete čuti ljude koji govore u vašoj blizini.

Da biste ustanovili sigurnu razinu jačine zvuka:

- Podesite kontrolu jačine zvuka na nisku postavku.
- Lagano pojačavajte zvuk dok ga ne budete čuli ugodno i jasno, bez izobličenja.

1.2 Napajanje električnom energijom i baterije



Uređaj EyeMobile Plus sadrži punjivu bateriju. Kapacitet svih punjivih baterija vremenom opada. Zato vrijeme mogućeg korištenja uređaja EyeMobile Plus nakon potpunog punjenja s vremenom može postati kraće nego kada je uređaj bio nov.



Uređaj EyeMobile Plus koristi li-ion polimersku bateriju.

Ako se nalazite u vrućem okruženju, imajte u vidu da ono može utjecati na mogućnost punjenja baterije. Da bi se baterija napunila, unutarnja temperatura mora biti između 0 °C/32 °F i 45 °C/113 °F. Ako unutarnja temperatura baterije naraste iznad 45 °C/113 °F, baterija se uopće neće napuniti.

Premjestite uređaj EyeMobile Plus u hladnije okruženje i sačekajte da se baterija pravilno napuni.



Izbjegavajte izlaganje uređaja EyeMobile Plus vatri ili temperaturama višim od 60 °C/140 °F. Ti uvjeti mogu dovesti do toga da baterija ne funkcionira pravilno, generira toplotu, zapali se ili eksplodira. Imajte u vidu da je u najgorem scenariju moguće da temperatura premaši gore navedenu temperaturu u, primjerice, prtljažniku auta po vrućem danu. Zato držanje uređaja EyeMobile Plus u vrućem prtljažniku auta može vrlo vjerojatno dovesti do kvara.



Punite bateriju uređaja EyeMobile Plus isključivo na temperaturi okruženja od 0 °C/32 °F do 45 °C/113 °F.



Za punjenje uređaja EyeMobile Plus koristite isključivo priloženi strujni adapter. Korištenje neodobrenih strujnih adaptera može ozbiljno oštetiti uređaj EyeMobile Plus.



Za sigurno funkcioniranje uređaja EyeMobile Plus, koristite isključivo punjač i dodatnu opremu koje je odobrila tvrtka Tobii AB.



Nemojte otvarati niti prepravljati kućište uređaja EyeMobile Plus ili napajanje električnom energijom jer se možete izložiti potencijalno opasnom naponu električne struje. Uređaj ne sadrži dijelove koji se mogu servisirati. Ako su uređaj EyeMobile Plus ili njegova dodatna oprema mehanički oštećeni, **nemojte ih koristiti**.



Ako baterija nije napunjena a EyeMobile Plus nije spojen na napajanje električnom strujom, uređaj EyeMobile Plus će se isključiti.



Ako je kabel za napajanje električnom strujom oštećen, mora ga zamijeniti isključivo servisno osoblje. Nemojte koristiti kabel za napajanje električnom energijom dok ne bude zamijenjen.



Za transport uređaja koji sadrže li-ion polimerske baterije primjenjuju se specijalni propisi. Ako se ispuste ili dođe do kratkog spoja, ove baterije mogu osloboditi opasne količine toplote i mogu se zapaliti te su opasne u požaru.

Prilikom transporta metala litija ili litij-ionskih baterija ili ćelija, pročitajte IATA propise: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Strujni adapteri se ne smiju koristiti bez nadzora odrasle osobe ili njegovatelja.

1.3 Postavljanje



EyeMobile Plus se treba postaviti u skladu sa uputama za odobrene dijelove za postavljanje koji se koriste. Tvrtka Tobii AB niti njezini agenti nisu odgovorni za oštećenje ili ozljede lica ili njegove imovine uslijed pada uređaja EyeMobile Plus iz postavljene konfiguracije. Postavljanje uređaja EyeMobile Plus obavlja se u potpunosti na vlastiti rizik korisnika.

1.4 Upozorenje u vezi sa epilepsijom



Neki ljudi sa **fotosenzitivnom epilepsijom** podložni su epileptičkim napadajima ili gubitku svijesti kada su izloženi određenom bljeskajućem svjetlu ili svjetlosnim uzorcima u svakodnevnom životu. To se može dogoditi čak i ako osoba nema epilepsiju u medicinskoj historiji ili nikada nije imala nijedan epileptički napadaj.

Također je vjerovatno da osoba sa fotosenzitivnom epilepsijom ima probleme sa TV zaslonima, nekim arkadnim igrama i treperećim fluorescentnim žaruljama. Takvi ljudi mogu imati napade tijekom gledanja određenih slika ili šablona na monitoru, ili čak kada su izloženi izvorima svjetlosti pratitelja oka. Procjenjuje se da približno 3-5% ljudi sa epilepsijom ima ovaj tip fotosenzitivne epilepsije. Mnogi ljudi sa fotosenzitivnom epilepsijom osjećaju "auru" ili imaju čudan osjećaj prije no što dođe do napada. Ako se osjetite čudno tijekom uporabe, pomaknite oči dalje od pratitelja oka.

1.5 Upozorenje u vezi sa infracrvenom svjetlošću



Kada se aktivira, EyeMobile Plus emitira impulse infracrvene (IR) svjetlosti. Određeni medicinski uređaji su osjetljivi na smetnje od IR svjetlosti i/ili zračenja. Nemojte koristiti EyeMobile Plus kada se nalazite u blizini takvih osjetljivih medicinskih uređaja jer on može umanjiti njihovu točnost ili pravilno funkcioniranje.

1.6 Upozorenje u vezi sa magnetnim poljem



Dio za magnetnu montažu uređaja EyeMobile Plus sadrži magnete. Magnetna polja mogu ometati funkcioniranje davača srčanog ritma i implantabilnih kardioverter defibrilatora. Opće je pravilo da se treba očuvati minimalno rastojanje od 6 inča (15 centimetara) između svake stavke sa magnetima i srčanog uređaja.

1.7 Sigurnost djece



EyeMobile Plus je napredni računalni sustav i elektronički uređaj. Kao takav, sastoji se od brojnih zasebnih, sklopljenih dijelova. U rukama djeteta, postoji mogućnost da se neki od tih dijelova odvoje od uređaja i predstavljaju opasnost od gušenja ili drugu opasnost za dijete.

Mala djeca ne smiju imati pristup uređaju niti ga koristiti bez roditeljskog ili starateljskog nadzora.

1.8 Nemojte otvarati EyeMobile Plus



Nepridržavanje uputa će dovesti do gubitka garancije! U uređaju nema dijelova koje može servisirati korisnik. Kontaktirajte službu Tobii Dynavox Support ako vaš uređaj EyeMobile Plus ne funkcionira pravilno.

1.9 Hitne situacije



Nemojte se oslanjati na uređaj kada se radi o hitnim pozivima ili bankovnim transakcijama. Preporučujemo da imate više načina za komuniciranje u hitnim situacijama. Bankovne transakcije se trebaju obavljati isključivo pomoću sustava koji je preporučila i odobrila vaša banka prema svojim standardima.

1.10 Windows Control



Neki ljudi mogu osjetiti određenu količinu zamora (uslijed namjernog fokusiranja oka i jake koncentracije) ili čak suhoću očiju (uslijed rjeđeg treptanja) prilikom navikavanja na Windows Control. Ako osjetite zamor ili suhoću očiju, usporite privikavanje i ograničite duljinu svojih sesija na uređaju Windows Control na razinu koja vam je ugodna. Kapi za vlaženje očiju mogu pomoći protiv suhoće.

1.11 Treća strana



Svako korištenje uređaja EyeMobile Plus izvan predviđene uporabe i u kombinaciji sa softverom ili hardverom neke treće strane koji mijenja predviđenu uporabu predstavlja rizik i tvrtka Tobii AB ne može preuzeti nikakvu odgovornost za njega.

1.12 Kontrola okruženja



Na programabilni IR daljinski upravljač – uređaj za kontrolu okruženja (engl. Environmental Control Unit (ECU)) ne treba se oslanjati kao na jedini način interakcije sa uređajima koji se kontroliraju pomoću IR zraka.

2 Informacije o usuglašenosti



EyeMobile Plus ima CE-oznaku, što ukazuje na usuglašenost sa važnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima postavljenim u Europskim direktivama.

2.1 Izjava Federalne komisije za komunikacije (FCC)

Ovaj uređaj je usuglašen sa dijelom 15 Pravila FCC. Njegov rad podliježe dvama sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne smije izazivati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvaćati primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu prouzročiti neželjeno funkcioniranje.



Po pravilima FCC, prepravke koje nije izričito odobrila tvrtka Tobii AB mogu poništiti pravo korisnika na rukovanje opremom.

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usuglašena sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, shodno dijelu 15 Pravila FCC. Ta ograničenja su osmišljena za osiguravanje razumne zaštite od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema generira, koristi i zrači radio-frekvencijsku energiju i, ako se ne postavi i ne koristi u skladu sa uputama, može izazvati štetne smetnje u radio-komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancija da u određenoj instalaciji neće doći do smetnji. Ako oprema izaziva štetne smetnje u radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, korisnik se podstiče da pokuša otkloniti smetnje pomoću jedne ili više sljedećih mjera:

- Drugačije okretanje ili premještanje prijemne antene.
- Povećanje rastojanja između opreme i prijemnika.
- Spajanje opreme u zidnu utičnicu na liniji na kojoj nije povezan prijemnik.
- Savjetovanje sa prodavačem ili iskusnim radijskim/TV tehničarom koji može pomoći.

2.2 Izjava Kanadskog Ministarstva za inovacije, nauku i ekonomski razvoj

Ovaj digitalni aparat klase B usuglašen je sa kanadskim standardom ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Izjava CE

Uređaj EyeMobile Plus usuglašen je sa sljedećim Direktivama:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standardi

Uređaj EyeMobile Plus usuglašen je sa sljedećim standardima:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012

- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Korisnička podrška

U vezi sa podrškom, obratite se lokalnom predstavniku tvrtke Tobii Dynavox Support. Da biste dobili pomoć što je prije moguće, provjerite imate li pristup uređaju EyeMobile Plus i, po mogućnosti, internetsku vezu. Također biste trebali biti u stanju dostaviti serijski broj uređaja koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Pronađite naše stranice podrške na mreži na: www.tobiidynavox.com ili www.myTobiiDynavox.com.

4 Odlaganje uređaja EyeMobile Plus na otpad

Nemojte odlagati uređaj EyeMobile Plus u opći komunalni ili kancelarijski otpad. Slijedite lokalne propise za odlaganje električne i elektroničke opreme.

English

Termékbiztonság és Megfelelés EyeMobile Plus, Tobii Dynavox

1 Biztonságosság

Az EyeMobile Plus készüléket sikeresen bevizsgálták és jóváhagyták az alább felsorolt valamennyi Specifikációnak és Szabványnak való megfelelés tekintetében 2 A megfelelésre vonatkozó információk, oldal 23. Mindazonáltal EyeMobile Plus készülékének biztonságos működése érdekében íme néhány biztonsági figyelmeztetés, amelyről nem szabad megfeledkeznie:



E berendezés bármely módosítása megengedhetetlen



Az EyeMobile Plus termék nem használható életfenntartó készülékként, és tápkiesés, illetve egyéb okok miatt nem lehet rá alapozni funkcióvesztés esetén.



Fulladás veszélye léphet fel, ha az EyeMobile Plus készülékből apró részek válnak le.



Az EyeMobile Plus készüléket eső hatásának kitenni, illetve esőben vagy az EyeMobile Plus készülék Műszaki specifikációján kívüli körülmények között használni tilos.



Kisgyermek és kognitív fogyatékossgal rendelkező személyeknek hozzáférésük az EyeMobile Plus készülékhez, illetve ennek használatához szülő, illetve gyám felügyelete nélkül nem lehet.



Az EyeMobile Plus készüléket mozgás esetén óvatosan kell kezelni.

1.1 Halláskárosodás elkerülése



Állandó hallásvesztés léphet fel fülhallgató, fejhallgató vagy hangszóró túl nagy hangerőn történő használata esetén. Ennek megelőzése érdekében a hangerőt biztonsági szintre kell állítani. Idővel a nagy hangerőre érzéktelenné válik, mely aztán elfogadhatónak tűnik, hallását azonban tovább károsítja. Ha fülszűréshez hasonló tüneteket tapasztal, csökkentse a hangerőt, illetve ne használja többé a fülhallgatót / fejhallgatót. Minél nagyobb a hangerő, annál kevesebb időn belül következik be a halláskárosodás.

A hallásszakértők az alábbi lépéseket javallják hallásának védelme érdekében:

- Korlátozza a fülhallgató, illetve fejhallgató nagy hangerőn történő használatának időtartamát.
- Kerülje a hang zajos környezet elnyomása érdekében történő felerősítését.
- Csökkentse a hangerőt, ha nem hallja a környezetében beszélő embereket.

A biztonságos hangerő szintjének megállapítása érdekében:

- Állítsa alacsony beállításra a hangerő vezérlését.
- Fokozatosan növelje a hangerőt mindaddig, míg kényelmesen és tisztán, torzításmentesen hallja a hangot.

1.2 Áramellátás és akkumulátorok



Az EyeMobile Plus készülék újratölthető akkumulátort tartalmaz. Idővel minden újratölthető akkumulátor tönkremegy. Így a lehetséges használati idő EyeMobile Plus teljes feltöltés után idővel rövidebb lehet mint akkor, amikor a készülék új volt.



Az EyeMobile Plus készülék lítium ion polimer akkumulátort használ.

Ha forró környezetben tartózkodik, tudnia kell, hogy ez az akkumulátor töltési képességét befolyásolhatja. A belső hőmérsékletnek 0 °C/32 °F és 45 °C/113 °F közöttinek kell lennie az akkumulátor töltéséhez. Ha a belső hőmérséklet 45 °C/113 °F fölötti értékre emelkedik, akkor az akkumulátor egyáltalán nem töltődik.

Gondoskodjon az EyeMobile Plus készülék hűvösebb környezetbe helyezéséről ahhoz, hogy az akkumulátor megfelelően töltődjön.



Az EyeMobile Plus készülék kitétel tűz, illetve 60 °C/140 °F feletti hőmérséklet hatásának kerülendő. Ezek a feltételek az akkumulátor hibás működését, felhevülését vagy felgyulladását okozhatják, illetve fellobbanthatják. Tudnia kell, hogy legrosszabb esetben a fenti hőmérsékleteknél nagyobb értékeket lehet elérni, például kocsni csomagtartójában, forró napon. Tehát az EyeMobile Plus készülék forró csomagtartóban történő tárolása esetén elképzelhető, hogy hibás működéshez vezet.



Az EyeMobile Plus készülék akkumulátorát csak 0 °C/32 °F és 45 °C/113 °F közötti hőmérséklet között cserélje.



Csakis a leszállított tápadaptert használja az EyeMobile Plus készülék feltöltéséhez. Jóvá nem hagyott tápadapter használatával az EyeMobile Plus készülék károsodhat.



Az EyeMobile Plus készülék biztonságos működéséhez csakis az Tobii AB által engedélyezett töltőt és tartozékokat használjon.




Ne nyissa fel, illetve ne módosítsa az EyeMobile Plus készüléket és tápot, illetve ezek dobozát, mivel veszélyes áramfeszültség hatásának teheti ki magát. A készüléknek nincsenek karbantartandó részelei. Ha az EyeMobile Plus készülék, illetve tartozékai mechanikai sérülést szenvednek, **ne használja azokat**.




Ha az akkumulátor nincs feltöltve és az EyeMobile Plus nincs csatlakoztatva áramforrásra, az EyeMobile Plus készüléket ki kell kapcsolni.



Ha a tápkábel sérült, lecserélését csakis a karbantartó személyzetnek szabad végeznie. Ne használja a tápkábelt mindaddig, amíg le nem cseréli.

 Külön szabályok érvényesek a lítium ionos polimer akkumulátorok szállítóeszközeire. Ha leejtik, összetörik vagy rövidre zárják ezeket az akkumulátorokat, akkor veszélyes hőmennyiség szabadul fel és felgyúlnak, és tűzben is veszélyesek.
Kérjük, tartsa be az IATA szabályokat, valahányszor lítium fém, vagy lítium ion akkumulátorokat vagy cellákat szállít: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 A tápadaptereket felhőtt, illetve gondnok felügyelete nélkül használni nem szabad.

1.3 Szerelés


 Az EyeMobile Plus készüléket a jóváhagyott szerelések utasításai szerint kell felszerelni. Az Tobii AB, illetve ügynökei nem tartoznak felelősséggel személyi sérülésért, illetve anyagi kárért, ha az EyeMobile Plus a felszerelt konfigurációtól eltér. Az EyeMobile Plus készülék szerelése teljes mértékben a felhasználó saját kockázata történik.

1.4 Epilepsziára történő Figyelmeztetés


 Vannak olyan **fényérzékeny epilepsziában** szenvedő személyek, akiknél fennáll annak lehetősége, hogy epilepsziás roham, illetve eszméletvesztés léphet fel amikor bizonyos villanófények vagy fény-kombinációk hatása éri őket a mindennapi életben. Ez olyan személyeknél is fellelhető, akiknek kórtörténetében epilepszia nem szerepel, illetve soha sem volt epilepsziás rohama.

A fényérzékeny epilepsziában szenvedőknek valószínűleg problémájuk lesz a TV képernyőkkel, bizonyos Arcade típusú játékokkal és a villogó fluoreszcens égőkkel. Az ilyen személyeknél roham léphet fel, miközben bizonyos képeket, vagy mintázatokat látnak a monitoron, illetve még akkor is, ha a szemkövető fényforrásának vannak kitéve. A becslések szerint az epilepsziás egyének mintegy 3-5%-ánál mutatkozik a fényérzékeny epilepszia eme formája. A fényérzékeny epilepsziában szenvedők közül sokan "aurát" tapasztalnak, illetve különös érzés fogja el őket mielőtt a roham bekövetkezne. Ha használat közben különös érzés fogja el, fordítsa el tekintetét a szemkövetőtől.


1.5 Infravörösre történő Figyelmeztetés

 Aktíválva az EyeMobile Plus készülék pulzáva bocsátja ki infravörös (IR) fényt. Bizonyos orvosi készülékeket zavarja az IR fény és/vagy sugárzás. Ne használja az EyeMobile Plus készüléket, amikor ilyen érzékeny orvosi készülékek szomszédságában van, mivel pontosságát és megfelelő funkcionálitását gátolhatja.

1.6 Mágneses térre történő figyelmeztetés


 Az EyeMobile Plus mágneses szerelési konzol mágneseket tartalmaz. A mágneses terek kihathatnak a szív pacemakerek funkcióira és a beültethető kardioverter defibrillátorokra. Általános szabályként tartsa meg a 6 hüvelyk (15 centiméter) minimális távolságot bármely mágneses részelem és az ön szívkészüléke között.

1.7 Gyermekbiztonság

 Az EyeMobile Plus készülék előrehaladott számítógépes rendszer és elektronikus eszköz. Mint ilyen, számos különálló, összeszerelt részelemből áll. Ezek a részelemek gyermek kezében elkülönülhetnek a készüléktől, és többek között fulladás veszélyét képezhetik a gyermek számára.

Kisgyermeknek hozzáférésük a készülékhez, illetve ennek használatához szülő, illetve gyám felügyelete nélkül nem lehet.


1.8 Ne nyissa fel az EyeMobile Plus készüléket.

 Ennek be nem tartása a Garancia megszűnéséhez vezet! Belső részelem, mely karbantartást igényelne, nincs. Forduljon az Tobii Dynavox Support céghez, ha az ön EyeMobile Plus terméke nem működik megfelelőképpen.

1.9 Vészhelyzet

 Ne alapon az készülékre vészhelyzeti hívások, illetve banki ügyletek esetén. Vészhelyzet esetére a több csatornán történő kommunikációt ajánljuk. Banki ügyleteket az ön bankjának szabványai szerint ajánlott és jóváhagyott rendszerrel ajánlatos lefolytatni.


1.10 Windows Control

 Vannak egyének, akik bizonyos fokú fáradtságot tapasztalnak (amiatt, hogy szemükkel akarlatlagosan fókuszálnak és erősen koncentrálnak), vagy akár szemük kiszáradását is (a kevésbé gyakori pillogás miatt), amikor először szoknak az Windows Control termékhez. Ha fáradtságot vagy szemszárazságot tapasztal, akkor kezdje lassan és korlátozza Windows Control felhasználási menetét az ön kényelmi szintjéhez. Az újrandedesítő szemcseppek segíthetnek a szemszárazság leküzdésében.

1.11 Harmadik fél

 Az EyeMobile Plus termék rendeltesén kívüli, illetve olyan harmadik fél szoftverrel vagy hardverrel való használata, mely a termék rendeltesét megmáslítja, olyan kockázat, melynek felelősségét csakis a Tobii AB vállalhatja.

1.12 Környezeti távirányító

 A programozható IR távirányító — környezeti vezérlő egység (ECU) nem képezheti kizárólagos alapját az IR vezérlésű készülékekkel való kölcsönhatásnak.

2 A megfelelőségre vonatkozó információk



Az EyeMobile Plus készülék CE jelzéssel van ellátva, ami a megfelelőséget jelenti azokkal a lényeges egészségügyi és biztonságossági követelményekkel, amelyeket az európai irányelvek szabnak meg.

2.1 FCC nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC szabályozások 15. része meghagyásainak. Működése a következő két feltételtől függ: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia bármely beérkező interferenciát, ideértve azt az interferenciát, mely nem óhajtott működést okozhat.



Az Tobii AB által kifejezetten el nem fogadott módosítások érvénytelenítik a felhasználó azon jogát, hogy a berendezést az FCC szabályok értelmében működtesse.

Ezt a berendezést bevizsgálták és azt találták, hogy megfelel a digitális készülékek B. osztálya korlátozásainak az FCC szabályok 15. része értelmében. Ezek a korlátozások ésszerű védelmet nyújtanak a káros interferencia ellen rezidens telepítés esetén. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha telepítése és használata nem az utasításoknak megfelelően történik, akkor a rádiókommunikáció számára káros interferenciát okozhat.

Nincs azonban garancia arra, hogy az interferencia adott telepítés esetén nem lép fel. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádióvetél, illetve a televíziós vétel szempontjából, amit a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítanak meg, akkor a felhasználónak az interferencia korrekciójával kell próbálkoznia az alábbi lépések valamelyikével, illetve többjével:

- A vevő antenna átirányítása, illetve áthelyezése.
- A berendezés és a vevő közötti távolság növelése.
- Csatlakoztassa a berendezést fali csatlakozóhoz egyéb áramkörhöz, mint amelyhez a vevő van csatlakoztatva.
- Forduljon viszonteladóhoz vagy tapasztalt rádió/TV technikushoz segítségért.

2.2 Industry Canada nyilatkozat

Ez a B. osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

Ez a B. osztályú digitális készülék megfelel a kanadai NMB-003 szabványnak.

2.3 CE nyilatkozat

Az EyeMobile Plus termék a következő irányelveknek felel meg:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Szabványok

Az EyeMobile Plus terméke a következő szabványoknak felel meg:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Ügyfélszolgálat

Támogatás érdekében forduljon helyi képviselőjéhez, illetve az Tobii Dynavox Support céghez. A segítségnyújtás minél hamarabbi igénybevétele érdekében győződjön meg arról, hogy elérhetőse biztosított az EyeMobile Plus céghez és lehetőleg internetes csatlakozás áll rendelkezésére. Meg kell adnia ugyanakkor a készülék sorozatszámát is, mely a készülék hátlapján található. Támogatási oldalaink online a következő címen találhatóak: www.tobiidynavox.com vagy www.myTobiiDynavox.com.

4 Az EyeMobile Plus termék ártalmatlanítása

Ne ártalmatlanítsa az EyeMobile Plus terméket az általános háztartási vagy irodai hulladékkal együtt. Tartsa be a villamos és elektronikus berendezésekre vonatkozó helyi szabályozásokat.

Italiano

Sicurezza e conformità EyeMobile Plus da Tobii Dynavox

1 Sicurezza

Il dispositivo EyeMobile Plus è stato testato e approvato e soddisfa i requisiti di tutte le norme e specifiche elencate in *2 Informazioni sulla conformità, pagina 25*. Tuttavia, per utilizzare il dispositivo EyeMobile Plus in condizioni di sicurezza, è necessario tenere presenti alcune avvertenze:



Non sono consentite modifiche a questa apparecchiatura.



Il dispositivo EyeMobile Plus non deve essere inteso come sistema di ausilio alla sopravvivenza, pertanto è essenziale non farvi affidamento in caso di malfunzionamento dovuto a interruzione dell'alimentazione o ad altre cause.



Il distacco di piccole parti dal dispositivo EyeMobile Plus potrebbe comportare il rischio di soffocamento.



Il dispositivo EyeMobile Plus non deve essere esposto o utilizzato in caso di pioggia o condizioni meteo diverse da quelle descritte nelle specifiche tecniche del dispositivo EyeMobile Plus stesso.



Bambini piccoli o persone con disabilità cognitive non devono avere accesso o usare il dispositivo EyeMobile Plus senza la supervisione di un adulto.



È necessario prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo EyeMobile Plus durante gli spostamenti.

1.1 Danni uditivi



L'uso di auricolari, cuffie o altoparlanti ad alto volume può causare la perdita permanente dell'udito. Per evitare che questo accada, mantenere il volume ad un livello sicuro. A lungo termine è possibile desensibilizzarsi a livelli di suono elevati, che al momento sembrano accettabili ma che danneggiano l'udito. Se si hanno sintomi quali ronzii nelle orecchie, abbassare il volume o smettere di usare le cuffie/auricolari. Più alto è il volume, meno tempo è necessario per danneggiare l'udito.

Gli esperti di udito raccomandano i seguenti accorgimenti per proteggere l'udito:

- Limitare la durata dell'uso di cuffie o auricolari con alto volume.
- Non aumentare il volume per coprire ambienti rumorosi.
- Diminuire il volume se non si sentono le parole delle persone vicine.

Per stabilire un livello di volume sicuro:

- Impostare il volume ad un livello basso.
- Aumentare lentamente il volume fino a quando si sente chiaramente ed agevolmente, senza distorsioni.

1.2 Alimentatore e batterie



Il dispositivo EyeMobile Plus contiene una batteria ricaricabile. Nel tempo tutte le batterie ricaricabili si deteriorano. È quindi possibile notare dopo una ricarica completa una riduzione della durata rispetto a quando il dispositivo EyeMobile Plus era nuovo.



Il dispositivo EyeMobile Plus utilizza una batteria ai polimeri di litio-ioni.

Tenere presente che l'utilizzo in ambienti caldi può influire sulla ricarica della batteria. Per consentire la corretta ricarica della batteria, la temperatura interna deve essere compresa tra 0 °C e 45 °C. Se la temperatura interna della batteria è superiore a 45 °C, la batteria non viene caricata.

Spostare il dispositivo EyeMobile Plus in un ambiente più fresco per consentire la corretta ricarica della batteria.



Evitare di esporre il dispositivo EyeMobile Plus a fiamme o a temperature superiori a 60 °C. Situazioni del genere possono provocare il malfunzionamento della batteria, la produzione di calore e la possibilità di combustione o esplosione. Prestare attenzione al fatto che temperature anche superiori a quelle menzionate possono essere raggiunte, ad esempio, nel portabagagli di un'auto in una giornata calda. Quindi è probabile che, lasciando il dispositivo EyeMobile Plus in un portabagagli caldo possa portare a malfunzionamenti.




Caricare la batteria del dispositivo EyeMobile Plus solo a temperature ambiente comprese tra 0 °C e 45 °C.





Per caricare il dispositivo EyeMobile Plus, utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. L'utilizzo di adattatori di alimentazione non autorizzati potrebbe causare gravi danni al dispositivo EyeMobile Plus.





Per un uso sicuro del dispositivo EyeMobile Plus, utilizzare solamente caricatori e accessori approvati da Tobii AB.

 Non aprire o modificare l'alloggiamento del dispositivo EyeMobile Plus o l'alimentazione, poiché potrebbe provocare l'esposizione a voltaggio potenzialmente pericoloso. Il dispositivo non contiene parti che richiedono manutenzione. Se il dispositivo EyeMobile Plus o i relativi accessori sono danneggiati meccanicamente, **non usarli**.


 Se la batteria non è carica o il dispositivo EyeMobile Plus non è collegato all'alimentatore, il dispositivo EyeMobile Plus si spegnerà.

 Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo da un tecnico del servizio di assistenza. Non utilizzare il cavo di alimentazione finché non viene sostituito.


 Per la spedizione di dispositivi contenenti batteria ai polimeri di litio-ioni si applicano norme speciali. Se lasciate cadere, schiacciate o cortocircuitate, queste batterie possono rilasciare calore e bruciare. Sono inoltre pericolose in caso di incendi.
Fare riferimento alle norme IATA per la spedizione di batterie o celle ai metalli o agli ioni di litio: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Gli alimentatori di alimentazione non devono essere utilizzati senza la supervisione di un adulto o di un assistente.

1.3 Montaggio


 EyeMobile Plus deve essere montato attenendosi alle istruzioni dei supporti in uso approvati. Tobii AB o i suoi addetti non sono responsabili di danni a proprietà o lesioni a persone causate dalla caduta di un dispositivo EyeMobile Plus utilizzato in modalità Montato. Il montaggio di un dispositivo EyeMobile Plus viene effettuato a rischio e pericolo dell'utente.

1.4 Avvertenza relativa all'epilessia


 Persone con **epilessia fotosensibile** sono soggette ad attacchi epilettici o perdita di conoscenza se esposte ad un certo tipo di luci lampeggianti o motivi di luce nella vita quotidiana. Ciò può accadere anche se la persona non ha precedenti medici di epilessia o non ha mai avuto un attacco epilettico.

Una persona con epilessia fotosensibile ha probabilmente problemi con schermi televisivi, alcuni videogiochi e lampade fluorescenti lampeggianti. Queste persone potrebbero avere un attacco epilettico guardando particolari immagini o motivi su uno schermo, o se esposte alle sorgenti di luce di un eye tracker. Circa il 3-5% di coloro che soffrono di epilessia hanno questo tipo di epilessia fotosensibile. Molte persone con epilessia fotosensibile vedono una specie di "aura" o avvertono sensazioni particolari prima di un attacco. Se si avverte un senso di malessere durante l'uso, distogliere lo sguardo dall'eye tracker.


1.5 Avvertenza relativa ai raggi infrarossi

 Quando attivo, il dispositivo EyeMobile Plus emette luce a raggi infrarossi pulsati. Alcuni dispositivi medici possono essere disturbati da radiazioni e/o luci a raggi infrarossi. Non utilizzare EyeMobile Plus in prossimità di tali dispositivi medici per evitare di comprometterne l'accuratezza o la funzionalità.

1.6 Avvertenza relativa ai campi magnetici


 La piastra di montaggio magnetica del dispositivo EyeMobile Plus contiene magneti. I campi magnetici possono interferire con il funzionamento di stimolatori cardiaci e defibrillatori cardiaci impiantabili. Come regola generale, è bene mantenere una distanza minima di circa 15 centimetri tra qualsiasi tipo di magnete e il dispositivo cardiaco.

1.7 Sicurezza dei bambini


 EyeMobile Plus è un sistema informatico e un dispositivo elettronico all'avanguardia e come tale è composto da numerose parti singole assemblate tra loro. Nelle mani di un bambino, alcune di queste parti possono staccarsi dal dispositivo e costituire un rischio di soffocamento o un pericolo di altro tipo per il bambino.

Bambini piccoli non devono avere accesso o usare il dispositivo senza la supervisione di un adulto.


1.8 Non aprire EyeMobile Plus

 Il mancato rispetto di questa avvertenza comporterà il decadimento della garanzia. Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Contattare Tobii Dynavox Support se il dispositivo EyeMobile Plus non funziona correttamente.


1.9 Emergenza

 Non fare affidamento sul dispositivo per chiamate di emergenza o transazioni bancarie. Raccomandiamo di avere altri metodi di comunicazione in situazioni di emergenza. Le transazioni bancarie devono essere eseguite solamente con un sistema raccomandato ed approvato dalla banca.


1.10 Windows Control

 Alcune persone possono risentire di una certa fatica (a causa della focalizzazione intenzionale e della concentrazione) o di occhi asciutti (a causa dei battiti di ciglia meno frequenti) nei primi periodi di uso di Windows Control. Se si risente di fatica o di occhi asciutti, iniziare lentamente e limitare la lunghezza delle sessioni di Windows Control. Gocce lubrificanti possono aiutare contro gli occhi asciutti.

1.11 Terzi

 Qualsiasi utilizzo di EyeMobile Plus all'infuori dell'uso previsto e congiuntamente a software o hardware prodotti da terzi che ne alterino l'uso previsto è da considerarsi rischioso ed esula dalle responsabilità di Tobii AB.

1.12 Controllo ambientale

 Non fare affidamento esclusivamente sul telecomando a infrarossi programmabile (unità di controllo ambientale (ECU)) come unico metodo di interazione con dispositivi controllati a raggi infrarossi.

2 Informazioni sulla conformità



EyeMobile Plus reca il marchio CE, che ne indica la conformità ai requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza definiti dalle direttive europee.

2.1 Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero produrre un utilizzo indesiderato.



Modifiche non espressamente approvate da Tobii AB potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso dell'apparecchiatura in base alle norme FCC.

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per dispositivi digitali di classe B, a norma della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono fissati per garantire una protezione ragionevole da interferenze nocive in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo il dispositivo, si invita l'utente a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna del ricevitore.
- Aumentare la distanza tra l'equipaggiamento ed il ricevitore.
- Collegare l'equipaggiamento ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/tv per qualificato.

2.2 Dichiarazione per il Canada

Questo apparecchiatura digitale di classe B è conforme ai requisiti della norma ICES-003 canadese.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Dichiarazione di conformità CE

Il EyeMobile Plus è conforme ai seguenti standard:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Standard

Il dispositivo EyeMobile Plus è conforme ai seguenti standard:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Supporto clienti

Per supporto, contattare il rappresentante locale o Tobii Dynavox Support. Per ottenere assistenza il più velocemente possibile, assicurarsi di avere accesso al EyeMobile Plus e, se possibile ad una connessione Internet. È necessario poter fornire il numero di serie del dispositivo, che si trova sul retro del dispositivo. Le pagine del supporto sono disponibili agli indirizzi: www.tobiidynavox.com o www.myTobiiDynavox.com.

4 Smaltimento del dispositivo EyeMobile Plus

Non smaltire il dispositivo EyeMobile Plus tra i rifiuti domestici o d'ufficio. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche e elettroniche.

Nederlands

Veiligheid en conformiteit EyeMobile Plus door Tobii Dynavox

1 Veiligheid

Het EyeMobile Plus-apparaat is getest en goedgekeurd als zijnde in overeenstemming met alle specificaties en normen die worden vermeld in 2 *Conformiteitsinformatie, pagina 27*. Niettemin moeten een aantal veiligheidswaarschuwingen in acht worden genomen om een veilig gebruik van het EyeMobile Plus-apparaat te garanderen:



Deze apparatuur mag niet worden gewijzigd



De EyeMobile Plus dient niet te worden gebruikt als levensreddend apparaat en er dient niet op te worden gerekend als het apparaat niet meer werkt vanwege bijvoorbeeld een stroomstoring.



Er kan sprake zijn van verstikkingsgevaar als kleine onderdelen losraken van het EyeMobile Plus-apparaat.



Het EyeMobile Plus-apparaat mag niet worden blootgesteld aan of worden gebruikt in regen of weersomstandigheden die niet onder de technische specificaties van het EyeMobile Plus-apparaat vallen.



Jonge kinderen of mensen met een cognitieve beperking mogen geen toegang hebben tot het EyeMobile Plus-apparaat of het apparaat gebruiken zonder toezicht van een ouder of andere verantwoordelijke volwassene.



Het EyeMobile Plus-apparaat dient voorzichtig te worden gebruikt als u in beweging bent.

1.1 Vermijden van gehoorbeschadiging



Het gebruik van een oortelefoon, hoofdtelefoon of luidsprekers met een hoog volume kan blijvend gehoorverlies tot gevolg hebben. U kunt dit voorkomen door het volume op een veilig niveau te zetten. Het risico bestaat dat u na verloop van tijd ongevoelig wordt voor hoge geluidsniveaus, die dan aanvaardbaar lijken maar toch schadelijk kunnen zijn voor uw gehoor. Als u symptomen zoals oorsuizen ervaart, verlaag dan het volume of gebruik de oortelefoon of hoofdtelefoon niet langer. Hoe luider het volume, hoe sneller uw gehoor kan worden beschadigd.

Gehoorspecialisten raden de volgende maatregelen aan om uw gehoor te beschermen:

- Beperk de duur dat u oor- of hoofdtelefoons met een hoog volume gebruikt.
- Zet het volume niet hoger om omgevingsgeluid te overstemmen.
- Verlaag het volume als u pratende mensen in uw buurt niet hoort.

Voor een veilig volumeniveau:

- Stel een laag volume in.
- Verhoog het volume geleidelijk tot u een aangenaam en duidelijk hoorbaar geluid zonder vervorming verkrijgt.

1.2 Voedingsbron en batterijen



Het EyeMobile Plus-apparaat bevat een oplaadbare batterij. De prestaties van alle oplaadbare batterijen verminderen in de loop der tijd. Daarom kan de mogelijke gebruiksduur van een volledig opgeladen EyeMobile Plus in de loop der tijd korter worden dan toen het apparaat nieuw was.











Het EyeMobile Plus-apparaat gebruikt een li-ion-polymeer-batterij.

In een warme omgeving kan het oplaadvermogen van de batterij negatief worden beïnvloed. De interne temperatuur moet tussen 0 °C en 45 °C liggen om de batterij op te laden. Als de interne batterijtemperatuur meer dan 45 °C is, wordt de batterij helemaal niet opgeladen.


Verplaats het EyeMobile Plus-apparaat naar een koelere omgeving om de batterij goed te laten opladen.




Stel het apparaat niet bloot aan vuur of temperaturen van meer dan 60 °C. Dit kan leiden tot slecht functioneren, opwarmen, ontbranden of ontploffen van de batterij. Houd er rekening mee dat de temperatuur in het meest ongunstige geval, bijvoorbeeld in de kofferbak van een auto op een warme dag, hoger kan oplopen dan hierboven aangegeven. Het opbergen van het EyeMobile Plus-apparaat in een hete autokoffer kan dus een defect veroorzaken.

-  De EyeMobile Plus-batterij mag alleen worden opgeladen bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 45 °C.
-  Het EyeMobile Plus-apparaat mag alleen worden opgeladen met behulp van de meegeleverde stroomadapter. Gebruik van niet-goedgekeurde stroomadapters kan het EyeMobile Plus-apparaat ernstig beschadigen.
-  Met het oog op een veilig gebruik van het EyeMobile Plus-apparaat mag u alleen een lader en accessoires gebruiken die door Tobii AB zijn goedgekeurd.
-  Open of wijzig de behuizing van het EyeMobile Plus-apparaat of van de voeding niet, want hierdoor kunt u aan een potentieel gevaarlijke elektrische spanning worden blootgesteld. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Als het EyeMobile Plus-apparaat of de bijbehorende accessoires mechanisch beschadigd zijn **gebruik ze dan niet**.
-  Als de batterij niet worden opgeladen of als de EyeMobile Plus niet is aangesloten op de voedingsbron, wordt het EyeMobile Plus apparaat afgesloten.
-  Als het netsnoer beschadigd is, kan dit alleen worden vervangen door servicepersoneel. Gebruik het netsnoer dan niet totdat dit is vervangen.
-  Er geldt een speciale regelgeving voor de verzending van apparaten die li-ion-polymeer-batterijen bevatten. Als u deze batterijen laat vallen of indeukt, of als er kortsluiting van de batterijen optreedt, kunnen deze een gevaarlijke hoeveelheid warmte afgeven en ontbranden. Deze batterijen zijn ook gevaarlijk in vuur.
Raadpleeg de IATA-regelgeving bij verzending van lithium-metaal of lithium-ionbatterijen of -cellen: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx
-  De stroomadapters mogen niet worden gebruikt zonder toezicht van een volwassene of zorgverlener.


1.3 Montage

-  De EyeMobile Plus moet worden gemonteerd volgens de instructies voor goedgekeurde montagebevestigingen. Tobii AB of zijn vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor schade of letsel bij een persoon of zijn eigendommen als een EyeMobile Plus van een gemonteerde configuratie valt. De montage van een EyeMobile Plus gebeurt volledig op eigen risico van de gebruiker.


1.4 Epilepsiewaarschuwing

-  Sommige mensen die lijden aan **fotogevoelige epilepsie** kunnen een epilepsieaanval krijgen of het bewustzijn verliezen bij blootstelling aan bepaalde flinkerlichten of lichtpatronen in het dagelijkse leven. Dit kan zelfs gebeuren als de persoon geen medische voorgeschiedenis van epilepsie heeft of nooit eerder een epilepsieaanval heeft gehad.
Een persoon met fotogevoelige epilepsie heeft gewoonlijk ook problemen bij het kijken naar tv-schermen, sommige arcadegames en flinkerende tl-lampen. Dergelijke personen kunnen een aanval krijgen tijdens het bekijken van bepaalde beelden of patronen op een beeldscherm of zelfs bij blootstelling aan lichtbronnen van een Eye Tracker. Naar schatting 3-5 % van de epilepsiepatiënten lijdt aan deze vorm van fotogevoelige epilepsie. Veel personen met fotogevoelige epilepsie kunnen een "aura" ervaren of vreemde sensaties gewaarworden vóór een aanval. Indien u vreemde gevoelens ervaart tijdens het gebruik, moet u van de Eye Tracker weg kijken.


1.5 Waarschuwing voor infraroodstraling

-  Wanneer hij is ingeschakeld, zendt de EyeMobile Plus gepulseerd infraroodlicht (IR-licht) uit. IR-licht en/of -straling kunnen de werking van bepaalde medische apparaten verstoren. Gebruik de EyeMobile Plus niet in de buurt van dergelijke gevoelige medische apparaten, want dit kan hun nauwkeurigheid of goede werking verhinderen.

1.6 Waarschuwing voor magnetische velden

-  De magnetische montagehouder van de EyeMobile Plus bevat magneten. Magnetische velden kunnen van invloed zijn op de werking van pacemakers en implanteerbare cardioverter-defibrillators. Over het algemeen moet een minimale afstand van 15 centimeter worden bewaard tussen items met magneten en een hartapparaat.


1.7 Veiligheid voor kinderen

-  De EyeMobile Plus is een geavanceerd computersysteem en elektronisch apparaat. Het bestaat uit tal van afzonderlijke, aan elkaar gemonteerde onderdelen. In de handen van een kind kunnen bepaalde onderdelen loskomen van het apparaat, met verstikkings- of andere gevaren voor het kind tot gevolg.
Jonge kinderen mogen geen toegang hebben tot het apparaat of het apparaat gebruiken zonder toezicht van een ouder of andere verantwoordelijke volwassene.


1.8 Open EyeMobile Plus niet

-  Als u hier niet aan voldoet, vervalt de garantie! Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Neem contact op met Tobii Dynavox Support als uw EyeMobile Plus niet naar behoren werkt.


1.9 Noodgevallen

-  Vertrouw niet op het apparaat voor noodoproepen of banktransacties. Het verdient aanbeveling over meerdere communicatiemiddelen te beschikken in noodsituaties. Banktransacties mogen uitsluitend worden uitgevoerd met een systeem dat is aanbevolen door en voldoet aan de normen van uw bank.

1.10 Windows Control

-  Sommige mensen kunnen moe worden (door doelbewust en geconcentreerd de ogen te richten) of zelfs droge ogen krijgen (door minder vaak te knipperen) wanneer ze aan de slag gaan met Windows Control. Als u moe wordt of droge ogen krijgt, begin dan langzaam, beperk de duur van uw sessies met Windows Control en stop als het niet meer comfortabel is. U kunt droge ogen tegen gaan met vochtinbrengende oogdruppels.

1.11 Derden

-  Elk gebruik van de EyeMobile Plus dat buiten de beoogde toepassing valt en gebruik samen met software of hardware van derden waardoor de beoogde toepassing verandert, vormt een risico waarvoor Tobii AB geen verantwoordelijkheid neemt.

1.12 Omgevingsbediening

-  De programmeerbare IR-afstandsbediening — ECU (Environmental Control Unit) mag niet worden vertrouwd als enige interactiemethode met IR-bestuurde apparaten.

2 Conformiteitsinformatie



De EyeMobile Plus beschikt over een CE-keurmerk, hetgeen aangeeft dat ze voldoen aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten van Europese richtlijnen.

2.1 FCC-verklaring

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie aanvaarden, ook interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.



Aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Tobii AB kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken conform de FCC-voorschriften.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming tegen schadelijke storingen te bieden in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen. Als de apparatuur niet wordt geïnstalleerd en gebruikt overeenkomstig de instructies, kan deze schadelijke interferentie in de radiocommunicatie veroorzaken.

Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur toch schadelijke interferentie veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door de apparatuur uit en weer in te schakelen, dient de gebruiker de interferentie te verhelpen met één of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne anders of verplaats de antenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere stroomkring dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-monteur voor hulp.

2.2 Industry Canada verklaring

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-verklaring

De EyeMobile Plus voldoet aan de volgende normen:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Normen

De EyeMobile Plus voldoet aan de volgende normen:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Klantenondersteuning

Neem voor ondersteuning contact op met uw plaatselijke vertegenwoordiger of Tobii Dynavox Support. Om u zo snel mogelijk te kunnen helpen, is het belangrijk dat u toegang hebt tot uw EyeMobile Plus en indien mogelijk tot een internetverbinding. Zorg dat u het serienummer van het apparaat paraat hebt. Dit bevindt zich op de achterkant van het apparaat. Onze ondersteuningspagina's vindt u online op: www.tobiidynavox.com of www.myTobiiDynavox.com.

4 De EyeMobile Plus wegdoen

Gooi de EyeMobile Plus niet weg bij het gewone huishoudelijk of kantoorafval. Volg de plaatselijk geldende voorschriften voor het weggooiën van elektrische en elektronische apparaten.

Polskie

Bezpieczeństwo i zgodność EyeMobile Plus Tobii Dynavox

1 Bezpieczeństwo

Urządzenie EyeMobile Plus zostało przetestowane pod kątem zgodności ze wszystkimi specyfikacjami i normami wymienionymi w dokumencie *2 Zgodność z przepisami, str 30* i została potwierdzona jego zgodność z nimi. Niemniej jednak w celu zapewnienia bezpiecznej pracy urządzenia EyeMobile Plus należy pamiętać o kilku ostrzeżeniach dotyczących bezpieczeństwa:



Jakiegolwiek modyfikacje urządzenia są niedopuszczalne



Urządzenia EyeMobile Plus nie należy wykorzystywać jako środka ratującego życie i nie należy na nim polegać, ponieważ może dojść do wstrzymania jego funkcjonowania z powodu utraty zasilania i innych przyczyn.



W przypadku odłączenia się od urządzenia EyeMobile Plus drobnych części mogą one stwarzać zagrożenie udławieniem się.



Urządzenia EyeMobile Plus nie należy narażać na działanie deszczu i nie należy go użytkować w czasie opadów i warunków pogodowych wykraczających poza specyfikację techniczną.



Małe dzieci i osoby niepełnosprawne intelektualnie nie powinny mieć dostępu do urządzenia EyeMobile Plus ani możliwości jego użytkowania bez nadzoru rodziców lub opiekunów.



W czasie przenoszenia należy ostrożnie obchodzić się z urządzeniem EyeMobile Plus.

1.1 Ochrona słuchu



W przypadku korzystania ze słuchawek lub głośników przy wysokim natężeniu dźwięku może dojść do trwałego uszkodzenia słuchu. Aby do tego nie dopuścić, należy ustawić bezpieczny poziom natężenia dźwięku. Po dłuższym czasie słuchania dźwięku o dużym natężeniu można się do niego przyzwyczaić, co jednak nie powoduje zatrzymania procesu pogardzenia słuchu. W przypadku wystąpienia takich objawów jak dzwonienie w uszach należy obniżyć natężenie dźwięku lub zaprzestać użytkowania słuchawek. Im wyższe natężenie dźwięku, tym w krótszym czasie dojdzie do pogorszenia słuchu.

Specjaliści zajmujący się słuchem zalecają następujące środki służące ochronie słuchu:

- Ograniczać czas korzystania ze słuchawek przy wysokim natężeniu dźwięku.
- Nie zwiększać natężenia dźwięku w celu zagłuszenia dźwięków z otoczenia.
- Zmniejszyć natężenie dźwięku, jeśli nie słycać osób rozmawiających w pobliżu.











Aby określić bezpieczne natężenie dźwięku:

- Zmniejszyć natężenie dźwięku do minimum.
- Powoli zwiększać natężenie dźwięku do momentu, kiedy głos słycać odpowiednio, wyraźnie i bez zakłóceń.


1.2 Zasilanie i akumulatory




Urządzenie EyeMobile Plus jest wyposażone w akumulator przeznaczony do ładowania. Stan wszystkich akumulatorów przeznaczonych do ładowania ulega z czasem pogorszeniu. Stąd czas użytkowania urządzenia EyeMobile Plus po całkowitym naładowaniu może się skrócić w porównaniu z nowym urządzeniem.

-  W urządzeniu EyeMobile Plus zastosowano polimerowy akumulator litowo-jonowy. Wysoka temperatura otoczenia może wpływać na zdolność ładowania akumulatora. Wewnętrzna temperatura musi być pomiędzy 0°C/32°F a 45°C/113°F, aby możliwe było ładowanie akumulatora. Jeżeli temperatura wewnątrz akumulatora wzrośnie powyżej 45°C/113°F, nie będzie się on ładował. Przenieść urządzenie EyeMobile Plus do chłodniejszego miejsca, aby możliwe było prawidłowe ładowanie akumulatora.
-  Unikać wystawiania urządzenia EyeMobile Plus na działanie ognia lub temperatur wyższych niż 60°C/140°F. Warunki takie mogą spowodować nieprawidłowe działanie akumulatora, powstawanie ciepła, zapłon lub wybuch. Należy pamiętać, że w najgorszym przypadku, np. w gorący dzień w bagażniku samochodu, temperatury mogą wzrastać powyżej podanych powyżej wartości. Przechowywanie urządzenia EyeMobile Plus w gorącym bagażniku samochodu może spowodować nieprawidłowe działanie.
-  Ładować akumulator urządzenia EyeMobile Plus, kiedy temperatura otoczenia wynosi od 0°C/32°F do 45°C/113°F.
-  Do ładowania urządzenia EyeMobile Plus stosować wyłącznie znajdujący się na wyposażeniu zasilacz. Stosowanie zasilaczy nieposiadających aprobaty może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia EyeMobile Plus.
-  Aby możliwe było bezpieczne działanie urządzenia EyeMobile Plus, stosować wyłącznie ładowarkę i akcesoria posiadające aprobatę firmy Tobii AB.
-  Nie otwierać i nie modyfikować obudowy urządzenia EyeMobile Plus ani elementów jego zasilania, ponieważ może to powodować narażenie na kontakt z niebezpiecznym napięciem. W urządzeniu nie ma żadnych części, które można serwisować. Jeżeli urządzenie EyeMobile Plus lub jego akcesoria zostaną mechanicznie uszkodzone, **nie korzystać z nich**.
-  Jeżeli akumulator nie jest ładowany i urządzenie EyeMobile Plus nie jest podłączone do zasilania, zostanie ono wyłączone.
-  Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiany może dokonać wyłącznie pracownik serwisu. Nie korzystać z przewodu zasilającego aż do jego wymiany.
-  W przypadku transportu urządzeń zawierających polimerowe akumulatory litowo-jonowe stosowane są specjalne przepisy. W przypadku upuszczenia, zgniecenia lub zwarcia z akumulatorów tych może uwolnić się duża ilość ciepła oraz może dojść do ich zapłonu, są więc są one niebezpieczne ze względów pożarowych. W przypadku transportu akumulatorów lub ogniw litowo-metalowych lub litowo-jonowych należy zapoznać się z przepisami IATA. http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx
-  Zasilacze nie powinny być użytkowane bez nadzoru osoby dorosłej lub opiekuna.


1.3 Montaż

-  Urządzenie EyeMobile Plus należy zainstalować zgodnie z instrukcją dotyczącą stosownych elementów montażowych. Firma Tobii AB lub jej przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności z tytułu obrażeń ciała osób lub strat materialnych powstałych na skutek upadku urządzenia EyeMobile Plus z miejsca jego montażu. Montaż urządzenia EyeMobile Plus odbywa się wyłącznie na ryzyko użytkownika.


1.4 Ostrzeżenie dotyczące padaczki

-  Niektóre osoby cierpiące na **padaczkę fotogenną** są podatne na występowanie napadów padaczkowych lub utratę świadomości na skutek kontaktu z migającym światłem lub różnymi układami oświetlenia występującymi w życiu codziennym. Do sytuacji takiej może dojść nawet w przypadku osób, u których wcześniej nie występowała padaczka i które nie miały wcześniej napadów padaczkowych. Istnieje także prawdopodobieństwo, że osoby cierpiące na padaczkę fotogenną będą odczuwały problemy na skutek oddziaływania ekranów telewizorów, niektórych gier zręcznościowych i migoczących żarówek fluorescencyjnych. U takich osób mogą występować napady w czasie oglądania niektórych obrazów lub wzorów na monitorze lub nawet w czasie kontaktu ze źródłem światła urządzenia śledzącego ruch gałki ocznej. Szacuje się, że około 3-5% osób z padaczką cierpi właśnie na taką padaczkę fotogenną. Wiele osób cierpiących na padaczkę fotogenną doświadcza „aury” lub niecodziennych doznań przed wystąpieniem napadu. W przypadku wystąpienia niecodziennych odczuć należy odwrócić wzrok od urządzenia służącego do śledzenia ruchu gałek ocznych.


1.5 Ostrzeżenie dotyczące światła podczerwonego

-  Po włączeniu urządzenie EyeMobile Plus emituje pulsujące światło podczerwone. Praca niektórych wyrobów medycznych może ulegać zakłóceniu na skutek działania światła lub promieniowania podczerwonego. Nie korzystać z urządzenia EyeMobile Plus w pobliżu wyrobów medycznych podanych na takie światło lub promieniowanie, ponieważ dokładność lub prawidłowość ich funkcjonowania może zostać zakłócona.


1.6 Ostrzeżenie dotyczące pola magnetycznego

-  Elementy montażowe urządzenia EyeMobile Plus są wyposażone w magnesy. Pole magnetyczne może wpływać na działanie rozruszników serca i wszczepialnych kardiowerterów-defibrylatorów serca. Zasadniczo należy zachować minimalną odległość wynoszącą 15 cm między jakimkolwiek przedmiotem zawierającym magnes a urządzeniem kardiologicznym.


1.7 Bezpieczeństwo dzieci

-  EyeMobile Plus jest zaawansowanym systemem komputerowym i urządzeniem elektronicznym. Dlatego składa się ono z licznych oddzielnych zmontowanych części. W rękach dzieci niektóre z tych części mogą zostać odłączone od urządzenia, potencjalnie stanowiąc zagrożenie zadławieniem lub inne zagrożenia dla dziecka. Małe dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia ani możliwości jego użytkowania bez nadzoru rodziców lub opiekunów.


1.8 Nie otwierać urządzenia EyeMobile Plus

-  Nieprzestrzeganie tego wymogu spowoduje utratę gwarancji! Wewnątrz nie ma żadnych części, których serwis mógłby przeprowadzić sam użytkownik. Skontaktować się z zespołem Tobii Dynavox Support, jeżeli urządzenie EyeMobile Plus nie działa prawidłowo.


1.9 Sytuacje nadzwyczajne

-  Nie należy polegać na urządzeniu w przypadku konieczności wykonania połączeń z numerami alarmowymi lub operacji bankowych. Zaleca się dysponowanie kilkoma sposobami komunikacji na wypadek sytuacji nadzwyczajnej. Operacje bankowe należy wykonywać z wykorzystaniem systemu zalecanego przez bank lub zgodnego z jego standardami.


1.10 Windows Control

-  Niektóre osoby mogą odczuwać pewne zmęczenie (powodowane celowym skupianiem wzroku i uślną koncentracją) lub nawet suchość gałki ocznej (powodowaną rzadszym mruganiem) zanim przyzwyczają się do korzystania z systemu Windows Control. W przypadku wystąpienia zmęczenia lub suchości gałek ocznych należy rozpoznać korzystanie z systemu Windows Control powoli i ograniczyć czas użycia w celu zapewnienia sobie komfortu. W celu ograniczenia suchości przydatne może być stosowanie kropli do oczu.

1.11 Podmioty zewnętrzne

-  Wszelkie formy korzystania z urządzenia EyeMobile Plus niezgodnie z jego przeznaczeniem oraz w połączeniu z oprogramowaniem lub urządzeniami jakiegokolwiek podmiotu zewnętrznego niezgodnie z przeznaczeniem stanowią przyczynę zagrożeń, a firma Tobii AB nie ponosi za nie żadnej odpowiedzialności.

1.12 Kontrola otoczenia

-  Nie należy polegać na programowalnym pilocie na podczerwień (urządzenie do kontroli otoczenia) jako na jedynej metodzie interakcji z urządzeniami sterowanymi na podczerwień.

2 Zgodność z przepisami



Urządzenie EyeMobile Plus posiada znak CE odnoszący się m.in. do zgodności z zasadniczymi wymogami w zakresie BHP określonymi w dyrektywach europejskich.

2.1 Oświadczenie dotyczące przepisów FCC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z rozdziałem 15 przepisów FCC. Użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) niniejsze urządzenie musi tolerować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.



Modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Tobii AB mogą zostać uznane za naruszenie zasad użytkowania urządzenia zgodnie z przepisami FCC.

Niniejsze urządzenie przeszło odpowiednie badania, które potwierdziły, że nie są w jego przypadku przekroczone wartości graniczne ustalone dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Te wartości graniczne zostały ustalone w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach obiektów mieszkalnych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować promieniowanie o częstotliwości radiowej i jeżeli nie będzie zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia dla komunikacji radiowej.

Jednakże nie ma gwarancji, że nie nastąpi zakłócenie w działaniu konkretnej instalacji. Jeżeli niniejsze urządzenie spowoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić przez włączenie i wyłączenie urządzenia, zachęcamy użytkownika do podjęcia próby wyeliminowania zakłócenia poprzez zastosowanie przynajmniej jednego z następujących środków:

- Przekierowanie lub przestawienie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do ściennego gniazdka innego obwodu niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- Konsultacja z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

2.2 Zgodność z przepisami Industry Canada

Niniejsze cyfrowe urządzenie klasy B jest zgodne z kanadyjskimi przepisami ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Oświadczenie dotyczące oznaczenia CE

Urządzenie EyeMobile Plus jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Normy

Urządzenie EyeMobile Plus jest zgodne z następującymi normami:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Pomoc dla klientów

Aby uzyskać wsparcie, należy się skontaktować z miejscowym przedstawicielem lub zespołem Tobii Dynavox Support. Aby możliwe było szybkie uzyskanie pomocy, należy znajdować się w pobliżu urządzenia EyeMobile Plus i, jeśli to możliwe, należy dysponować dostępem do Internetu. Należy także przygotować się do podania numeru seryjnego urządzenia. Numer taki znajduje się w jego tylnej części. Strony wsparcia można znaleźć on-line pod adresem: www.tobii-dynavox.com lub www.myTobiiDynavox.com.

4 Utylizacja urządzenia EyeMobile Plus

Nie wyrzucać urządzenia EyeMobile Plus do odpadów komunalnych w domu lub biurze. Przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Português

Segurança e conformidade EyeMobile Plus Tobii Dynavox

1 Segurança

O dispositivo EyeMobile Plus foi testado e aprovado em conformidade com todas as especificações e padrões listados no 2 *Informações de conformidade, página 32*. Contudo, para garantir a operação segura de seu EyeMobile Plus, deve-se observar alguns avisos de segurança:



Não é permitido realizar modificações a este equipamento



O EyeMobile Plus não deve ser utilizado como aparelho de suporte vital, e perde suas funções em caso de falta de energia ou outros acontecimentos.



Há risco de sufocamento em caso de ingestão de pequenas peças removidas do EyeMobile Plus.



O EyeMobile Plus não deve ser exposto ou utilizado sob chuvas ou condições climáticas adversas, contrariando as Especificações Técnicas do dispositivo EyeMobile Plus.



O dispositivo EyeMobile Plus não deve ser deixado ao alcance de crianças pequenas ou pessoas com transtornos cognitivos, e não deve ser utilizado sem supervisão dos pais ou responsáveis.



O EyeMobile Plus deve ser utilizado com cautela ao se movimentar.

1.1 Como evitar danos à audição



Se os fones de ouvido ou altofalantes forem usados em volumes muito altos, pode ocorrer perda permanente da audição. Para evitá-lo, o volume deve ser regulado a um nível seguro. Com o tempo, você pode deixar de ouvir os sons em níveis altos, fazendo com que considere aceitável um volume que pode prejudicar sua audição. Caso sinta sintomas, como zumbidos nos ouvidos, abaixe o volume ou deixe de usar fones de ouvido. Quanto mais alto for o volume, mais rápido seu sistema auditivo poderá ser lesionado.

Os especialistas em audição sugerem tomar as seguintes medidas para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso de fones de ouvido em um volume muito alto.
- Evite aumentar o volume para superar ambientes com muito ruído.
- Abaixar o volume se não puder ouvir as pessoas que estiverem conversando perto de você.

Para definir um nível seguro de volume:

- Ajuste o volume bem baixo.
- Aumente o som devagar até conseguir ouvir de modo confortável e claro, sem distorções.

1.2 Fonte de alimentação e baterias



O EyeMobile Plus contém uma bateria recarregável. Todas as baterias recarregáveis desgastam com o tempo. Desta forma, o tempo de utilização para o EyeMobile Plus após uma recarga completa pode ficar menor com o tempo em comparação quando o dispositivo era novo.



O EyeMobile Plus usa uma bateria de polímero de íons de lítio.

Caso esteja em um ambiente quente, observe que a capacidade de carregar a bateria pode ser afetada. A temperatura interna deve estar entre 0 °C/32 °F e 45 °C/113 °F para que a bateria seja carregada. Se a temperatura interna das baterias ficar acima de 45 °C/113 °F, estas não serão carregadas.

Leve o dispositivo EyeMobile Plus para um ambiente mais frio para permitir que a bateria seja carregada corretamente.



Evite expor o EyeMobile Plus ao fogo ou a temperaturas acima de 60 °C/140 °F. Essas condições podem fazer com que a bateria funcione mal, gere calor, incendeie ou exploda. Observe que, em casos extremos, é possível que a temperatura seja mais alta do que o indicado acima, por exemplo, se o equipamento for colocado no painel de um carro durante um dia muito quente. Assim, guardar o aparelho EyeMobile Plus em um porta-luvas provavelmente acarretaria seu mau funcionamento.



Carregue a bateria do EyeMobile Plus em uma temperatura ambiente de 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F.



Utilize somente o adaptador fornecido para carregar o EyeMobile Plus. O uso de adaptadores de energia não autorizados pode danificar o EyeMobile Plus.



Para operar o aparelho EyeMobile Plus de forma segura, use apenas carregador e acessórios aprovados pela Tobii AB.



Não abra nem modifique a caixa do EyeMobile Plus nem da fonte de alimentação, pois você pode ser exposto à tensão elétrica potencialmente perigosa. O aparelho não contém peças sujeitas a manutenção. Se o EyeMobile Plus ou seus acessórios estiverem mecanicamente danificados, **não os utilize**.



Se a bateria não estiver carregada e o EyeMobile Plus não estiver conectado à fonte de alimentação, o dispositivo EyeMobile Plus será desligado.



Se o cabo da fonte de alimentação for danificado, deve ser substituído apenas por técnicos especializados. Não utilize o cabo da fonte de alimentação até que seja substituído.



Regulamentações especiais se aplicam ao transporte de dispositivos que contenham baterias de polímero de íons de lítio. Caso sofram quedas, colisões ou curto-circuitos, estas baterias podem liberar quantidades perigosas de calor e podem causar incêndios, sendo perigosas também em meio a incêndios.

Consulte as normas IATA quando transportar baterias ou celulares de lítio ou íons de lítio: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Os adaptadores de energia não podem ser utilizados sem a supervisão de um adulto ou profissional de saúde.

1.3 Montagem



O EyeMobile Plus deve ser montado de acordo com as instruções das montagens aprovadas utilizadas. A Tobii AB ou seus agentes não se responsabilizam por danos ou lesões a indivíduos ou à propriedade devido a queda do EyeMobile Plus de sua configuração montada. A montagem do EyeMobile Plus é feita sob risco do próprio usuário.

1.4 Casos de epilepsia - Aviso



Determinadas pessoas que sofrem de **Epilepsia fotossensível** são sujeitas a crises epiléticas ou perda de consciência quando expostas a determinadas luzes ou padrões de luzes piscando no dia a dia. O mesmo pode acontecer mesmo que a pessoa não tenha um histórico médico de epilepsia ou se nunca tiver tido crises epiléticas.

As pessoas que sofrem de epilepsia fotossensível também têm a possibilidade de sofrer problemas com a tela da televisão, com certos tipos de jogos e lâmpadas fluorescentes piscando. Essas pessoas podem sofrer uma crise enquanto estiverem vendo determinadas imagens ou padrões em um monitor, ou quando forem expostas às fontes de luz de um rastreador de olhos. De acordo com uma estimativa, 3 a 5% das pessoas que sofrem de epilepsia têm esse tipo de Epilepsia fotossensível. Muitas pessoas com epilepsia fotossensível experimentam uma "aura" ou têm sensações estranhas antes de as crises acontecerem. Se você se sentir mal durante o uso, afaste os olhos do rastreador.

1.5 Aviso de infravermelho



Quando ativado, o EyeMobile Plus emite luz infravermelha (IV) pulsada. Existem certos equipamentos médicos que são suscetíveis a luz IV e/ou radiação. Não use o EyeMobile Plus na proximidade desses equipamentos médicos sensíveis, porque sua precisão ou funcionamento poderiam ser limitados.

1.6 Aviso de campo magnético



As placas magnéticas de suporte do EyeMobile Plus contêm ímãs. Campos magnéticos podem interferir no funcionamento de marca-passos cardíacos e cardioversores-desfibriladores implantáveis. Como regra geral, mantenha uma distância mínima de 6 polegadas (15 centímetros) entre qualquer item com ímãs e seu dispositivo cardíaco.

1.7 Segurança para crianças



O EyeMobile Plus é um sistema de computador e equipamento eletrônico avançado. Sendo assim, é composto por inúmeras peças individuais montadas. Em mãos de uma criança, algumas dessas peças têm a possibilidade de ser separadas do aparelho, podendo provocar risco de choque ou outro tipo de perigo para a criança.

As crianças pequenas não devem ter acesso ao dispositivo ou usá-lo sem a supervisão dos pais ou responsáveis.

1.8 Não abra EyeMobile Plus



A não conformidade resultará em perda da garantia! Não há componentes sujeitos a manutenção do usuário. Entre em contato com Tobii Dynavox Support caso seu EyeMobile Plus não esteja funcionando adequadamente.

1.9 Emergência



Não confie no aparelho para fazer ligações telefônicas de emergência ou transações bancárias. Recomendamos ter à disposição diversas formas de comunicação para casos de emergência. As transações bancárias devem ser realizadas apenas usando um sistema recomendado e aprovado pelo seu banco de acordo com as normas internas do mesmo.

1.10 Windows Control



Algumas pessoas podem apresentar fadiga (devido ao foco do olhar e alta concentração) ou secura nos olhos (devido a piscar com menor frequência) quando estiverem se familiarizando com o Windows Control. Caso apresente fadiga ou olhos secos, inicie lentamente e limite a duração de suas sessões do Windows Control de acordo com seu nível de conforto. Um colírio para umedecer os olhos pode ser útil.

1.11 Terceiros



Qualquer uso do EyeMobile Plus que não o uso destinado e junto com softwares ou hardwares de terceiros que alterar o uso destinado constitui risco, pelo qual a Tobii AB é isenta de responsabilidade.

1.12 Controle do Ambiente



O Controle Remoto IV Programável — Unidade de Controle do Ambiente (ECU — em inglês Environmental Control Unit) não deve ser utilizado como única forma de interação com aparelhos controlados por infravermelhos.

2 Informações de conformidade



Todos os EyeMobile Plus têm a marca CE, indicando conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança definidos pelas Diretivas Europeias.

2.1 Declaração da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 dos Regulamentos da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.



As modificações que não tenham a aprovação expressa da Tobii AB poderiam invalidar a autorização do usuário de operar o equipamento de acordo com os regulamentos da FCC.

Este equipamento foi testado e considerado compatível com as especificações de um aparelho digital Classe B, de acordo com a parte 15 dos Regulamentos da FCC. Esses limites foram estabelecidos para proporcionar proteção adequada contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado em conformidade com as instruções, pode causar interferência nociva nas comunicações via rádio.

No entanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência nociva à recepção por rádio ou televisão, que pode ser detectada ligando e desligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento à uma tomada que esteja fora do circuito ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o distribuidor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter assistência.

2.2 Declaração da Industry Canada

Este aparelho digital de classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Instruções da CE

The EyeMobile Plus complies with the following Directives:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Padrões

O EyeMobile Plus está em conformidade com os seguintes padrões:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Suporte ao Cliente

Para receber suporte, entre em contato com o representante local ou com o Tobii Dynavox Support. Para ser atendido o mais rápido possível, você deve ter acesso ao seu EyeMobile Plus e, se possível, estar conectado à Internet. Você também deve poder fornecer o número de série do dispositivo, que você pode encontrar na parte posterior do dispositivo. A página de Suporte está disponível em: www.tobiidynavox.com ou www.myTobiiDynavox.com.

4 Descarte dos EyeMobile Plus

EyeMobile Plus não devem ser descartados em lixo doméstico comum ou junto com restos de material de escritório. Para descartar equipamentos elétricos ou eletrônicos, siga as regulamentações locais.

日本

EyeMobile Plus のための安全と法令遵守 Tobii Dynavox

1 セーフティ

EyeMobile Plus デバイスは、テスト済みであり、2 準拠に関する情報、ページ 34 に示されているすべての仕様および規格に準拠するものとして承認されています。それにも関わらず、EyeMobile Plus デバイスを安全に操作するために配慮すべき、いくつかの安全に関する警告があります。




このデバイスに変更を加えることは許されていません。





EyeMobile Plus は生命維持装置として使用しないでください。また、電源の停止やその他の原因により機能が喪失された場合に、このデバイスに依存することはできません。




EyeMobile Plus デバイスの小さい部品が外れた場合には、これが窒息のリスクとなる場合があります。

 EyeMobile Plus デバイスは、雨や、EyeMobile Plus デバイスの技術仕様で規定される天候条件以外の環境にさらしたり、そのような状況で使用しないでください。

 小さいお子様や、知覚障害者は、両親や保護者の監視なしに EyeMobile Plus デバイスに接したり、使用してはいけません。

 EyeMobile Plus デバイスは、移動中には注意して使用してください。

1.1 聴覚の損傷を防ぐために

 イヤホン、ヘッドホン、またはスピーカーを高音量で使用すると、永続的な難聴を引き起こす恐れがあります。これを防ぐために、音量は安全なレベルに設定してください。時間と共に高音量に対して鈍感になり、許容範囲内のように聞こえても、聴力に害を与える可能性に変わりはありません。耳鳴りのような症状が出た場合は、音量を下げるかイヤホン/ヘッドホンの使用を停止してください。音量が大きいほど、より短期間で聴覚に影響が及ぼされるようになります。


聴覚専門家は聴覚を保護するために、以下の対策を提案しています。


- 高音量でイヤホンまたはヘッドホンを使用する時間を制限する。
- 騒音環境を遮断するために音量を上げるのを避ける。
- 自分の近くで人が話しているのが聞こえない場合、音量を下げる。


安全な音量レベルを確立するために次のようにします。


- 音量コントロールを低く設定する。
- ひずみがなく、明瞭に、無理なく音が聞こえるまで音量をゆっくり上げる。


1.2 電源供給とバッテリー

 EyeMobile Plus デバイスには、充電式電池が搭載されています。すべての充電式電池は時間の経過とともに劣化します。したがって、完全充電時の EyeMobile Plus の可能稼働時間は、デバイスが新品の時に比較して、時間が経過すると短縮されます。


 EyeMobile Plus デバイスにはリチウムイオンポリマーバッテリーが搭載されています。
暑い環境にいる場合は、バッテリー充電能力に影響が生じる可能性があることに注意してください。バッテリーの充電が可能になるには、内部の温度が 0°C/32°F と 45°C/113°F の間でなければなりません。内部のバッテリー温度が 45°C/113°F を超えると、バッテリーは全く充電されません。
バッテリーが正常に充電されるようにするには、EyeMobile Plus デバイスをより涼しい環境に移動してください。


 EyeMobile Plus デバイスを火や 60°C/140°F を超える温度に露出しないようにしてください。前記の条件にさらすとバッテリーが故障、熱を放射、発火または爆発する恐れがあります。最悪の事態として、例えば、暑い日の車のトランク内などは上記の温度以上に達する可能性があるので注意してください。つまり、EyeMobile Plus デバイスを熱くなった車のトランクに保管すると、デバイスの故障につながる恐れがあります。


 EyeMobile Plus バッテリーは、0°C/32°F から 45°C/113°F の間の室温でのみ充電してください。


 EyeMobile Plus デバイスの充電には、供給された電源アダプターのみを使用してください。未承認の電源アダプターを使用すると、EyeMobile Plus デバイスが重度に損傷する可能性があります。


 EyeMobile Plus デバイスを安全に動作させるためには、Tobii AB が承認する充電器、バッテリーおよびアクセサリのみを使用してください。

 人体が危険な電圧にさらされる可能性があるため、EyeMobile Plus デバイスの外箱を開けたり、改造したりしないでください。デバイスには修理可能な部品は含まれていません。EyeMobile Plus デバイスもしくはそのアクセサリが機械的に損傷した場合は、使用しないでください。


 バッテリーが充電されていない場合および EyeMobile Plus が電源に接続されていない場合、EyeMobile Plus デバイスはシャットダウンします。

 電源供給ケーブルが損傷している場合は、必ず有資格の修理技術者が交換する必要があります。電源供給ケーブルを交換するまでは、使用しないでください。


 リチウムイオンポリマーバッテリーを含んだデバイスの出荷には特別な規制が適用されます。これらのバッテリーを落としたり、粉碎したり、ショートさせたりすると危険な熱量を放出して引火する場合があります。火災の危険があります。
リチウム金属あるいはリチウムイオンバッテリーを発送する場合は、IATA規則を参照してください。 http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 電源アダプターは、大人または介護者の監督なしに使用してはなりません。

1.3 接続部

 EyeMobile Plus は、認可された取り付け具の説明書通りに装着してください。Tobii AB および同代理店は、EyeMobile Plus が落下したことに起因する人物や物体への損害または傷害に対して、責任を負いません。EyeMobile Plus デバイスの装着は完全にユーザーの自己責任で行われるものとします。


1.4 てんかんに関する警告

 光過敏性てんかんを患う人の中には、日常生活において特定の点滅光または光のパターンにさらされた際にてんかん発作または意識消失の症状を起こす人がいます。このようなことは、てんかんの既往歴またはてんかん発作を起こしたことがない人に発生することもあります。
光過敏性てんかんを患う人は、TV 画面、特定のビデオゲーム、および点滅する蛍光灯でも症状を起こす可能性があります。このような人々は、画面上の特定のイメージまたはパターンを見る際、またはアイトラッカーの光源にさらされただけでも発作を起こす場合があります。てんかん患者の約 3~5% の人々がこのタイプの光過敏性てんかんであると見込まれています。光過敏性てんかん患者の多くは、発作が起こる前に「オーラ」や、奇妙な感覚を体験します。使用中に奇妙な感じがしたら、目をアイトラッカーからそらしてください。

1.5 赤外線についての警告

 有効化すると、EyeMobile Plus はパルス赤外光を放ちます。医療機器の中には、赤外光および/または放射線による妨害の影響を受けやすいものがあります。精度や適切な機能が妨げられることがあるため、そのような影響を受けやすい医療機器が近くにある場合は EyeMobile Plus を使用しないでください。

1.6 磁場に関する警告

 EyeMobile Plus の磁気取り付け器具には磁石が使用されています。磁場は心臓ペースメーカーや植え込み型除細動器に干渉する場合があります。概して、磁石を含む部品と心臓デバイスの間に、最低でも 6 インチ (15 センチ) の距離をおくようにしてください。

1.7 子供の安全



EyeMobile Plus は高度なコンピューターシステムであり、また電気機器です。そのため、本製品は複数の別個の、組み立てられた部品で構成されています。子供の手により、これらの部品の一部は機器から取り外される可能性があり、子供の窒息の危険性またはその他の危険を呈することになり得ます。

小さいお子様は、両親や保護者の監督なしにデバイスに接したり、使用してはいけません。

1.8 EyeMobile Plus を分解しないでください



これに従わない場合は、製品保証が失効します！ユーザーによる取り替え・修理が可能な構成部品は内蔵されていません。EyeMobile Plus が正常に動作しない場合は、Tobii Dynavox Support までお問い合わせください。

1.9 緊急時



本デバイスを、緊急通報や銀行取引用に使用しないでください。緊急の場合に備えて複数の手段を用意しておくことをお勧めします。銀行取引は、ご利用の銀行が推奨するシステム、および銀行の基準に従って認可されたシステムによってのみ行う必要があります。

1.10 Windows Control



ユーザーによっては、当初 Windows Control デバイスにまだ馴染んでいない場合、意図的に視線を合わせたり、高度に集中することによって生じる一定レベルの疲労や、頻繁なまばたきによって起きる目の乾きを経験することがあります。疲労や目の乾きを経験した場合は、最初はゆっくりと使用し始め、Windows Control セッションの長さを快適なレベルに抑えるようにしてください。目の潤いを取り戻す目薬も、目の乾きの対応策として効果的です。

1.11 第三者



想定された用途以外の EyeMobile Plus の使用や、想定された用途を変える他社のソフトウェアまたはハードウェアとの併用はリスクであり、Tobii AB は一切の責任を負いかねます。

1.12 環境制御



プログラム設定が可能な赤外線リモコン - 環境制御ユニット (ECU) を、赤外光制御デバイスの唯一の通信方法として使用しないでください。

2 準拠に関する情報



すべての EyeMobile Plus には CE マークが付いています。これは、EU 指令に定められる安全衛生上の基本的な要件に準拠していることを示すものです。

2.1 FCC 規則適合声明

このデバイスは FCC 規則の第 15 節に準拠しています。操作は次の 2 つの条件に従うものとします。(1) 本デバイスは、有害な干渉を引き起こさない、(2) 本デバイスは好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、いかなる干渉にも順応する。



Tobii AB により明示的に承認されていない変更を加えた場合、FCC (連邦通信委員会) 規則に基づき、ユーザーによる機器操作の権限が無効になることがあります。

本機器はテストされ、FCC 規則の第 15 節に従い、クラス B デジタル機器に関する規制に適合するものと認定されています。これらの規制は、住宅への設置における有害な干渉に対して、適切な保護を提供するように考案されています。本機器は、電磁波を発生・使用し、外部に放射することがあり、指示に従いインストールおよび使用されない場合は、無線通信に有害な干渉をもたらすことがあります。

しかし、特定のインストールで干渉が起きないという保証はありません。本機器がラジオまたはテレビの受信に干渉して害を与えることがないことを機器のオン・オフを行うことによって確認し、ユーザーは以下のいずれかの方法で干渉を正すことができます。

- ・ 受信アンテナの向きを変えるか位置を変える。
- ・ 機器と受信機との距離間隔を延ばす。
- ・ 機器を受信機の接続されている回路とは別の回路の壁コンセントにつなげる。
- ・ 販売店または熟練したラジオ/テレビ技術者に相談する。

2.2 カナダ規格適合声明

本クラス B デジタル装置は、カナダ ICES-003 に準拠しています。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE 声明

EyeMobile Plus デバイスは、下記の指令に適合しています。

- ・ 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- ・ 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- ・ 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- ・ 2012/19/EU - WEEE Directive
- ・ 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 規格

EyeMobile Plus は、下記の規格に適合しています。

- ・ FCC part 15, Class B
- ・ ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- ・ EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- ・ EN 55024:2010+A1:2015
- ・ EN 61000-3-2: 2014
- ・ EN 61000-3-3: 2013
- ・ IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- ・ IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- ・ IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- ・ IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- ・ IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- ・ IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- ・ IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- ・ FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- ・ CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- ・ AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 カスタマーサポート

サポートが必要な場合は、地域の代理店または Tobii Dynavox Support までご連絡ください。速やかな対応を受けられるよう、EyeMobile Plus へのアクセス、および可能な場合はインターネット接続を準備しておいてください。また、デバイスの裏面に記載されているデバイスのシリアル番号も答えられるようにしておいてください。オンラインのサポートページの www.tobidynavox.com または www.myTobiiDynavox.com をご覧ください。

4 EyeMobile Plus の廃棄


EyeMobile Plus は一般家庭ごみ、または一般業務用ごみとして廃棄しないでください。お客様の地域の、電気機器と電子装置廃棄に関する法規に従ってください。


中文


安全与规范 EyeMobile Plus Tobii Dynavox


1 安全性


EyeMobile Plus 设备已通过测试并被认定为符合 2 合规信息，页 36 中所列的规范与标准。但是，为确保 EyeMobile Plus 设备的安全运行，请谨记以下几条安全警告：


 不得对本设备进行改装

 不得将 EyeMobile Plus 作为生命支持设备，并且在本设备因失去电力或其他原因而失去功能时不得使用和依赖本设备。


 假如有细小的零件从 EyeMobile Plus 设备上掉出，可能会构成窒息的危险。

 不得将 EyeMobile Plus 设备暴露于或者用于雨中或超出 EyeMobile Plus 设备技术规格范围的天气条件下。

 幼儿或患有认知障碍的人士必须在父母或监护人的监督下接触或使用 EyeMobile Plus 设备。

 携带 EyeMobile Plus 设备时，应小心使用。

1.1 避免听力损伤

 如果以高音量使用耳机、头戴耳机或扬声器，可能造成永久性听觉丧失。为防止此情况发生，应将音量设置在安全水平。随着时间的推移，您可能对高音量水平变得不敏感并随之适应，但这种音量水平仍然会损伤您的听力。如果您出现了诸如耳鸣等症状，请调低音量或停止使用耳机/头戴耳机。音量越大，您的听力可能受影响所用的时间越短。


听力专家建议采取以下措施来保护您的听力：


- 限制以高音量使用耳机或头戴耳机的时间长度。
- 避免调高音量来屏蔽嘈杂的环境。
- 如果您无法听到您周围人讲话，请调低音量。

要确定安全的音量水平：

- 将音量控制设置在较低的设置。
- 慢慢地增大声音，直到您可以舒服清晰地听到声音，没有失真为止。


1.2 电源和电池


 EyeMobile Plus 设备包含一块充电电池。所有充电电池都随着时间的推移而退化。因此，EyeMobile Plus 充满电一次之后可使用的时间可能会逐渐比设备全新时更短。


 EyeMobile Plus 设备使用一块锂离子聚合物电池。


如果您所在的环境比较热，请注意这一点可能会影响电池充电的能力。内部温度必须在 0 °C/32 °F 和 45 °C/113 °F 之间，电池才能充电。如果内部电池温度上升到超过 45 °C/113 °F，电池将完全无法充电。


将 EyeMobile Plus 设备转移到较凉爽的地方，让电池可以正常充电。


 避免 EyeMobile Plus 设备接触火源，或者置于 60 °C/140 °F 以上的温度。上述条件可能导致电池发生故障、发热、起火或爆炸。请注意，在最坏的情况下（例如，高温天气时在汽车后备箱中），温度可能会高于上述温度限制。因此，如果将 EyeMobile Plus 设备存放在高温车厢内，有可能造成故障。


 只能在 0 °C/32 °F 至 45 °C/113 °F 环境温度条件下对 EyeMobile Plus 电池充电。

 只可使用产品配备的电源适配器对 EyeMobile Plus 设备充电。使用未经授权的电源适配器有可能严重损坏 EyeMobile Plus 设备。


 为了使 EyeMobile Plus 设备安全运行，请仅使用经 Tobii AB 批准的充电器和配件。

 请勿打开或改装 EyeMobile Plus 设备或电源的外壳，因为那样可能会使您接触到潜在的电压。本设备不含任何可供用户自行维修的部件。如果 EyeMobile Plus 设备或其配件出现机械性损坏，请勿继续使用。


 电池不充电或者 EyeMobile Plus 没有连接电源时，EyeMobile Plus 设备将会关闭。

 如果电源线损坏，只能由维修人员进行更换。未更换电源线之前请勿使用。

 运送含有锂离子聚合物电池的的设备时，应遵守特别法规。这些电池一旦掉落、压碎或短路，就有可能释放出有害量的热，还可能会燃烧，在发生火灾时非常危险。运送金属锂电池和锂离子电池时请参看 IATA 的相关规定：http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 切勿在没有成年人或看护者监督的情况下使用电源适配器。

1.3 支架


 应根据经认可的安装架说明指引来安装 EyeMobile Plus。Tobii AB 或其代理商对于因为 EyeMobile Plus 从安装装置上掉落而造成的人员损伤或财物损失概不负责。EyeMobile Plus 的安全完全由用户自担风险。

1.4 癫痫警告


 某些光敏性癫痫患者在日常生活中处于某种脉冲光源的照射下或观看光图像时会引起癫痫发作或意识丧失。即使没有癫痫病史或癫痫病例的人群，也有可能发生这种情况。

光敏性癫痫患者在观看电视屏幕、街机游戏和闪烁的荧光灯时也可能引起癫痫发作。这些人群在观看显示器上的某些图像或图案，或处于眼动跟踪器的光源照射下时可能会引起癫痫发作。估计约 3-5% 的癫痫患者属于此类光敏性癫痫。许多光敏性癫痫患者在癫痫发作前，会有“先兆”或异样的感觉。如果您在使用的过程中有异样的感觉，请将视线从眼动跟踪器上移开。


1.5 红外警告

 EyeMobile Plus 激活后，便会发出脉冲红外光(IR)。某些医疗设备可能会受到红外光和/或辐射的干扰。请勿在此类易受影响的医疗设备附近使用 EyeMobile Plus，否则可能影响设备的准确性或正常运行。


1.6 磁场警告

 EyeMobile Plus 磁性安装件包含磁体。磁场可能会对心脏起搏器和植入型心律转复除颤器的功能造成干扰。一般的规则是，在心脏设备与任何带磁性的物体之间保持至少 6 英寸（即 15 厘米）的距离。


1.7 儿童安全

 EyeMobile Plus 是一个先进的计算机系统和电子设备。因此，它包含大量单独的组装部件。请放在儿童无法触及的地方，否则某些部件可能会从设备中脱落，从而可能对儿童造成窒息危险或其他危险。
幼儿必须在父母或监护人的监督下接触或使用本设备。


1.8 请勿打开 EyeMobile Plus

 如不遵守，可能会导致保修失效！内部没有用户可自行维修的部件。如果您的 EyeMobile Plus 出现故障或问题，请联系 Tobii Dynavox Support。


1.9 紧急情况

 请勿依赖本设备来拨打紧急电话或进行银行交易。建议应配备多种紧急情况下的沟通方式。仅限使用根据银行标准建议和认可的系统进行银行交易。


1.10 Windows Control

 有些人最初适应 Windows Control 时可能会感到一定程度的疲劳（因为有意地将视线，精神高度集中），甚至会感到眼睛干涩（因为比较少眨眼）。如果您感到疲劳、眼睛干涩，请开始放慢速度，将您使用 Windows Control 的时间限制在比较舒适的范围内。滴眼液可能有助于对抗眼睛干涩的状况。

1.11 第三方

 如果在预期用途之外使用 EyeMobile Plus、搭配任何第三方软件或硬件使用而改变了预期用途，均可能构成风险，而 Tobii AB 对此类情况概不负责。

1.12 环境控制

 不得使用可编程红外遥控——环境控制装置 (ECU) 作为与红外遥控设备互动的唯一途径。

2 合规信息



EyeMobile Plus 带有 CE 标志，表示符合欧盟指令的健康安全规定。

2.1 联邦通讯委员会(FCC)声明

此设备符合 FCC 规定的第 15 部分。运行符合以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，(2) 本设备必须接受所收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。



凡未经 Tobii AB 明确批准而擅自进行修改，都将导致用户失去依据 FCC 规定操作此设备的权利。

经测试，已确认本设备符合 FCC 规则的第 15 部分有关 B 类数字设备的限制规定。这些限制旨在针对居住环境中安装的有害干扰提供合理保护。此设备可产生、使用并会发射无线射频能量。如果不按照说明进行安装和使用，有可能对无线电通讯产生有害干扰。

但是，这并不能排除安装的个别设备产生干扰的可能性。如果此设备确实对收音机或电视机的接收造成干扰（可通过开关此设备来确定），建议用户采用以下一种或多种措施排除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将本设备的壁挂电源插座与接收器电源的壁挂电源插座设在不同的电路上。
- 咨询代理商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

2.2 加拿大工业部声明

该 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE 声明

EyeMobile Plus 设备符合以下指令：

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 标准

EyeMobile Plus 符合以下标准：

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032:2012+AC:2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0:2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2:2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0:2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0:2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0:2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0:2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0:2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B:2015, Class B
- CISPR 22:2008, ANSI C63.4:2014
- AS/NZS CISPR 32:2013, Class B

3 客户支持中心

如需支持，请联系您的当地代表或 Tobii Dynavox Support。为了尽快获得协助，请确保您可以访问 EyeMobile Plus，并且最好能够上网。您还必须提供设备的序列号，您可以在设备的背面找到该号码。我们的在线支持页面网址可在这里找到：www.tobii.com or www.myTobii.com。

4 EyeMobile Plus 的处置

请不要将 EyeMobile Plus 作为日常家庭或办公垃圾处置。请按当地处置电气和电子设备的法规处理。

Αγγλικά

Ασφάλεια και συμμόρφωση EyeMobile Plus από τον Tobii Dynavox

1 Ασφάλεια

Η συσκευή EyeMobile Plus έχει δοκιμαστεί και έχει εγκριθεί στα πλαίσια της συμμόρφωσης με τις προδιαγραφές και τα πρότυπα που αναφέρονται στο 2 Πληροφορίες συμμόρφωσης, σελίδα 38. Σε κάθε περίπτωση, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία της συσκευής σας EyeMobile Plus, λάβετε υπόψη τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας:



Δεν επιτρέπεται να γίνει καμία τροποποίηση του παρόντος εξοπλισμού



Το EyeMobile Plus δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως συσκευή υποστήριξης της ζωής, και δεν πρέπει να βασίζεστε σε αυτό στην περίπτωση απώλειας λειτουργικότητας εξαιτίας διακοπής ρεύματος ή άλλης αιτίας.



Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού στην περίπτωση κατάποσης μικρών κομματιών που μπορεί να αφαιρεθούν από τη συσκευή EyeMobile Plus.



Η συσκευή EyeMobile Plus δεν πρέπει να εκτίθεται ή να χρησιμοποιείται σε βροχή ή καιρικές συνθήκες εκτός των τεχνικών προδιαγραφών της συσκευής EyeMobile Plus.



Τα μικρά παιδιά ή τα άτομα με νοητικές αναπηρίες δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση ή να χρησιμοποιούν τη συσκευή EyeMobile Plus χωρίς επίβλεψη από γονέα ή κηδεμόνα.



Η συσκευή EyeMobile Plus πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή κατά την μετακίνησή της.

1.1 Πρόληψη βλάβης ακοής



Εάν χρησιμοποιηθούν ακουστικά, ή ηχεία σε υψηλή ένταση μπορεί να προκληθεί μόνιμη απώλεια ακοής. Για να το αποφύγετε, ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ασφαλή στάθμη. Μπορείτε να χάσετε την ευαισθησία σε ήχο μεγάλης έντασης με την πάροδο του χρόνου. Οι ήχοι μπορεί να ακούγονται ως κανονικοί για εσάς αλλά μπορεί να βλάψουν την ακοή σας. Εάν παρατηρήσετε συμπτώματα όπως κουδούνισμα στα αυτιά σας, μειώστε την ένταση ή σταματήστε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά. Όσο πιο μεγάλη είναι η ένταση του ήχου, τόσο λιγότερος χρόνος χρειάζεται για να επηρεαστεί η ακοή σας.

Οι ειδικοί στην ακοή προτείνουν τη λήψη των παρακάτω μέτρων για την προστασία της ακοής σας:

- Μειώστε τη συχνότητα με την οποία χρησιμοποιείτε ακουστικά σε μεγάλη ένταση ήχου.
- Αποφύγετε να ανεβάζετε την ένταση του ήχου προκειμένου να απομονώσετε το θόρυβο του περιβάλλοντος.
- Μειώστε την ένταση του ήχου εάν δε μπορείτε να ακούσετε τα άτομα που σας μιλάνε σε κοντινή απόσταση.

Για να ρυθμίσετε μία ασφαλή τιμή έντασης ήχου:

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε χαμηλή τιμή.
- Αυξήστε σταδιακά την ένταση του ήχου μέχρι να μπορείτε να ακούσετε άνετα και καθαρά χωρίς παραμορφώσεις.

1.2 Τροφοδοτικό και μπαταρίες



Η συσκευή EyeMobile Plus περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Όλες οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες εξασθενούν με την πάροδο του χρόνου. Κατά συνέπεια η διάρκεια χρήσης του EyeMobile Plus μετά από πλήρη φόρτιση μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου σε σχέση με όταν η συσκευή ήταν καινούργια.



Η συσκευή EyeMobile Plus χρησιμοποιεί μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου.

Εάν βρίσκεστε σε περιβάλλον με μεγάλη θερμότητα, λάβετε υπόψη ότι αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φόρτιση της μπαταρίας. Η εσωτερική θερμοκρασία πρέπει να είναι μεταξύ 0 °C/32 °F και 45 °C/113 °F για να φορτίσει η μπαταρία. Εάν η εσωτερική θερμοκρασία της μπαταρίας ξεπεράσει τους 45 °C/113 °F η μπαταρία δεν θα φορτίσει καθόλου.

Μετακινήστε τη συσκευή EyeMobile Plus σε πιο δροσερό περιβάλλον για να φορτίσει κανονικά η μπαταρία.



Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής EyeMobile Plus σε πυρκαγιά ή θερμοκρασία πάνω από 60 °C/140 °F. Οι συγκεκριμένες συνθήκες μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία της μπαταρίας, να εκλύσουν μεγάλη θερμότητα, να προκληθεί ανάφλεξη ή να εκραγούν. Λάβετε υπόψη ότι αυτό μπορεί να συμβεί, στην χειρότερη περίπτωση, η θερμοκρασία μπορεί να ανέβει σε τιμές μεγαλύτερες από αυτές που αναφέρονται παραπάνω, για παράδειγμα στο πορτ-μπαγκάζ ενός αυτοκινήτου σε μια πολύ ζεστή ημέρα. Κατά συνέπεια, η αποθήκευση της συσκευής EyeMobile Plus σε ένα πολύ ζεστό πορτ-μπαγκάζ μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.



Φορτίζετε τη μπαταρία του EyeMobile Plus μόνο περιβάλλον με θερμοκρασίες μεταξύ 0 °C/32 °F και 45 °C/113 °F.



Χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο μετασχηματιστή για να φορτίσετε τη συσκευή EyeMobile Plus. Η χρήση μη εγκεκριμένων μετασχηματιστών μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή EyeMobile Plus.



Για την ασφαλή χρήση της συσκευής EyeMobile Plus, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή και παρελκόμενα που έχουν εγκριθεί από την Tobii AB.



Μην ανοίγετε και μην κάνετε τροποποιήσεις στο κάλυμμα της συσκευής EyeMobile Plus ή στο τροφοδοτικό, επειδή μπορεί να εκτεθεί σε δυνητικά επικίνδυνη ηλεκτρική τάση. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Εάν η συσκευή EyeMobile Plus ή τα παρελκόμενα έχουν μηχανική βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε.



Εάν η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη και το EyeMobile Plus δεν είναι συνδεδεμένο στο τροφοδοτικό, η συσκευή EyeMobile Plus θα σβήσει.



Εάν το καλώδιο του τροφοδοτικού είναι χαλασμένο πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Μην χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό μέχρι να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας.



Μπορεί να ισχύουν ειδικοί κανονισμοί για την αποστολή συσκευών που περιέχουν μπαταρίες πολυμερών ιόντων λιθίου. Εάν πέσουν, συνθλιθούν ή βραχυκυκλώσουν, οι συγκεκριμένες μπαταρίες μπορεί να απελευθερώσουν επικίνδυνη ποσότητα θερμότητας και να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά.

Ανατρέξτε στους κανονισμούς της IATA για την αποστολή μπαταριών μετάλλου λιθίου ή ιόντων λιθίου ή μπαταρίες κουμπιά: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Οι μετασχηματιστές δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται χωρίς επίβλεψη ενήλικα ή υπεύθυνου φροντίδας.

1.3 Στερέωση



Το EyeMobile Plus πρέπει να στερεωθεί μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες των εγκεκριμένων μεθόδων στήριξης. Η Tobii AB και οι αντιπρόσωποι της δε φέρουν καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς από μόνον ή καταστροφή περιουσίας εξαιτίας πτώσης του EyeMobile Plus από τη διάταξη στήριξης. Η στήριξη του EyeMobile Plus γίνεται αποκλειστικά με ευθύνη του χρήστη.

1.4 Προειδοποίηση επιληψίας



Μερικά άτομα που πάσχουν από φωτοεπιληψία είναι επιρρεπή σε επιληπτικές κρίσεις ή εμφανίζουν απώλεια αισθήσεων στην περίπτωση που εκτεθούν σε ορισμένα φώτα που αναβοσβήνουν ή μοτίβα φωτισμού στην καθημερινή ζωή. Αυτό μπορεί να συμβεί ακόμη και αν το άτομο δεν έχει ιατρικό ιστορικό επιληψίας ή δεν παρουσίασε ποτέ επιληπτική κρίση.

Ένα άτομο που πάσχει από φωτοεπιληψία πιθανότητα θα έχει πρόβλημα με τις οθόνες τηλεοράσεων, με μερικά παιχνίδια arcade και με λάμπες φθορισμού που τρεμοπαίζουν. Τα εν λόγω άτομα μπορεί να εμφανίζουν επιληψία όταν παρακολουθούν συγκεκριμένες εικόνες ή μοτίβα σε μια οθόνη, ή ακόμα και στην περίπτωση που εκτεθούν στην πηγή φωτός της συσκευής παρακολούθησης ματιών. Εκτιμάται ότι περίπου 3-5% των ατόμων που πάσχουν από επιληψία υποφέρουν από το συγκεκριμένο τύπο φωτοεπιληψίας. Αρκετά άτομα που πάσχουν από φωτοεπιληψία νιώθουν παράξενα ή σα να τα περιτριγυρίζει μια αύρα πριν εκδηλωθεί η επιληψία. Εάν νιώσετε παράξενα κατά τη χρήση του προϊόντος, στρέψτε τα μάτια σας μακριά από τη συσκευή παρακολούθησης ματιών

1.5 Προειδοποίηση για την υπέρυθρη ακτινοβολία



Όταν είναι ενεργοποιημένο, το EyeMobile Plus εκπέμπει το παλλόμενο υπέρυθρο φως (IR). Ορισμένες ιατρικές συσκευές είναι ευαίσθητες σε παρεμβολές από το υπέρυθρο (IR) φως/ακτινοβολία. Μην χρησιμοποιείτε το EyeMobile Plus κοντά σε ευαίσθητες ιατρικές συσκευές, επειδή μπορεί να επηρεαστεί η ακρίβεια και η λειτουργία τους.

1.6 Προειδοποίηση μαγνητικού πεδίου



Η μαγνητική βάση στερέωσης EyeMobile Plus περιέχει μαγνήτες. Τα μαγνητικά πεδία μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία των καρδιακών βηματοδοτών και των εμφυτευσίμων καρδιομετατροπέων-απινιδωτών. Κατά κανόνα, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 6 ιντσών (15 εκατοστών) ανάμεσα σε οποιαδήποτε αντικείμενο με μαγνήτες και την καρδιακή συσκευή σας.

1.7 Ασφάλεια παιδιών



Το EyeMobile Plus είναι ένα προηγμένο υπολογιστικό σύστημα και ηλεκτρονική συσκευή. Όντας τέτοια συσκευή αποτελείται από αρκετά ξεχωριστά συναρμολογούμενα τμήματα. Στα χέρια ενός παιδιού μερικά τμήματα της συσκευής μπορεί να αποκολληθούν και υπάρχει ο κίνδυνος πνιγμού από την κατάσταση τους ή άλλος κίνδυνος.

Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση ή να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα.

1.8 Μην ανοίγετε το EyeMobile Plus



Η μη συμμόρφωση με την παραπάνω οδηγία θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση! Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη στο εσωτερικό. Επικοινωνήστε με την Tobii Dynavox Support εάν η συσκευή σας EyeMobile Plus δε λειτουργεί σωστά.

1.9 Επείγουσες λειτουργίες



Μη βασίζεστε στη συσκευή για επείγουσες κλήσεις ή για τραπέζικές συναλλαγές. Σας προτείνουμε να έχετε στη διάθεσή σας διάφορους τρόπους στην περίπτωση ανάγκης επείγουσας επικοινωνίας. Οι τραπέζικές συναλλαγές πρέπει να εκτελούνται μόνο με σύστημα που προτείνεται και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τις προδιαγραφές της τράπεζάς σας.

1.10 Windows Control



Μερικά άτομα μπορεί να εμφανίσουν σημάδια κόπωσης (εξαιτίας της σκόπιμης εστίασης του ματιού και της συγκέντρωσης) ή ακόμα και ξηρότητα ματιών (εξαιτίας λιγότερου συχνού ανοιγοκλείματος των ματιών) όταν ξεκινάνε να χρησιμοποιούν το Windows Control. Εάν νιώσετε κόπωση ή ξηροφθαλμία περιορίστε τις συνεδρίες Windows Control στο βαθμό που αισθάνεστε άνετα. Οι ενυδατικές σταγόνες για τα μάτια μπορεί να είναι χρήσιμες για την καταπολέμηση της ξηροφθαλμίας.

1.11 Τρίτα μέρη



Οποιαδήποτε χρήση του EyeMobile Plus εκτός της προοριζόμενης χρήσης του ή σε συνδυασμό με υλικό ή λογισμικό τρίτων, το οποίο αλλάζει την προοριζόμενη χρήση ενέχει ρίσκο και δεν είναι κάπ για το οποίο η Tobii AB φέρει καμία ευθύνη.

1.12 Περιβαλλοντικός έλεγχος



Το Προγραμματιζόμενη τηλεχειριστήριο υπέρυθρων (IR) — Μονάδα περιβαλλοντικού ελέγχου (ECU) δεν πρέπει να είναι το αποκλειστικό μέσο διάδρασης με τις ελεγχόμενες συσκευές μέσω υπέρυθρων (IR).

2 Πληροφορίες συμμόρφωσης



Η δήλωση CE στο EyeMobile Plus αναφέρεται στη συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που ορίζονται από τις Ευρωπαϊκές οδηγίες.

2.1 Δήλωση FCC

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις: (1) η παρούσα συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές, και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να μπορεί να δεχθεί οποιαδήποτε εκπομπή παρεμβολής, συμπεριλαμβανομένης και οποιασδήποτε παρεμβολής μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.



Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από την Tobii AB μπορεί να ακυρώσουν τη δυνατότητα του χρήστη να λειτουργήσει τη συσκευή σύμφωνα με τους κανονισμούς του FCC.

Η παρούσα συσκευή έχει δοκιμαστεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τους περιορισμούς ψηφιακής συσκευής Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το τμήμα Β των κανονισμών του FCC. Οι συγκεκριμένοι περιορισμοί υπάρχουν ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.

Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν ο εξοπλισμός προκαλεί παρεμβολές στο ραδιοφωνικό ή στο τηλεοπτικό σήμα, κάπ το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί ανάβοντας και σβήνοντας τη συσκευή, προτείνεται να δοκιμάσετε να διορθώσετε τις παρεμβολές ακολουθώντας έναν ή περισσότερους από τους παρακάτω τρόπους:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή την τοποθεσία της κεραίας.
- Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στον εξοπλισμό και το δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε τρίζα ή σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό που είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Απευθυνθείτε στο μεταπωλητή ή σε εξειδικευμένο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

2.2 Δήλωση Industry Canada

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β συμμορφώνεται με την Οδηγία ICES-003 του Καναδά.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Δήλωση CE

Το EyeMobile Plus συμμορφώνεται με τις παρακάτω οδηγίες:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 Πρότυπα

Το EyeMobile Plus συμμορφώνεται με τα παρακάτω πρότυπα:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004

- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 Πελατειακή υποστήριξη

Για υποστήριξη, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή με την . Tobii Dynavox Support. Για να λάβετε βοήθεια όσο το δυνατόν γρηγορότερα, σιγουρευτείτε ότι EyeMobile Plus έχει πρόσβαση στο και σύνδεση στο Internet εάν είναι δυνατόν. Θα πρέπει επίσης να είστε σε θέση να δώσετε το σειριακό αριθμό της συσκευής που βρίσκεται στο πίσω μέρος. Μπορείτε να βρείτε τις σελίδες υποστήριξης online στη διεύθυνση: www.tobiidynavox.com ή www.myTobiiDynavox.com.

4 Απόρριψη του EyeMobile Plus

Μην απορρίπτετε τη συσκευή EyeMobile Plus με τα γραφεία του σπιτιού ή του γραφείου. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Русский

безопасность и соответствие EyeMobile Plus от Tobii Dynavox

1 Техника безопасности

Устройство EyeMobile Plus было проверено и признано соответствующим требованиям всех спецификаций и стандартов, указанных в 2 Информация о соответствии, страница 40. Тем не менее, в целях обеспечения безопасной эксплуатации Вашего устройства EyeMobile Plus необходимо принять к сведению следующие предостережения относительно безопасного использования:



Любые изменения или модификации в конструкции оборудования недопустимы



Устройство EyeMobile Plus не должно использоваться в качестве оборудование жизнеобеспечения, и на него нельзя полагаться в случае потери функциональности вследствие отключения электропитания или по другим причинам.



Отделение мелких деталей от устройства EyeMobile Plus создает риск удушья.



Устройство EyeMobile Plus не должно находиться или эксплуатироваться под дождем или в погодных условиях, не предусмотренных Техническими спецификациями на EyeMobile Plus.



Маленькие дети или люди с когнитивными недостатками не должны иметь доступ или использовать устройство EyeMobile Plus без присмотра со стороны родителя или опекуна.



При передвижении, устройство EyeMobile Plus необходимо использовать с осторожностью.

1.1 Предотвращение повреждения слуха



Высокая громкость звука в наушниках или динамиках может привести к постоянной потере слуха. Во избежание этого, громкость должна быть установлена на безопасном уровне. Со временем Вы можете стать нечувствительными к высоким уровням громкости, которые звучат для Вас вполне приемлемо, однако они по-прежнему несут в себе риск повреждения слуха. При появлении таких симптомов, как звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование наушников. Чем больше громкость звучания, тем меньше времени требуется на то, чтобы повредить слух.

Эксперты в области слуха предлагают следующие способы защиты слуха:

- Ограничьте время использования наушников на большой громкости.
- Избегайте увеличения громкости для того, чтобы заглушить окружающий шум
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь людей, разговаривающих вблизи Вас.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низкое значение.
- Медленно увеличивайте громкость до достижения комфортного и чистого звука без искажений.

1.2 Питание и батареи



Устройство EyeMobile Plus содержит аккумуляторную батарею. Работа любых аккумуляторных батарей ухудшается с течением времени. Таким образом, продолжительность работы устройства EyeMobile Plus после полной зарядки батареи может сокращаться с течением времени (по сравнению с новым устройством).



В устройстве EyeMobile Plus используется литий-ионный полимерный аккумулятор.

Необходимо помнить, что высокая температура окружающей среды может повлиять на возможность подзарядки аккумулятора. Батарея может заряжаться при следующей температуре внутри помещения: от 0 °C/32 °F до 45 °C/113 °F. При повышении температуры внутри помещения свыше 45 °C/113 °F батарея не заряжается вообще.

Для обеспечения надлежащей подзарядки батареи переместите устройство EyeMobile Plus в более прохладное помещение.



Не подвергайте устройство EyeMobile Plus воздействию огня или температур выше 60 °C/140 °F. Эти условия могут привести к некорректной работе батареи, выделению тепла, ее воспламенению или взрыву. Необходимо помнить о том, что такая ситуация может возникнуть (в наихудшем случае) при повышении температуры сверх значений, указанных выше, например, внутри автомобиля в жаркий день. Таким образом, хранение устройства EyeMobile Plus внутри чрезмерно нагретого автомобиля создает потенциальную угрозу нарушения функциональности.



Батарею устройства EyeMobile Plus можно заряжать только при температуре окружающей среды от 0 °C/32 °F до 45 °C/113 °F.



Для зарядки устройства EyeMobile Plus используйте только блок питания, входящий в комплект поставки. Использование не разрешенных изготовителем блоков питания может привести к серьезной поломке устройства EyeMobile Plus.



Для безопасной эксплуатации устройства EyeMobile Plus используйте только зарядное устройство и принадлежности, одобренные компанией Tobii AB.




Не вскрывайте корпус устройства EyeMobile Plus и блока и питания и не вносите в них модификации, поскольку при этом Вы подвергаетесь опасности поражения током высокого напряжения. Устройство не имеет деталей, обслуживаемых пользователем. При механическом повреждении устройства EyeMobile Plus или его принадлежностей прекратите их использование.




Если батарея разряжена и устройство EyeMobile Plus не подключено к источнику питания, EyeMobile Plus выключается.




Поврежденный шнур питания должен быть заменен; эта работа должна производиться только персоналом ремонтной службы. Шнур питания можно использовать только после его замены.


 К транспортировке устройств, содержащих литий-ионные полимерные аккумуляторы предъявляются особые требования. При падении, смятии или коротком замыкании эти батареи могут выделять опасное количество тепла и воспламениться; интенсивность их горения может приводить к тяжким последствиям.
При транспортировке литий-металлических или литий-ионных аккумуляторов и батарей необходимо соблюдать требования ИАТА: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

 Использовать блоки питания можно только под контролем взрослого человека или лица, осуществляющего уход за больным.


1.3 Установка

 Устройство EyeMobile Plus должно быть установлено в соответствии с инструкциями на монтаж опор, утвержденных изготовителем устройства. Tobii AB или агенты компании не несут ответственность за любой ущерб или вред, нанесенный лицу или имуществу вследствие падения устройства EyeMobile Plus со смонтированной конструкции. Монтаж EyeMobile Plus осуществляется пользователем исключительно на свой страх и риск.


1.4 Предупреждение об эпилепсии

 Некоторые люди, страдающие светочувствительной эпилепсией в результате воздействия мигающего света или световых режимов в повседневной жизни могут терять сознание или испытывать приступы эпилепсии. Это может произойти даже в том случае, если у таких людей эпилепсия ранее не диагностировалась или если у них никогда ранее не было приступов эпилепсии.
Кроме того, лицо, страдающее светочувствительной эпилепсией, скорее всего сталкивается с проблемами при просмотре телевизора, игре в некоторые аркадные игры и при мерцании лампы дневного света. Такие лица могут испытывать приступы при просмотре определенных изображений или узоров на экране монитора, или даже при воздействии на них источников света устройства отслеживания движения глаз. По оценкам, примерно 3-5% страдающих эпилепсией имеют данный тип светочувствительной эпилепсии. Многие люди, страдающие светочувствительной эпилепсией, наблюдают "ауру" или испытывают странные ощущения перед началом приступа. Если Вы испытываете странные ощущения во время использования устройства, отведите взгляд от устройства отслеживания движения глаз.


1.5 Предупреждение об ИК-излучении

 В рабочем режиме устройство EyeMobile Plus излучает импульсное инфракрасное (ИК) излучение. Некоторые медицинские устройства восприимчивы к воздействию ИК света и/или излучения. Не используйте устройство EyeMobile Plus в непосредственной близости от таких чувствительных медицинских устройств, так как их точность или правильная работа могут быть нарушены.


1.6 Предупреждение о магнитном поле

 Магнитные крепления устройства EyeMobile Plus содержат магниты. Магнитные поля могут повлиять на работу кардиостимуляторов и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов. Как общее правило, расстояние между любым магнитным предметом и Вашим кардиологическим устройством должно быть не менее 6 дюймов (15 сантиметров).


1.7 Безопасность детей

 Устройство EyeMobile Plus - это усовершенствованная компьютерная система и электронный прибор. Оно состоит из многочисленных отдельных узлов. Попав в руки ребенка, некоторые из этих компонентов могут отделиться от устройства, тем самым создавая серьезные опасности для ребенка, включая риск удушья.
Маленькие дети не должны иметь доступ к устройству или использовать его без присмотра со стороны родителя или опекуна.


1.8 Не вскрывайте устройство EyeMobile Plus

 Невыполнение данного требования является основанием для аннулирования гарантии! В данном устройстве отсутствуют обслуживаемые пользователем компоненты. Обратитесь в Tobii Dynavox Support при нарушении работы устройства EyeMobile Plus.


1.9 Ситуации чрезвычайного характера

 Не полагайтесь на устройство при необходимости сделать экстренный вызов или совершить банковскую транзакцию. Мы рекомендуем использовать различные способы оповещения при возникновении ситуации чрезвычайного характера. Банковские транзакции должны проводиться только с использованием системы, рекомендованной и утвержденной в соответствии с требованиями Вашего банка.


1.10 Windows Control

 Некоторые люди могут испытывать определенную усталость (вследствие целенаправленного фокусирования взгляда и высокой концентрации) или даже сухость глаз (из-за более редкого мигания) при привыкании к работе с Windows Control. Если Вы испытываете усталость или сухость глаз, начинайте работу медленно и сократите продолжительность сеанса работы с Windows Control до комфортного уровня. Для устранения сухости можно использовать увлажняющие глазные капли.

1.11 Третья сторона

 Любое использование устройства EyeMobile Plus не по назначению или в сочетании с любым программным или аппаратным обеспечением третьей стороны, могущее привести к изменению в предполагаемом использовании, является риском и компания Tobii AB не несет никакой ответственности в связи с такими действиями.

1.12 Управление внешними устройствами

 Нельзя считать, что программируемый ИК-пульт дистанционного управления — Управление внешними устройствами (ECU) является единственным способом взаимодействия с устройствами, управляемыми с помощью ИК-лучей.

2 Информация о соответствии



Устройство EyeMobile Plus имеет маркировку CE, указывающую на соответствие основным требованиям по охране здоровья и безопасности, изложенным в Европейских директивах.

2.1 Заявление Федеральной комиссии по связи США (FCC) о соответствии стандартам

Данное устройство соответствует Части 15 Правил FCC. При эксплуатации устройства должны выполняться следующие два условия: (1) данное устройство не должно являться источником вредных помех; (2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе устройства.



Модификации, которые не были явным образом одобрены компанией Tobii AB, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования в соответствии с правилами FCC.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения приемлемого уровня защиты от вредных помех в жилой зоне. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, будучи установленным и используемым с отклонением от требований инструкции производителя, может стать источником вредных помех при использовании радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не будут иметь место при конкретной установке. Если данное оборудование создает помехи в работе радиоприемника или телевизора (что определяется путем включения/выключения данного оборудования), пользователь может попытаться устранить помехи одним из предложенных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоединить оборудование к розетке той электрической цепи, к которой не подключен приемник.
- Проконсультироваться со своим поставщиком или опытным специалистом по радио/телевизионному оборудованию.

2.2 Соответствие нормам министерства промышленности Канады

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет требованиям стандарта Канады ICES-003.

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет требованиям стандарта Канады NMB-003.

2.3 Заявление о соответствии стандартам CE

Устройство EyeMobile Plus соответствует следующим Директивам:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive



EyeMobile Plus डविाइस के सुरक्षित संचालन के लिए, केवल Tobii AB के द्वारा अनुमोदित चार्जर और एक्सेसरीज का उपयोग करें।



EyeMobile Plus डविाइस या बजिली की आपूर्ति के आवरण को खोलें या संशोधित न करें क्योंकि आप संभावित रूप से खतरनाक बजिली के बोल्टेज के संपर्क में हो सकते हैं। डविाइस में कोई उपयोगी भाग नहीं है। यदि EyeMobile Plus डविाइस या उसकी एक्सेसरीज क्षतगिरस्त हो गई है, तो उनका उपयोग न करें।



यदि बैटरी चार्ज नहीं होती है और EyeMobile Plus बजिली की आपूर्ति से जुड़ा नहीं होता है, तो EyeMobile Plus डविाइस बंद हो जाएगा।



यदि बजिली की आपूर्ति की कॉर्ड क्षतगिरस्त है, तो इसे केवल सेवा कार्मिक द्वारा प्रतस्थापित किए जाने की आवश्यकता है। प्रतस्थापित होने तक बजिली की आपूर्ति की कॉर्ड का उपयोग न करें।



ली-आयन पॉलिमर बैटरी युक्त शपिंग की डविाइसों के लिए विशेष नियम लागू होते हैं। छोड़ दिए जाने, कुचल दिए जाने, या शॉर्ट सर्किट हो जाने पर, ये बैटरियां खतरनाक मात्रा में गर्मी छोड़ सकती हैं और आग लग सकती हैं, और आग में खतरनाक होती हैं।
लथियम धातु या लथियम आयन बैटरियों या कोशिकाओं को शपिंग करते समय कृपया IATA नियमों का संदर्भ दें: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



पावर एडाप्टर का उपयोग किसी व्यक्ति या देखभालकर्ता पर्यवेक्षण के बिना नहीं किया जाएगा।

1.3 स्थापित करना



EyeMobile Plus को स्थापना के उपयोग के अनुमोदित नरिदेशों के अनुसार स्थापित किया जाना चाहिए। Tobii AB या इसके एजेंट्स स्थापित कॉन्फिगरेशन से गिरने के कारण EyeMobile Plus किसी व्यक्ति या उसकी संपत्ति को होने वाले नुकसान या चोटों के लिए उत्तरदायी नहीं है। EyeMobile Plus की स्थापना पूर्ण रूप से उपयोगकर्ता के जोखिम पर की जाती है।

1.4 मरिगी की चेतावनी



प्रकाश संवेदनशील मरिगी से प्रभावित कुछ लोग रोजमर्रा की जदिगी में विशेष प्रकार की चमकती रोशनी या हल्के पैटर्न के संपर्क में आने पर मरिगी स्राव या चेतना के नुकसान के प्रतअसिंवेदनशील होते हैं। ऐसा तब भी हो सकता है जब व्यक्ति को मरिगी का कोई मंडकिल इतहास न रहा हो, या उस पर कभी भी कोई मरिगी का कोई आक्रमण न हुआ हो।

प्रकाश संवेदनशील मरिगी से प्रभावित किसी व्यक्ति को टीवी स्क्रीन, कुछ आर्केड खेल, और फ्लोरोसेंट बल्बों की इलमिनाइट से भी समस्याओं की संभावना हो सकती है। इस प्रकार के लोगों को मॉनिटर पर कुछ चित्र या पैटर्न देखने के समय या कभी आई ट्रेकर के प्रकाश स्रोतों के संपर्क में आने पर आक्रमण हो सकता है। अनुमान लगाया गया है कि मरिगी से प्रभावित लगभग 3-5% लोगों में इस प्रकार की प्रकाश संवेदनशील मरिगी पाई जाती है। प्रकाश संवेदनशील मरिगी से प्रभावित बहुत से लोग आक्रमण से पहले एक "आभा" या अजीब संवेदना का अनुभव करते हैं। यदि आप प्रयोग के दौरान अजीब महसूस करते हैं तो, आई ट्रेकर से अपनी आंखें दूर रखें।

1.5 इन्फ्रारेड की चेतावनी



सक्रिय होने पर, EyeMobile Plus संपदित अवरक्त (आईआर) प्रकाश का उत्सर्जन करता है। कुछ चिकित्सा उपकरण आईआर प्रकाश और/या वकिरिंग द्वारा बाधा उत्पन्न करने के लिए अतसिंवेदनशील होते हैं। इस प्रकार के अतसिंवेदनशील चिकित्सा उपकरणों के आसपास के क्षेत्र में होने पर EyeMobile Plus का उपयोग न करें क्योंकि उनकी सटीकता या उचित कार्यक्षमता को बाधित किया जा सकता है।

1.6 चुंबकीय क्षेत्र की चेतावनी



EyeMobile Plus मैग्नेटिक माउंटिंग में मैग्नेट होते हैं। चुंबकीय क्षेत्र कार्डियक पेसमेकरों और प्रत्यारोपित कार्डियोग्रैफर-डीफिब्रिलेटर के कार्य में हस्तक्षेप कर सकते हैं। सामान्य नियम के रूप में, चुंबक और आपके दिल की डविाइस के बीच किसी भी वस्तु के बीच 6 इंच (15 सेंटीमीटर) की न्यूनतम दूरी बनाए रखें।

1.7 बच्चों की सुरक्षा



EyeMobile Plus एक उन्नत कंप्यूटर ससि्टम और इलेक्ट्रॉनिक उपकरण है। जैसा कि यह कई अलग, इकट्ठे भागों से मलिकर बना है। किसी बच्चे के हाथ में होने पर इनमें से कुछ भागों में डविाइस से अलग होने की संभावना है जो कि संभवतः बच्चे के लिए चोकगि का खतरा या कोई अन्य खतरा हो सकता है।

माता-पिता या अभिभावक के पर्यवेक्षण के बिना युवा बच्चों को डविाइस तक पहुंच नहीं होनी चाहिए, या उन्हें इसका उपयोग नहीं करना चाहिए।

1.8 EyeMobile Plus को न खोलें



पालन न करने पर वारंटी समाप्त कर दी जाएगी। भीतर कोई भी उपयोगकर्ता उपयोगी घटक नहीं है। यदि आपका Tobii Dynavox Support ठीक से काम नहीं कर रहा है तो EyeMobile Plus से संपर्क करें।

1.9 आपातकालीन स्थिति



आपातकालीन कॉल या बैकगि से संबंधित लेनदेन के लिए डविाइस पर भरोसा न करें। हम आपातकालीन स्थितियों में सवाद करने के कई अन्य तरीकों पर निर्भर रहने की सलाह देते हैं। बैकगि से संबंधित लेनदेन आपके बैंक के मानकों के अनुसार अनुशंसित, और अनुमोदित एक प्रणाली के द्वारा नपिपादित किए जाने चाहिए।

1.10 Windows Control



Windows Control के प्रारंभिक उपयोग किए जाने पर कुछ लोगों को एक नशितित मात्रा में थकान (जानबूझकर आंख केंद्रित करने और कठिन एकाग्रता के कारण) या आंखों में सूखपन (पलकों के कम झपकने के कारण) का अनुभव हो सकता है। यदि आप थकान महसूस कर रहे हैं या धीरे धीरे आंखें में सूखपन होना शुरू हो रहा है तो अपने Windows Control सत्र की लंबाई को अपनी सुविधा के अनुसार सीमित कर लें। सूखपन से मुकाबला करने के लिए आंखों को रीमाइंडर/इजिज करने वाली आई ट्रेप्स उपयोगी हो सकती हैं।

1.11 तृतीय पक्ष



इच्छित उपयोग के बाहर EyeMobile Plus का किसी भी प्रकार का उपयोग और किसी भी तीसरे पक्ष के सॉफ्टवेयर या हार्डवेयर के साथ जो इच्छित उपयोग को परिवर्तित करता है, एक जोखिम है Tobii AB और जिसके लिए कोई भी जमिंदारी नहीं हो सकता है।

1.12 पर्यावरण का नयित्रण



प्रोग्राम योग्य आईआर रिमोट कंट्रोल — पर्यावरण नयित्रण इकाई (ईसीयू) को आईआर नयित्त्रित उपकरणों के साथ इंटरैक्शन करने की एकमात्र वधि के रूप में भरोसा नहीं किया जाना चाहिए।

2 अनुपालन सूचना



EyeMobile Plus सीई-चिह्नित है, जो यूरोपीय नरिदेशों में नरिधारित आवश्यक स्वास्थ्य और सुरक्षा आवश्यकताओं के अनुपालन का संकेत है..

2.1 FCC का वविरण

यह डविाइस FCC के नियमों के भाग 15 का अनुपालन करता है। संचालन नमिनलखित दो शर्तों के अधीन है: (1) यह डविाइस हानिकारक हस्तक्षेप का कारण नहीं हो सकता है, और (2) इस डविाइस को उस हस्तक्षेप सहित जो किसी भी अवांछित संचालन का कारण हो सकता है, हस्तक्षेप को स्वीकार करना होगा।



Tobii AB के द्वारा संशोधन स्पष्ट रूप से स्वीकृत नहीं है, FCC के नियमों के अंतर्गत उपकरण संचालित करने के लिए उपयोगकर्ता के अधिकार को अमान्य कर सकता है।

इस उपकरण का परीक्षण किया गया है और FCC के नियमों के भाग 15 के अनुसार क्लास बी डिजिटल डविाइस की सीमा के साथ इसे स्वीकृत पाया गया है। इन सीमाओं को एक आवासीय स्थापना में हानिकारक हस्तक्षेप से उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए डिजाइन किया गया है। यह उपकरण रेडियो फ्रीक्वेंसी ऊर्जा को उत्पन्न करता है, उपयोग करता है और वकिरण कर सकता है और यदि नरिदेशों के अनुसार इंस्टॉल और उपयोग नहीं किया जाता है, तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक हस्तक्षेप का कारण हो सकता है।

हालांकि, इसकी कोई गारंटी नहीं है कि किसी विशेष इंस्टॉलेशन में हस्तक्षेप नहीं होगा। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलेविजन रसिपशन के लिए हानिकारक हस्तक्षेप का कारण बनता है, जैसा कि नरिधारण उपकरणों को बंद करके किया जा सकता है, तो उपयोगकर्ता को नमिनलखित उपायों में से एक या अधिक द्वारा हस्तक्षेप करने की कोशिश करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है:

- रसिपिंग एंटीना को रीओरिएट या रीलोकेट करें।
- उपकरण और रसिपिंग के बीच के ववियंग को और बढ़ाएं।
- उपकरण को एक सर्किट पर एक दीवार के आउटलेट में कनेक्ट करें जिससे रसिपिंग जुड़ा हो।
- सहायता के लिए डीलर या अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से परामर्श करें।

2.2 उद्योग कनाडा का बविरण

यह क्लास बी डिजिटल उपकरण कनाडाई ICES-003 के साथ अनुपालन करता है।

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE का बविरण

EyeMobile Plus नमिनलखिति नरिदेशों का अनुपालन करता है:

- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2012/19/EU - WEEE Directive
- 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive

2.4 मानक

EyeMobile Plus नमिनलखिति मानकों का अनुपालन करता है:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0: 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2: 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0: 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0: 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0: 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0: 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0: 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- CISPR 22: 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 ग्राहक सहायता

सहायता के लिए, कृपया अपने स्थानीय प्रतिनिधि से या Tobii Dynavox Support से संपर्क करें। जतिनी जल्दी हो सके सहायता प्राप्त करने के लिए, सुनिश्चित करें कि आपके पास अपनी EyeMobile Plus एक्सेस है और यदि संभव हो तो, एक इंटरनेट कनेक्शन है। आपको उपकरण की सीरियल नंबर भी प्रदान करने में सक्षम होना चाहिए, जो आपको उपकरण के पीछे मलिया। हमारे ऑनलाइन सहायता पृष्ठ देखें: www.tobiidynavox.com या www.myTobiiDynavox.com.

4 EyeMobile Plus के नपिटान

EyeMobile Plus का सामान्य घरेलू या कार्यालय कचरे में नपिटान न करें। बजिली और इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों के नपिटान के लिए अपने स्थानीय नयिमों का पालन करें।

الإنجليزية

Tobii Dynavox من EyeMobile Plus الامتثال والسلامة

1 السلامة

تم اختبار جهاز EyeMobile Plus واعتماده كجهاز مطابق لجميع المواصفات والتوجيهات المدرجة في 2 معلومات التوافق، الصفحة 44. ومع ذلك، من أجل ضمان التشغيل الآمن لجهاز EyeMobile Plus لديك، يوجد عدد قليل من التحذيرات السلامة لكي تأخذ في الحسبان:

لا يسمح بالتعديل في هذا الجهاز



لا ينبغي أن تستخدم جهاز EyeMobile Plus كجهاز يدعم الحياة، ولا يجوز الاعتماد عليه في حالة فقدان الوظيفة بسبب فقدان الطاقة أو لأسباب أخرى.



قد يوجد خطر اختناق إذا تم فصل أجزاء صغيرة عن جهاز EyeMobile Plus.



يجب ألا يتعرض جهاز EyeMobile Plus أو يستخدم في المطر أو الظروف الجوية خارج المواصفات الفنية للجهاز EyeMobile Plus.



لا ينبغي أن يصل الأطفال الصغار أو الأشخاص ذوي الإعاقات الإدراكية لجهاز EyeMobile Plus أو يستخدموه دون إشراف من الأباء أو الوصي.



يجب استخدام جهاز EyeMobile Plus بحظر عند تحريكه.



1.1 تجنب أضرار السمع

قد يحدث فقدان السمع الدائم إذا تم استخدام سماعات الأذن أو الرأس أو مكبرات الصوت بمستوى صوت مرتفع. لمنع حدوث ذلك، يجب إعداد الصوت على مستوى آمن. يمكنك أن تصبح متحمسًا مع مرور الوقت لمستويات الصوت العالية التي قد تبدو مقبولة حينها ولكنها قد لا تزال تضر بسمعك. إذا واجهت أعراض مثل الرنين في أذنيك، يرجى خفض مستوى الصوت أو التوقف عن استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس. كلما ارتفع الصوت قل الوقت قبل أن يتأثر سمعك.



ينصح الخبراء السمعين بالإجراءات التالية لحماية سمعك:

- حد من الوقت الذي تستخدم فيه سماعات الأذن أو الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة بك.
- اخفض مستوى الصوت إن لم تستطع سماع الأشخاص من حولك.

إعداد مستوى صوت آمن:

- ضع محكم الصوت لديك في إعداد منخفض.
- قم برفع الصوت ببطء حتى تتمكن من السماع بسهولة ووضوح، دون تحريف.

1.2 مزود الطاقة والبطاريات

يحتوي EyeMobile Plus على بطارية قابلة لإعادة الشحن. تتحلل جميع البطاريات القابلة لإعادة الشحن بمرور الوقت. لذلك يمكن لأوقات الاستخدام الممكنة لجهاز EyeMobile Plus بعد إكمال شحنه أن تصبح أقل عن ما كان الجهاز جديدًا.



يستخدم جهاز EyeMobile Plus بطارية بوليمر ليثيوم-أيون.



إذا كنت في بيئة ساخنة، فانتبه من إمكانية تأثير الجو على قدرة شحن البطارية. يجب أن تكون الحرارة الداخلية بين 0°C/32°F و 45°C/113°F لشحن البطارية. إذا ارتفعت الحرارة الداخلية فوق 45°C/113°F، فلن تقوم البطارية بالشحن مطلقًا. انقل جهاز EyeMobile Plus إلى بيئة أكثر برودة لشحن البطارية بشكل مناسب.

تجنب تعريض جهاز EyeMobile Plus للنار أو لدرجات حرارة أعلى من 60°C/140°F. قد تُسبب هذه الحالات ضررًا في البطارية أو توليد للحرارة أو إشعالها أو انفجارها. كن على علم بأنه من المحتمل، في أسوأ الحالات، أن تصل درجات الحرارة إلى درجة أعلى من تلك المذكورة أعلاه، على سبيل المثال، صندوق سيارة في يوم حار. لذا، تخزين جهاز EyeMobile Plus في صندوق سيارة حار من المتصور أن يسبب ضررًا.



قم بشحن بطارية جهاز EyeMobile Plus فقط في درجة حرارة الغرفة بدرجة من 0°C/32°F إلى 45°C/113°F.



استخدم محول الطاقة المزود فقط لشحن جهاز EyeMobile Plus. قد يؤدي استخدام محولات الطاقة غير المصرح بها إلى تلف جهاز EyeMobile Plus.



للتشغيل الآمن لجهاز EyeMobile Plus، استخدم فقط الشاحن والملحقات المعتمدة من قبل Tobii AB.



لا تفتح، أو تعدل غلاف جهاز EyeMobile Plus أو مزود الطاقة، حيث قد تتعرض لجهد كهربائي خطير محتمل. ليجتوي الجهاز على أجزاء غير قابلة للصيانة. إذا تلف جهاز EyeMobile Plus أو ملحقاته ميكانيكياً، لا تستخدمها.



إذا لم يتم شحن البطارية ولم يتم توصيل جهاز EyeMobile Plus بمزود الطاقة، فسيتم إيقاف تشغيل جهاز EyeMobile Plus.



إذا كان سلك مزود الطاقة معطوباً فإنه يحتاج إلى الاستبدال من قبل موظفي الخدمة فقط. لا تستخدم سلك مزود الطاقة حتى يتم استبداله.



وتطابق لوائح خاصة على أجهزة الشحن التي تحتوي على بطاريات بوليمر ليثيوم أيون. إذا تم إسقاطها أو سحقها أو قصها، فيمكن لهذه البطاريات تحرير كميات خطيرة من الحرارة ويمكن أن تشتعل، وتكون خطرة في الحرائق.



يرجى الرجوع إلى لوائح IATA عند شحن بطاريات فلز الليثيوم أو الليثيوم-أيون أو خلايا: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

لا يجوز استخدام محولات الطاقة دون إشراف بالغ أو إشراف مقدم الرعاية.



1.3 التركيب

يجب تركيب جهاز EyeMobile Plus وفقاً للتعليمات الخاصة بعمليات التركيب المعتمدة للاستخدام. Tobii AB وكلاهما غير مسؤولين عن أي تلف أو إصابات يتعرض لها أي شخص أو ممتلكاته بسبب سقوط جهاز EyeMobile Plus بعد تركيبه. يتم تركيب جهاز EyeMobile Plus على مسؤولية المستخدم تماماً.



1.4 تحذير لمرضى الصرع

الأفراد الذين يعانون من صرع الحساسية للضوء عرضة للإصابة بنوبات صرع أو فقدان الوعي عند التعرض لضوء ساطع معينة أو أنماط ضوئية في الحياة اليومية. وقد يحدث هذا حتى لو لم يكن للشخص أي تاريخ طبي للإصابة بمرض الصرع أو لم يعان من قبل من أي نوبات صرع. ومن المحتمل أيضاً أن يعاني الشخص المصاب بصرع الحساسية للضوء من مشاكل مع شاشات التلفزيون، وبعض من ألعاب الأركيد، والملفات الفورية الراجعة. قد يُصاب هؤلاء الأشخاص بنوبة أثناء مشاهدة بعض الصور أو الأنماط على شاشة، أو حتى عند التعرض لمصادر ضوء من جهاز تتبع العين. تُشير التغييرات إلى أن حوالي 3 إلى 6% من الأشخاص المصابين بالصرع يعانون من هذا النوع من صرع الحساسية للضوء. يعاني كثير من الأشخاص المصابين بصرع الحساسية للضوء من "أورة صرع" أو يشعرون بأحاسيس غريبة قبل حدوث النوبة. إذا شعرت بأمر غريب أثناء الاستخدام، فحرك عينيك بعيداً عن جهاز تتبع العين.



1.5 تحذير بشأن الأشعة تحت الحمراء

عند تنشيطه، يعيد EyeMobile Plus ضوءاً نابضاً من الأشعة تحت الحمراء (IR). هناك بعض الأجهزة الطبية التي تتأثر بسرعة للتشويش الناتج عن الإشعاع وأو ضوء الأشعة تحت الحمراء (IR). لا تضع EyeMobile Plus عندما تكون في محيط أجهزة طبية سريعة التأثير كونه قد يحد من دقتها والقيام بوظائفها بشكل سليم.



1.6 تحذير المجال المغناطيسي

تحتوي لوحة التركيب المغناطيسية في جهاز EyeMobile Plus على قطع مغناطيس. وقد تتداخل المجالات المغناطيسية مع وظيفة النظم القلبية والأجهزة المزروعة لعلاج ضربات القلب غير المنتظمة بالصدمة. كقاعدة عامة، حافظ على مسافة لا تقل من 6 بوصات (15 سنتيمترات) بين أي جهاز به قطع مغناطيس وجهاز القلب الخاص بك.



1.7 سلامة الأطفال

جهاز EyeMobile Plus عبارة عن نظام كمبيوتر متطور وجهاز إلكتروني. ولهذا فإنه يتكون من العديد من الأجزاء المنفصلة التي يمكن تجميعها. قد تشكل بعض من هذه الأجزاء التي من المحتمل أن تكون منفصلة عن الجهاز خطراً يؤدي إلى اختناق الأطفال أو أي خطر آخر إذا ما وقعت في أيديهم. ينبغي ألا يصل الأطفال الصغار للجهاز أو يستخدمونه دون إشراف من الآباء أو الوصي.



1.8 لا تفتح EyeMobile Plus

سويدي عدم الامتثال إلى إبطال الضمان! لا يشمل الجهاز على مكونات يمكن صيانتها بواسطة المستخدم. اتصل بخدمة Tobii Dynavox Support إذا لم يعمل جهاز EyeMobile Plus لديك بشكل مناسب.



1.9 حالات الطوارئ

لا تعتمد على الجهاز لإجراء مكالمات الطوارئ أو المعاملات المصرفية. ننصح باللجوء إلى طرق أخرى للاتصال في حالات الطوارئ. ينبغي عدم إجراء أي معاملات مصرفية إلا باستخدام نظام موسى به ومعتمد وفقاً لمعايير البنك الذي تتعامل معه.



1.10 Windows Control

قد يعاني بعض الأشخاص من قدر معين من التعب (بسبب التركيز المتعمد والتركيز المجدد للعين) أو حتى جفاف العينين (بسبب قلة تكرار طرف العين) عند بدء استخدام Windows Control. إذا كنت تعاني من التعب أو جفاف العينين، يجب أن تتطوى من العملية وتقل طول مدة جلسات Windows Control لديك إلى المستوى الذي يريحك. يمكن لقطرات العين المرطبة أن تكون مفيدة لعلاج الجفاف.



1.11 الجهات الخارجية

أي استخدام لجهاز EyeMobile Plus بخلاف الاستخدام المصمم من أجله وبالتزامن مع أجهزة أو برامج تابعة لجهات خارجية يمكن أن تغير من الغرض من استخدامه يمثل خطراً ولن تتحمل شركة Tobii AB أي مسؤولية.



1.12 التحكم البيئي

جهاز التحكم عند بُعد IR المبرمج — لا ينبغي الاعتماد على وحدة التحكم البيئي باعتبارها الطريقة الوحيدة للتفاعل مع أجهزة IR المتحكم بها.



2 معلومات التوافق

جهاز EyeMobile Plus يحمل علامة مطابقة الجودة الأوروبية، الأمر الذي يدل على امتثاله لمتطلبات الصحة والسلامة الضرورية الموضحة في التوجيهات الأوروبية.



2.1 بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

هذا الجهاز يمثل الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للترتين التاليين: (1) لا يمكن أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتعرض له، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيله على نحو غير مرغوب.

أي تعديلات لا يتم اعتمادها اعتماداً صريحاً من Tobii AB قد تلغي تحكم المستخدم في تشغيل الجهاز بموجب قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية.



لقد خضع هذا الجهاز للاختبار وتبين أنه متوافق مع الحدود الخاصة بالأجهزة الرقمية من الفئة ب، طبقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد صممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في أي منشأة سكنية. يصدر عن هذا الجهاز ويستخد ويستخدم ويمكنه أن يشع طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات فقد يتسبب في حدوث تداخل مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث التداخل في حالة تركيب معين. إذا كان هذا الجهاز يسبب تداخلاً يضر باستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون - يمكن تحديد ذلك بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله - ننصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتخاذ إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- وصل الجهاز بمأخذ حائط متصل بدائرة كهربائية تختلف عن الدائرة الكهربائية التي يتصل بها جهاز الاستقبال.

רק החלף את EyeMobile Plus הסוללה כאשר טמפרטורת הסביבה היא 10°C/32°F מעלות עד 45°C/113°F.



השתמש רק במתאם שסופק כדי לטעון את EyeMobile Plus המכשיר. שימוש במתאם לא מאושר עלול לגרום נזק חמור EyeMobile Plus למכשיר.



הפעלה בטוחה של EyeMobile Plus המכשיר השתמש במטען ובאביזרים שאושרו על ידי Tobii AB.



אל תפתח או תשנה את המעטפת של EyeMobile Plus המכשיר או של ספק הכוח, שכן אתה עלול להיחשף לסיכונים מן המתח החשמלי. ההתקן אינו כולל חלקים שניתנים לטיפול. אם EyeMobile Plus המכשיר או אביזריו ניוקו מבחינה מכנית, אל תשתמש בהם.



אם הסוללה אינה טעונה והמכשיר EyeMobile Plus אינו מחובר לספק הכוח, EyeMobile Plus ההתקן יחדל לפעול.



אם ניווק הכבל של ספק הכוח יש להחליפו רק על ידי איש שרות. אל תשתמש בכבל ספק הכוח עד לאחר שיוחלף.



יש כללים מיוחדים לצורך משלוח מכשירים המכילים סוללות ל-ייון פולימר. אם סוללות כאהל נופלות, נלחצות או מקוצרות, הן עלולות לשחרר רמה גבוהה של חום ולהתלקח והן מסוכנות בעת דליקה. אגא התייחס לתקנות JATA לגבי משלוח של סוללות או תאי ליתיום מתכת או ליתיום יון; http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



אין להשתמש במתאמי הכוח בלא נוכחות של אדם בוגר או מטפל.



1.3 הרכבה

EyeMobile Plus יש לבצע את ההרכבה בהתאם להוראות המוצגות להוסבת המאושרת לשימוש Tobii AB או סוכניה אינם אחראים לנזק או לפגיעה שייגרמו לכל גורם או לרכוש EyeMobile Plus בגלל נפילה מקונפיגורציה הרכבה. הרכבת של EyeMobile Plus מתבצעת באחריות המלאה של המשתמש.



1.4 אזהרה לגבי מחלת הנפילה (אפילפסיה)

אנשים עם אפילפסיה של רגישות לאור (פוטוסינטיטיביות) עלולים לקבל התקפים אפילפטיים או לאבד את ההכרה בעת חשיפה להבהוב של אורות או של דפוסים או בחיי היום יום. הדבר עלול לקרות אפילו אם לאדם קרוב לודאי שאדם בעל אפילפסיה פוטוסינטיבית נתקל בבעיות שמקורן במסכי טלוויזיה, משחקי וידאו מסוימים ונורות פלואורסצנט מהבהבות. אנשים כאלה עלולים לקבל התקף בעת צפייה בתמונות או בדפוסים גרפיים מסוימים המופיעים בצג, או אפילו בעת חשיפה למקורות אור של עוקב עין. מעריכים כי כ-3-5% מהאנשים שיש להם אפילפסיה סובלים מסוג זה של אפילפסיה פוטוסינטיבית. אנשים רבים עם אפילפסיה פוטוסינטיבית רואים 'הילה' או חווים תחושות מוזרות טרם פרוץ ההתקף. אם יש לך תחושה מוזרה במהלך השימוש, הסר את המבט מעוקב העין.



1.5 אזהרת אינפרא-אדום

בעת ההפעלה EyeMobile Plus הוא משחרר פולסים של אור אינפרא-אדום (IR). התקנים רפואיים מסוימים רגישים להפרעות הנגרמות מאור ו/או קרינת IR. אל תשתמש בו EyeMobile Plus בקרבת התקנים רפואיים רגישים כאלה, מכיון שהדבר עלול לשבש את הדיוק או את התפקוד שלהם.



1.6 אזהרת שדה מגנטי

EyeMobile Plus לחיית ההרכבה המגנטית מכילה מגנטים. שדות מגנטיים עלולים לשבש את פעולתם של קוצבי לב וקוצבים-דפירילטוריים משתלים. כעיקרון, שמור מרחק מינימלי של 15 סנטימטרים (6 אינצ'ים) בין כל פריט המכיל מגנטים לבין ההתקן הלבבי שלך.



1.7 בטיחות ילדים

EyeMobile Plus התקן הוא מערכת מחשב ומכשיר אלקטרוני מתקדם. ככזה הוא מורכב מחלקים רבים ונפרדים המורכבים יחד. בידוי של ילד, חלקים מסוימים עלולים להתנתק מההתקן ולחשוף את הילד לסכנת חנק או לסכנה אחרת. אין לאפשר לילדים קטנים לגשת להתקן או להשתמש בו ללא השגחת ההורים או אדם מבוגר.



1.8 אין לפתוח את EyeMobile Plus

אין פתוח להורא זג יגרום לביטול האחריות! אין בפנים חלקים שהמשתמש אמור לתקן או להחליף. צור קשר Tobii Dynavox Support אם המכשיר שלך EyeMobile Plus אינו פועל כשורה



1.9 מצב חרום

אל תסתמך על ההתקן לשיוחוח חירום או לביצוע פעולות בנקאיות. מומלץ להכין מספר אמצעי תקשורת למצבי חירום. יש לבצע פעולות בנקאיות רק באמצעות מערכת המומלצת על ידי הבנק שלך ומאושרת לדרישותיו.



1.10 Windows Control

אנשים מסוימים עלולים לחוות רמה מסוימת של עייפות (עקב מיקוד מכוון של העיניים וריכוז רב) או אפילו יובש בעיניים (עקב הפחתת תדירות המצמוץ) בזמן ההסתגלות ל- Windows Control. במקרה של עייפות או עיניים יבשות, מתן את השימוש והגבל את ההפעלות של Windows Control לרמת הנוחות שלך. טיפות עיניים נגד יובש עשויות להקל במצבי יובש בעיניים.



1.11 צד שלישי

השימוש במכשיר EyeMobile Plus מעבר למטרה שלו נועד יחד עם תוכנה של צד שלישי או חומרה המשנה את ייעוד השימוש מהווה סיוכונ Tobii AB ואינו נטלים עליה אחריות.



1.12 פיקוח סביבתי

השלט חרוק הניתן לתכנות - IR יחידת השליטה הסביבתית (ECU) לא ניתנת לאמון כשיטה היחידה לאינטראקציה עם התקני השליטה IR.



2 מידע תאימות

EyeMobile Plus נושא סימון CE המציין את התאמתו לדרישות החיוניות בתחום הבריאות והבטיחות כפי שקובעות תקנות האיחוד האירופי.



2.1 הצהרת FCC

מכשיר זה עומד בדרישות חלק 15 של חוקי ה-FCC. הפעלת ההתקן כפופה לשני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יגרום להפרעה מזיקה וכן (2) על המכשיר לקבל כל הפרעה שתקלט, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

שיוניים שלא אושרו במפורש על ידי Tobii AB עלולים לבטל את סמכות המשתמש להפעיל את המכשיר בכפוף לחוקי FCC.



צידו זה נבדק ונמצא מתאים למגבלות החלות על התקן דיגיטלי מסוג Class B, על פי חלק 15 של חוקי ה-FCC. מגבלות אלה מיועדות לספק הגנה סבירה כנגד הפרעות מזיקות בהתקנה באזור מגורים. צידו זה מחולק, משתמש ועשוי להקרין אנרגיה בתדר רדיו, ואם ההתקן והשימוש בו לא נעשים בכפוף להוראות, הוא עלול לגרום להפרעות מזיקות לשידורי רדיו.

עם זאת, אין ערובה לכך שההפרעה לא תיווצר בהתקנה מסוימת. אם צידו זה גורם להפרעה מזיקה לשידורי רדיו או טלוויזיה, הפרעה שאותה ניתן לגלות על-ידי הפעלת וכיובי הציוד, מומלץ לנסות ולתקן את ההפרעה באחת או יותר מהדרכים הבאות:

- שינוי כיוון או מיקום אנטנת המקלט.
- הגדלת ההפרדה בין הציוד לבין המקלט.
- חיבור הציוד לשקע חשמל בקיר שאינו קשור למעגל משותף עם המקלט.
- פניה למפיץ או לטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת סיוע.

2.2 הצהרת Industry Canada

מכשיר דיגיטלי זה המסווג כ-Class B, עומד בדרישות התקן הקנדי ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 הצהרת CE

ה EyeMobile Plus ההתקן תואם להנחיות הבאות:

- EC (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive/2014/30
- EC (LVD) - Low Voltage Directive/2014/35
- EU (RoHS 2) - Restriction of Hazardous Substances Directive/2011/65
- EU - WEEE Directive/2012/19
- EC, 1907/2006/EC Annex 17 - Reach Directive/2006/121

2.4 תקנים

ה EyeMobile Plus תואם לתקנים הבאים:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- USB 55032 2012+AC: 2013 Class B
- EN 550242010-1:2015
- EN 61000-3-2:2007 2014
- EN 61000-3-3:2007 2013
- IEC 61000-4-2 Ed. 2.0 2008
- IEC 61000-4-3 Ed. 3.2 2010
- IEC 61000-4-4 Ed. 3.0 2012
- IEC 61000-4-5 Ed. 3.0 2014
- IEC 61000-4-6 Ed. 4.0 2013
- IEC 61000-4-8 Ed. 2.0 2009
- IEC 61000-4-11 Ed. 2.0 2004
- FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B: 2015, Class B
- USB 22 2008, ANSI C63.4: 2014
- AS/NZS CISPR 32: 2013, Class B

3 תמיכת לקוחות

לקבלת תמיכה, צור קשר עם הנציג המקומי או עם .Tobii Dynavox Support. לקבלת סיוע במהירות האפשרית, דא שיש לך גישה למכשיר שלך ולחיבור אינטרנט, במידת האפשר. EyeMobile Plus ואם זה אפשרי גם קשר לאינטרנט עליון לספק גם את המספר הסידורי של ההתקן, שנמצא בגב ההתקן. דפי התמיכה המקוונים נמצאים בכתובת: www.tobiidynavox.com או www.myTobiiDynavox.com.

4 השלכה EyeMobile Plus

אל תשליך EyeMobile Plus אל תוך פח האשפה הרגיל בבית או במשרד. פעל לפי התקנות המקומיות החלות על סילוק של ציוד חשמלי ואלקטרוני.